



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, viernes, 1 diciembre de 1967

AÑO XXIX N.º 8.365
PRECIO: 3.- PTAS.

EDITADO POR "Prensa y Radio
DEL MOVIMIENTO"
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

LO MAS HERMOSO DE NUESTRA
ORGANIZACION, ES CUANDO VD.
ELIGE NUESTROS PRODUCTOS

GRACIAS Coli-Colé

SAB, VICHY CATALAN, SOLARES, VINOS AULADELL, LECHE «ALY»,
VINAGRES PARRAS, ARROZ INDIO «SABU».

Intoxicación en Colombia



BOYACA (Colombia). — Dos niños son atendidos en el hospital de San Salvador de esta localidad. El centro resultó insuficiente para atender a las víctimas causadas por el insecticida mezclado con pan que causó setenta y cinco muertos y ciento cuarenta intoxicados de gravedad.

(Foto Cifra.)



Juramento de los nuevos Consejeros

MADRID. — En el Palacio de El Pardo y ante el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, se celebró la ceremonia de jura de los nuevos Consejeros del



Reino, con asistencia del Consejo en pleno y su Presidente, don Antonio Iturmendi. En la fotografía, el Caudillo conversa con el Presidente, don Antonio Iturmendi y otros miembros del Consejo.

(Foto Cifra.)



Cambiamos su
viejo TELEVISOR

con un



1968



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 3
Teléfono 217707 (Tres líneas)

En este número

- Preguntar no cuesta nada
- En «Pequeños Reportajes»: Habla el barbero de Pancho Villa
- Excursionismo: Sierra de Alfabia
- Humor: Buenos días, invierno
- El celibato en Norteamérica, por G. P.
- Cara al invierno, vigile su automóvil
- Lo que el viento se llevó, por J. A. Revilla

«BALEARES»

no puede ofrecer a sus lectores cuatro chucherías. Eso lo ofrecía hace 20 años. Ahora les regala una «Cesta de Navidad» que contiene, entre otras cosas, un chalet completamente amueblado en la Urbanización de Moda:

«PALMAÑOLA»

B. B. DE PASO PARA ALMERIA

LONDRES. — La actriz francesa Brigitte Bardot a su llegada a esta capital donde prepara su vestuario para la película «Stralako», un «western» británico que será rodado en tierras de Almería, España.

(Telefoto Upi Cifra.)



Sala Augusta (Ultimos días)

«EL YANG-TSE EN LLAMAS»
con STEVE McQUEEN CANDICE BERGEN-TODD-AO



LO QUE EL VIENTO SE LLEVO

Por JOSE ANTONIO REVILLA

USTEDES recordarán este título. Corresponde a una de las creaciones cinematográficas más felices que se han conocido. Bien sabe Dios que uno no pretende auparse en el colapso de la metáfora. Sin embargo, los primeros vientos de este Otoño, se han llevado algunas cosas importantes de nuestra esperanza.

Si nada resulta más tonto y antipático que un hombrecito sin tiempo, un desarrollo en agraz, es el más amargo de los frutos. A la luz de la referencia ministerial última, resulta que nuestro desarrollo necesita de maduración, que es una especie de hombrecito sin tiempo, al que le han salido unas canas no sé si de exceso de impetu o de falta de experiencia. Creer por creer, decía Gracián, achica. En este caso concreto, no nos hemos achicado, aunque alguien diga que de la noche a la mañana hayamos retrocedido al núbil estado del subdesarrollo, pero tampoco hemos crecido proporcionalmente. Ese ritmo de la demanda desmesurada, tiene la culpa. Un ritmo de la demanda, que nos ha obligado a coger el tren de la devaluación británica con una prisa cuerda, sensata y ponderada, porque estábamos expuestos a perdernos en el vacío de una estación sin nombre.

El Gobierno, ha echado el freno, mejor dicho, los frenos. Uno, el primero, al gasto público. Gastos consuntivos, lo llaman los técnicos. Ya saben ustedes lo que expresa el vocablo: viaje de ida sin vuelta. Un dinero que se invierte sin compensación. Media docena de Subsecretarías; casi cuarenta Direcciones Generales; aproximadamente unos trescientos organismos menores, desaparecen. En dinero, no mucho. En efecto psicológico, puede que más. Se advierte voluntad de austeridad. ¿Y qué más se le puede pedir a los Poderes Públicos, siempre en ampliación como las boas?

Otro freno lo sufren las rentas monetarias. Las empresariales a través de ese 10 por 100 sobre lo que rebasa del 6 por 100 de beneficios de las Sociedades de que nos habla el Ministerio de Hacienda, amén de los que correspondan a las de arrenda-

mientos, dividendos que superan los índices del corriente año, etc. y las rentas salariales. El Gobierno ha colocado un gigantesco "Stop" a nuestras rentas salariales hasta el 10 de Enero de 1969. Nos espera, pues, un año neutro. Ya no podremos saludarnos con la vieja leyenda tradicional que cantaba el Feliz Año Nuevo. En todo caso, diremos que el calendario nos juega una mala pasada, que se ha saltado a la torera limpiamente un año, que nos deja el 68 en blanco y todo por el saneamiento económico, por la limpieza de fondos de un barco que creíamos en mar abierta efectuando una singladura perfecta.

Y el otro, el de los precios. Buen freno hará falta, porque como dice la Declaración Sindical, no puede admitirse que sobrepase el índice de precios un 2,5 por 100 si previamente se han resuelto la congelación salarial.

Esta es la semblanza negativa de la devaluación. Aquel cuadro complementario de medidas disciplinarias que ordenaran el curso de nuestra economía, siempre será fatigoso y difícilmente justo. El que menos tiene más pierde. La oportunidad de la especulación no busca juego jamás en la prosperidad, sino en la penuria. Apreta el cinturón, es un buen "solgan", siempre que sirva a la línea de crecimiento y de esbelta. Y sin que se nos olvide una realidad la de que el hombre no ha nacido para ser un enfermo crónico y permanente, gozando de una minisalud endémica.

¿Qué ha quedado del Plan de Desarrollo en su segunda versión? ¿Qué ha sido incluso de los Presupuestos presentados hace pocas semanas por el Ministro de Hacienda para el próximo bienio? Hoy ha amanecido un día gris que ha perdurado hasta las primeras horas de la tarde. Probablemente sea cierto eso de que en ocasiones amanece a medio día. Confíemos —como pedía Machado— en que no será verdad... Bueno, eso es un verso precioso. Confíemos, aún sin tan gloriosa compañía, en que España y el pueblo español sabrán inventar nombres y apellidos para que reformen esas bellas esperanzas que el viento otoñal se ha llevado... (Pyresa)

¡FUGUESE DE TODO CUANTO LE RODEA Y REFUGIESE EN LA ALEGRIA DE ESTE FILM!

HOY ESTRENO



BOB HOPE · PHYLLIS DILLER



JONATHAN WINTERS
SHIRLEY EATON
JILL ST. JOHN
EN EL PAPEL DE MONICA

TECHNICOLOR

8 en FUGA

ALBERT E. LEWIS, BURT STYLER Y BOB FISHER, ARTHUR MARK · ARGUMENTO DE BOB FISHER Y ARTHUR MARK · DIRIGIDA POR GEORGE MARSHALL

¡AQUI ESTA LA MUJER DEL HUMOR DESCABELLADO!



OLVIDE A AL CAPONE, PORQUE AHORA SE TRATA DE «CHATO» HOPE. NADA DE LA PAULOWA, CUANDO AQUI ESTA «PATIZAMBA» DILLER. POBRE DE SHERLOCK HOLMES, VIENDE ACTUAR A «BULL-DOG» WINTERS. OLVIDE A TODAS LAS «RUBIAS» Y CRUCE EL «RUBICON» EATON. ¿Y QUE QUEDA DE ELENA DE TROYA, CUANDO SURGE BUM-BUM ST. JOHN?

(MAYORES 14 AÑOS)

COMPLEMENTO:
LA FUGITIVA DEL RHIN
(May. 14 años)

AQUI, HOY

EL CELIBATO EN NORTEAMERICA

Para los observadores superficiales —sobre todo para el vulgo; para las grandes masas de aquí y de allá— Norteamérica es el país de la potencia económica y bélica. Y, sin embargo, las estadísticas de sus vocaciones religiosas a claustros de vida rigurosa penitencia revelan que hay algo más que dólares y máquinas; y que no se estima únicamente la vida.

Hace unos años, se abrió al culto, en Washington, uno de los templos más grandes de la Iglesia Católica —basilica nacional de la Inmaculada Concepción—, cuya consagración asistieron seis Cardenales y más de un centenar de Obispos.

A la sazón, publicóse que el nuevo templo había costado más de veinte millones de dólares, y que había sido sufragado, dólar a dólar, día y otro día; por los cuatro millones de católicos norteamericanos.

Se construyó a la manera de las antiguas catedrales —sin concesiones al acozamiento del fin de espiritualizar la piedra, frente a los modos simplistas de los rascacielos.

A esto hay que añadir el ejemplar sostenimiento de las Misiones Africanas por las Imitaciones de los católicos de Norteamérica; y la ayuda poderosa que de éstos reciben la Caritas Internacional, y múltiples instituciones de Iberoamérica.

No trato de panagiritizar el catolicismo de los Estados Unidos porque sí. Sin una coyuntura. Como ésta de hoy, que pide o exige recordar una de las más sentidas exhortaciones de su episcopado: «Debemos convencer al mundo de que la grandeza de nuestro patrimonio y de nuestra contribución a su bienestar no se mide en dólares y máquinas, sino que responde al espíritu de libertad otorgada por Dios y a la dignidad de la persona humana». El ensamblaje del potencial de materia y espíritu cristiano es la gran preocupación de la Iglesia Católica de Norteamérica.

En ese ambiente de espiritualización de la vida, hay que ubicar la declaración publicada en Washington por la «Conferencia anual nacional de Obispos católicos», que se celebra anualmente, y a la que asisten doscientos diez prelados de las distintas diócesis de los Estados Unidos.

El documento del episcopado norteamericano responde —según se subraya en el mismo— a la expectativa que se ha creado en aquellos pueblos respecto del celibato eclesástico, la cual, añaden los Obispos, carece de todo fundamento.

El escrito episcopal recuerda y reafirma las posturas tomadas con relación al asunto por el Concilio y por la encíclica «Sacerdotalis coelibatus», de Pablo VI, publicada el pasado junio.

Los Obispos norteamericanos puntualizan que la Iglesia, en lo referente al celibato eclesástico, sigue pensando como antes. Ven en él un emblema y estímulo de la caridad pastoral y fuente peculiar de la fecundidad espiritual en el mundo. A la vez, una forma de vida, recomendada por el Señor, que siempre ha sido tenida en gran estima por la Iglesia, especialmente para la vida sacerdotal; una verdadera fuente de energías que doblan la dedicación del sacerdote a sus empresas espirituales.

Por lo visto, aquel vivo y largo debate sobre el celibato, que se mantuvo en Canadá, a fines del pasado año, últimamente, en virtud de una oleada, ha removido el catolicismo norteamericano, hasta el presente caracterizado por su espíritu conservador.

El documento de la «Conferencia anual nacional de Obispos católicos» calmara, en ese plano los ánimos algo exaltados. Logrará lo que resulta más difícil de conseguir en la polémica sobre las estructuras de las universidades católicas estadounidenses.

G. P.

Todos escriben con



Rey de los bolígrafos



ROD TAYLOR

ES

Chuka

TELEVISORES

DESDE

125 pesetas semanales

FRIGORIFICOS

DESDE

50 pesetas semanales

ENTRADA MINIMA

COCINAS
DORMITORIOS
COMEDORES
TRANSISTORES
TOCADISCOS, etc.

Mande este cupón a
COMERCIAL ALEX
calle Sargento Febrer Adrover 34 (Son Cotoner) o
telefonee al n.º 236734 y recibirá la visita de nuestro agente

D.
calle

Desarrollo para la libertad

RECIENTEMENTE se alude al papel esencial que representan la educación y la cultura como vehículos mediante los cuales el hombre puede acceder a la libertad. En su mensaje a la Cortes Españolas, Franco amplía y matiza este concepto al señalar que «el nombre actual de la libertad es el desarrollo socioeconómico pues ¿qué libertad puede haber en la miseria y en la ignorancia? Evidentemente, sería necio delimitar el verdadero significado de la libertad en la interpretación ampulosa y utópica que le dieron los doctrinarios del siglo diecinueve. La libertad, con todas las cortapisas que de modo natural se derivan del respeto a la libertad de los demás, es decir, de los otros individuos y de la sociedad en su conjunto, es un derecho indiscutible. Ahora bien: hoy en día, ni las sociedades ni los individuos se conforman ya con una simple proclamación de ese derecho de origen natural. Para que la libertad trascienda del plano enunciativo a ámbito positivo hay que instrumentarla en todas las áreas donde se localizan las necesidades y aspiraciones del individuo. «Lo que los pueblos quieren —dice el Jefe del Estado— es seguridad para su vida y la de los suyos, para su honor personal y familiar, para su trabajo y su actividad económica; lo que desean son oportunidades razonables para que sus hijos estudien, para que ellos mismos se mantengan en un nivel de renovada aptitud y preparación; para prosperar por medio de un trabajo digno y con arreglo a sus méritos; lo que esperan de los Gobiernos es precisamente un conjunto de esperanzas fundadas en que el bienestar y la felicidad se lograrán cada vez con menos sacrificios y desigualdades iniciales».

No nos cabe duda de que estas palabras del mensaje de Franco a las nuevas Cortes de la Nación resumen correctamente la actitud mental del español de esta hora cuando analiza el tema de la libertad. Ciertamente, que una minoría se esfuerza en capitalizar este noble concepto involucrándolo con realidades ajenas al mismo, pero tampoco resulta menos obvio que el pueblo español no siente ninguna ilusión por fórmulas de libertad imposibles de instrumentar en un orden de convivencia pacífica y sosegada. La historia contemporánea nos brinda, en todas las latitudes, un formidable caudal de experiencias para medir en qué grado se manifiesta la libertad en otras sociedades políticas. A tenor de esas experiencias y de su proyección real, bien podemos decir que España eligió en su día el camino más difícil, pero también el más certero. Esta trayectoria rodeada de obstáculos —el corolario lógico para una gran empresa de transformación nacional— ha discurrido siempre por la acentuación de la prevalencia del individuo como sujeto primario de la libertad, pero de una libertad insertada en el compromiso ineludible de la solidaridad social. La libertad desconectada del medio donde tiene que realizarse es pura utopía y equivale a predicar derechos en casa del fámelico. Por eso revisre especial significación en nuestro tiempo el desarrollo para la libertad, es decir, el hallazgo de vías óptimas, de dispositivos idóneos, en virtud de los cuales la promoción de la justicia social satisfaga los lícitos anhelos del hombre y posibilite el juego de todas las libertades permisibles.

A este concepto, pulido de añadidos demoliberales y grandilocuentes, se refiere el Caudillo cuando alude a la seguridad, al orden y al progreso, porque eso es en definitiva el desarrollo y lo que es imperativo lograr por todos los medios, y, por supuesto, sacrificando todos algo para hacerlo posible.

CABALLERO: VD. NECESITA ZAPATOS

Aprovéchese de nuestra liquidación. 5.000 pares de máxima calidad a precios únicos para VD.

Desde 195 a 395 ptas.

CALZADOS ARAGON Mola n.º 10

Lea «BALEARES»

VIGILANCIA DE LOS PRECIOS

Instrucciones precisas a los Gobernadores Civiles, del Comisario General de Abastecimientos

CONSEGUIR QUE LOS INDUSTRIALES Y COMERCIANTES SE COMPROMETAN FORMALMENTE Y POR ESCRITO, A:

- NO AUMENTAR NINGUN PRECIO DE LOS QUE REGIAN PARA LA VENTA AL PUBLICO ANTES DEL PASADO DIA 18
• NO ADQUIRIR MERCANCIAS CUYA COTIZACION EXPERIMENTE AUMENTO EN EL FUTURO
• NOTIFICAR LOS NOMBRES DE LAS FIRMAS QUE PRETENDAN MODIFICAR AL ALZA SUS PRECIOS
• EFECTUAR EL MARCADO DE LOS PRECIOS Y ENTREGAR COMPROBANTES DE LAS COMPRAS

Madrid, 30. (Pyresa).—El Comisario General de Abastecimientos y Transportes se ha dirigido a los Gobernadores Civiles de todas las provincias españolas, como Delegados provinciales del citado Organismo, cursando, en el ámbito de su competencia, instrucciones precisas para el desarrollo del contenido del Decreto-Ley número 115-67, sobre medidas complementarias de la nueva paridad de la peseta.

En el citado escrito se hace referencia expresa a la obligación de colaborar con los esfuerzos del Gobierno para conseguir la mayor estabilidad en los precios de los bienes y de los servicios, con el propósito de conseguir la debida eficacia en orden a los fines perseguidos y en consecuencia, a lograr en cada provincia que los fabricantes, industriales, gremios sindicales, mayoristas, detallistas, cadenas de alimentación, economatos y cooperativas de consumo, etc., se comprometan a prestar su mayor apoyo a esta política de contención de precios.

En definitiva, se trata de conseguir, en los niveles provincial y local, que los grupos y asociaciones indicadas, así como las principales firmas de fabricación o comerciales, se comprometan formalmente, expresando su adhesión por escrito en relación con los siguientes puntos:

Primero.—No aumentar ningún precio de los que regían para la venta al público antes del 18 de noviembre último. Segundo.—No adquirir mercancía alguna cuya cotización haya experimentado o experimente en el futuro aumento respecto a las figuradas en las fechas anteriores al 18 de noviembre en curso. Tercero.—Notificar los nombres de las firmas proveedoras que pretendan modificar al alza sus precios.

Cuarto.—Facilitar a los compradores que los soliciten notas o tickets de venta en que figuren los precios, con expresión del producto, variedad y clase comercial del mismo. Quinto.—Efectuar el marcado de los precios.

De entre los anteriores puntos, destaca por su trascendencia el segundo, ya que si los industriales y comerciantes comprometidos no aceptan elevaciones en los precios de compra, los aumentos al público serán evitados.

A la relación de firmas que han brindado su colaboración formal con esta política de precios, pueden añadirse ya las siguientes empresas:

- El Paisán (pasta para sopa), de Madrid.
Clesa (productos lácteos), de Madrid.
Dulcinea (quesos), de Madrid.
Frigsa (conservas cárnicas), de Luco.
Hero (conservas vegetales), de Alcantarilla.
Invecosa (conservas vegetales), de Montijo.
Cooperativa Asentadores Legaspi, de Madrid.
Grupo Nacional de Industrias Cárnicas, de Columba, S. A.

COMPROMISO DEL GREMIO DE ULTRAMARINOS

Madrid, 30. (Pyresa).—Se ha reunido la Junta Permanente del Gremio de Detallistas de Ultramarinos para tratar asuntos relacionados con la contención de precios y posibles implicaciones en el ramo. Esta reunión ha significado una ratificación del compromiso adoptado por la representación del Gremio en la reunión celebrada con el Ministro de Comercio el pasado día 27. Además se acordó comunicar a todos los gremios provinciales la necesidad de que sean cumplidos los citados acuerdos concretados en los siguientes puntos:

1) Que no se aumente ningún precio de los vigentes antes del 18 de noviembre último, medida que alcanzará sin excepción alguna a cuantas mercancías hagan llegar al público.

2) Que no se adquiera mercancía alguna cuyo precio haya aumentado en relación con el vigente en aquella fecha.

3) Que se comprometan a poner en conocimiento de las respectivas organizaciones provinciales de este organismo, los nombres de las firmas proveedoras que pretendan modificar en alza los precios señalando la cuantía de tales subidas y los artículos afectados por esta medida.

4) Que presten la mayor atención para facilitar a los compradores todo tipo de comprobantes de precios, en el caso en que éstos los soliciten.

El Gremio de Detallistas de Ultramarinos, que tiene más de 110.000 asociados, pretende así conectar con la actual política

LOS SUPERMERCADOS

Madrid, 30. (Pyresa).—La Junta del Grupo Sindical de Supermercados y Autoservicios ha celebrado una reunión en el Sindicato Nacional de Alimentación bajo la presidencia de los titulares del Sindicato y del Grupo Nacional, señores Lloset Marañón y de la Caballería García, respectivamente.

En esta reunión se ha estudiado con detenimiento el problema de la devaluación en relación con las posibles repercusiones en el comercio alimentario, sobre todo en cuanto afecte a los precios de los artículos.

A la vista de las actuales circunstancias económicas españolas, la Junta Nacional acordó expresar al Ministro de Comercio y demás autoridades relacionadas con el abastecimiento del país, el firme y unánime deseo de prestar sin reservas la colaboración pre-

cional de contención de precios ordenada por el Gobierno.

Con este fin los directivos del Grupo de Supermercados y Autoservicios, en reuniones simultáneas celebradas en la Comisaría General de Abastecimientos y en la Dirección General de Comercio se han comprometido formalmente a recabar y recomendar a todas sus empresas afiliadas que no eleven los precios de venta al público que regían el dieciocho del mes en curso. Además se han comprometido seriamente a no adquirir mercancía alguna cuya cotización haya experimentado o experimente aumento respecto a los figurados con anterioridad al día indicado, y a poner en conocimiento de las autoridades de abastecimientos con la mayor urgencia los nombres de las firmas proveedoras que pretendan modificar en alza sus precios, señalando la cuantía de tales elevaciones y artículos a los que las mismas afecten.

«CAMPAÑA DE ABARATAMIENTO»

Atención... AMAS DE CASA

Aprovechen gran liquidación a PRECIOS NUNCA VISTOS que se iniciará mañana Sábado, durante todo el día

(Descuentos hasta el 40 por ciento)

APARATOS COCINA Y DOMESTICOS

- Abrelatas
Armarios
Cocinas y hornillos a gas
Escaleras
Parrillas adelgazar
Picadores carne
Fregaderos acero inoxidable y plástico
Planchas eléctricas
Asadoras
Aspiradoras
Azucareros y bandejas acero inoxidable
Balanzas
Barbacoas
Heladoras
Extradores vahos
Taburetes - Mesas y sillas
Botellas-termo
Baterías cocina en aluminio y acero inoxidable
Batidoras
Cafeteras
Campanas extractoras vahos
Ollas a presión en aluminio y acero inoxidable
Tostadores pan
Muebles bar

APARATOS FRIO DOMESTICO

- Frigoríficos
Acondicionadores de aire
Ventiladores eléctricos
Heladoras

APARATOS VARIOS PARA EL HOGAR

- Básculas baño
Lavadoras ropa
Centrifugadoras secadoras
Máquina afeitar
Trituradores basura
Linternas y pilas eléctricas
Aspersores y herramientas jardinería
Mesas planchar
Secadores pelo

APARATOS T.V., RADIO Y TOCADISCOS

- Televisores
Mesas
Tocadiscos
Tocadiscos estereo
Amplificadores
Cintas magnetofónicas
Pantallas acústicas
Radios para coche
Magnetofonos
Transistores
Timbres musicales

APARATOS CALEFACCION

- Estufas a butano y eléctricas
Almohadillas eléctricas
Acondicionadores aire
Radiadores eléctricos
Termo impulsores

COMERCIAL INSTALADORA, S. A.

Calle Guillermo Massot-Esquina Gral. Riera-Frente Clinica Rotger

FACIL APARCAMIENTO

CRONICA DE MADRID

LOS LIBERALES

Por Rafael GARCIA SERRANO

Jueves, 30. — Según leo en «Arriba», el diario inglés «Daily Telegraph», ha dedicado un largo editorial a España y a la devaluación de la peseta. Destaca, por lo que se ve, la fortaleza de un régimen que puede permitirse el lujo de pedir a sus administrados que se aprieten el cinturón, y en este sentido, el editorialista apunta: «Este es un hecho que sorprende y desconcierta a los liberales del resto de Europa, que están esperando continuamente que una depresión económica sea el fomento de otra revolución en España».

El periódico inglés no ofrece la menor duda respecto a su objetividad. Los liberales del mundo entero —incluida nuestra parcela, que a él pertenece— dan más importancia a la objetividad que a la virginidad, seguramente porque esta última, sobre todo en lo que a la política se refiere, les ha sido rehecha cada dos por tres por la celestina de turno. Según el «Daily Telegraph» los liberales del mundo —espíritus se supone que generosos, benéficos y pacíficos— consultan cada día la marcha de la economía española para ver si hay barruntos de revolución. Ellos quieren la revolución en España. Los liberales del mundo apoyaron con toda la fuerza de sus almitas la invasión soviética en España, porque para los liberales no hay ningún enemigo a la izquierda; los muy imbéciles no se daban cuenta de que el régimen soviético es la crema de la superderecha. Ellos querían la revolución en España y la siguen queriendo. Pero no son sólo ellos. Sus corresponsales españoles también la quieren, sus pequeños lacayos ideológicos, también la quieren y la querían, y yo recuerdo con escalofrío, a este propósito, una de mis primeras experiencias políticas.

Era cuando la sublevación de Jaca, en las ansias agónicas de la monarquía. Salfamos nosotros del Instituto y a la puerta de un Banco vimos una buena pella de gente que miraba la cotización de la moneda. La peseta había pegado un buen bajón frente a la libra. Un sujeto desconocido, cuya cara no he podido olvidar, se frotó las manos comentando con un compañero: «Esto va bien. La peseta baja».

Aquel par de granujas eran dos liberales que luchaban por la libertad sin importarles para nada la miseria del pueblo español. Acaso tan odiosa canallada, tan frío y especulativo crimen, acuñó para siempre una incipiente forma vital.

Con la devaluación de la peseta hay liberales —de fuera y de dentro— que se las prometen muy felices. Yo soy, personalmente, lo que se llama un fanático de este Gobierno, ni siquiera del que pueda venir —a causa, quizás, de que nunca podré considerar un Gobierno perfecto a ninguno que no sea netamente falangista—, pero pido a Dios que le tenga de su mano a la hora de castigar duramente todo cuando pueda perjudicar a la justicia distributiva de la devaluación. No todos los españoles deben padecerla en la misma medida. Deben aguantarla sobre sus anchas espaldas económicas los más poderosos, sin que eso excluya, en su parte proporcional, el sacrificio de todo los demás. El pueblo español es sensible, como pocos, a la injusticia. Si las consecuencias económicas de la devaluación son justas, no habrá ni un solo español —salvo, quizás, los liberales, traidores y frívolos de profesión— que se queje por mucho que dañe el cinturón a la hora de apretárselo.

Creo que este Gobierno, o cualquier otro que pudiera sucederle, cuenta de antemano con la confianza de todos los españoles. Pero, eso sí, a base de justicia estricta. Y que les vayan dando morcilla a los liberales reseñados por el «Daily Telegraph», cuervos permanentes sobre la tierra de España, donde sus domésticos esperan. — (Pyresa.)

MADRID

Suspensión de las clases, por 48 horas, en diversas facultades

A MEDIODIA SE PRODUJERON DISTURBIOS EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA

Madrid, 30. (Pyresa). — El Rectorado de la Universidad de Madrid ha facilitado esta noche la siguiente nota:

«La Junta de Gobierno de la Universidad de Madrid, teniendo en cuenta los incidentes producidos en la Ciudad Universitaria en el día de hoy ha decidido suspender las clases en las diversas facultades durante cuarenta y ocho horas».

DISTURBIOS EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA

Los desperfectos ocasionados durante la pasada noche por individuos no identificados en los locales de la Delegación de Alumnos de la Facultad de Ciencias, motivaron algunos disturbios en la Ciudad Universitaria a mediodía de hoy. La fuerza pública dispersó a los alborotadores, que

pretendieron manifestarse en el «campus» universitario. Según informaciones no confirmadas, un Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras resultó herido de una pedrada cuando se disponía a abandonar la zona donde se registraron los incidentes.

La Delegación de Alumnos de la Facultad de Ciencias Químicas, Físicas y Naturales, situada en la cuarta planta de dicho Centro, fue cerrada días atrás por el Decano señor Torroja. Los estudiantes protestaron de tal decisión y tras una infructuosa conversación con las autoridades académicas, forzaron ayer la entrada del local utilizando para ello un banco, que usaron como ariete y un pico que consiguió romper en unas obras próximas a la Facultad.

«MALLORCA», NOMBRE PARA UNO DE LOS REACTORES DE «IBERIA»

DE LOS CUATRO «DOUGLAS DC-3» QUE ACABAN DE RECIBIRSE

Madrid, 30. (Pyresa).— Continúa la paulatina incorporación al parque aéreo de Iberia, Líneas Aéreas Española, de los nuevos aviones reactores de corto y medio alcance «Douglas DC-3». Se trata de birreactores con capacidad para cien pasajeros, que nuestra compañía nacional está introduciéndolos en las líneas de alta densidad de pasaje que unen las ciudades españolas. Cuatro nuevas unidades, procedentes de la fábrica de California, han llegado ya al aeropuerto de Barajas. Han sido bautizadas con los nombres de tres ciudades españolas, Zaragoza, Santander, Mallorca y Bilbao.

REPLICA A DE GAULLE



A cargo de la Federación de la Izquierda Democrática

SE CONVOCO UNA CONFERENCIA DE PRENSA EN LA QUE SE REBATIO PUNTO POR PUNTO LAS DECLARACIONES DEL GENERAL

Paris, 30. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín).— Esta tarde, en uno de los salones más lujosos y espaciosos de un gran hotel parisense, el Vicepresidente de la Federación de la Izquierda Democrática de Francia...

De un tiempo a esta parte, la oposición francesa intenta practicar la fórmula tradicional británica del «Gabinete fantasma». Cada vez que los Gobernantes hacen una declaración, la «copia clandestina» repite la maniobra para contradecirla.

DE GUY MOLLET

Guy Mollet, en su calidad de socialista, ofrece ya de por sí una curiosa contradicción viva, para ser observada desapasionadamente, porque siendo hombre de Izquierdas, no practica el antiamecanismo a ultranza.

Precisamente hoy, «Le Figaro» publica un chiste en el que se ve al General De Gaulle declarando a sus principales colaboradores: «Las cosas van bien, hijos míos, ya tengo otra vez a todo el mundo contra mí».

EDITORIAL DE «L'AUREOLE»

Y, mientras en el moderado periódico aparece esta sátira que acabamos de transcribir, en otro no menos conservador como es «L'Aurore», se inserta un importante editorial en el que se lamenta del aislamiento militar que también sufre el país:

«Mientras las potencias occidentales se reagrupan para garantizar su defensa, nosotros afrontamos solos la aventura del porvenir», escribe a manera de conclusión. Esta «aventura», según De Gaulle, puede defenderla solo. Con que medios y de que forma, se ignora aún, pero lo cierto es que el General Ailleret, Jefe del Estado Mayor Central, entendiéndose la más alta jerarquía del Ejército, escribe: La situación mundial nos ofrece el espectáculo de una gran agitación y una gran gestación, que no es posible localizar en algún sector de manera precisa, hace pensar sus amenazas sobre nuestro país y, al mismo tiempo, hace imposible que confiemos en los equilibrios actuales para garantizar nuestro porvenir. ¿Cómo nuestro

país puede escapar a estas amenazas, puesto que ni la distancia ni el tiempo la protenderán ya? Una alianza a priori no puede asegurarle una garantía general de seguridad...»

Y el General Jefe del Estado Mayor francés da esta conclusión: «Así, el esfuerzo debe hacerse constituyendo con medios propios un sistema de defensa que no esté dirigido contra nadie pero que sea de alcance mundial y que tenga una potencia máxima, para que nos permita, con nuestros recursos nacionales manejados con sangre fría, de-

terminar el uso de nuestra fuerza de disuasión para que permita escapar a las grandes guerras. Con lo cual puede leerse, si se quiere entre líneas, que en la actualidad Francia se siente sola y, lo que es peor, se siente insuficientemente armada. Precisamente, de lo que acusan al régimen sus muchos detractores cuando la critican, es decir, que no ha sabido en este tiempo ni conservar la defensa que le proporcionaban sus alianzas ni crear otras nuevas que sean iguales en valor y en efecto a las que están despreciando.

WILLY BRANDT, A FAVOR DE LA ENTRADA DE INGLATERRA EN EL MERCADO COMUN



A PESAR DEL VETO DE DE GAULLE

Bonn, 30. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo).— Dando de lado el veto del General De Gaulle al ingreso de Inglaterra y los países escandinavos en el Mercado Común, e incluso a la iniciación de conversaciones exploratorias con el Gobierno de Londres, el Ministro alemán de Asuntos Exteriores Billy Brandt, se ha pronunciado esta mañana en Dusseldorf a favor de la apertura de negociación con la Gran Bretaña.

mercio libre puede, a la larga, darse por segura. «Nosotros estamos convencidos —ha declarado el Ministro de Asuntos Exteriores— que el deseo de salvar el abismo entre la C.E.E. y la A.E.L.E. así como la idea de unificar económicamente la Europa libre por una ampliación de las comunidades europeas acabarán por triunfar».

DISCUTIR ENTRE LOS «SEIS»

A juicio de Willy Brandt, será necesario en principio discutir a fondo entre los «seis» para cal-

cular el plazo en que Inglaterra estará en condiciones de cumplir las obligaciones del tratado de Roma y las acciones tomadas hasta el momento por la comunidad. «Nosotros hemos creído y seguimos creyendo que el retraso no sólo es erróneo sino cualquier retraso en la conclusión de negociaciones, si supiéramos que Willy Brandt leído hasta dejarse y, después a larga reflexión y algunas declaraciones del General De Gaulle, uno podría pensar que las desconoce.

Pero no hay tal. Las cosas, además, las conoce bien. Su curso de esta mañana en Dusseldorf tiene, por ello, un carácter crítico. Así, Brandt, ha querido entender que la tendencia se manifiesta en Francia a un primer lugar los intereses nacionales perjudicará al desarrollo de Europa.

COMO ADVERTENCIA A FRANCIA

Como advertencia a Francia el Ministro Brandt ha señalado en su discurso que los programas de la Comunidad Económica Europea han sido tan grandes en los últimos años, que los países miembros del Mercado Común pueden ponerlos en peligro sin sufrir el mismo consecuencia graves. Y como quiera que el potencial económico de la Comunidad Europea aumentará un cincuenta por ciento con la entrada de los cuatro países candidatos —Inglaterra, Irlanda, Noruega y Portugal— Brandt ha declarado que la política Federal proseguirá sus esfuerzos en favor de la conclusión del Mercado Común, sin «fanfarronadas». Es decir, con arrogancia antifrancesa ni quedadas.

Evidentemente, el discurso del Vicecanciller y Ministro de Asuntos Exteriores, pronunciado en un cambio de impresiones por el Canciller Kiesinger, refleja la exactitud la opinión oficial del Gobierno de Bonn ante el ingreso de Francia a la Comunidad Económica Europea.

PANICO EN YUGOSLAVIA

UN TERRORIFICO TERREMOTO, ACOMPAÑADO DE TRUENOS SUBTERRANEOS, HA SACUDIDO VARIAS ZONAS DE LOS BALCANES

Belgrado, 30. (Efe - Reuter).— Un terremoto acompañado de un terrorífico tronar subterráneo, ha sacudido varias zonas de Yugoslavia en la mañana de hoy, causando dos muertos, por lo menos, y daños de consideración en algunas localidades.

Las poblaciones de varias localidades, presas del pánico, se lanzaron a las calles en la zona suroeste de Skopje, ciudad que en 1963 fue sacudida por un violento temblor de tierra, en el que perecieron más de mil personas. «Radio Belgrado» ha informado que los muros de varias casas se han agrietado en Skopje. La citada emisora ha añadido que el epicentro de este terremoto se halla a unos cien kilómetros al sureste de Skopje. Su intensidad ha sido, según la emisora, de ocho grados en la escala de doce.

DEBAR, CASI TOTALMENTE

DESTRUIDO

Belgrado, 30. (Efe - Upi).— Radio Belgrado ha informado que el terremoto ha destruido el 80 por ciento de las casas de la localidad de Debar, situada a unos 97 kms. al suroeste de Skopje.

Hasta el momento sólo se conoce que hayan habido dos muertos, pero se teme que otras personas hayan quedado sepultadas entre las ruinas de sus casas.

Dicha radio ha lanzado un llamamiento a todos los ciudadanos de Debar a que cooperen en las operaciones de salvamento. Equipos de socorro con tiendas de

EN DEBAR EL SEISMO HA DESTRUIDO EL 80 POR CIENTO DE LAS CASAS

campaña para diez mil personas han salido de la capital en dirección a la zona siniestra. También se ha hecho un llamamiento a médicos y practicantes.

INCOMUNICACION

Debar se encuentra incomunicado por teléfono y telégrafo, cuyas líneas quedaron cortadas a causa del seísmo, y sin suministro de agua potable y electricidad. El edificio más afectado ha sido el de correos, que se desplomó ante la primera embestida de las sacudidas telúricas, a las 8.25 hora local.

El desastre ha tenido lugar en día de fiesta en Yugoslavia, ya que hoy se celebra el aniversario de la liberación de la ocupación alemana al final de la segunda guerra mundial.

El seísmo ha sido registrado en el observatorio de Bilt (Holanda), el cual lo ha calificado de «muy fuerte». También ha sido notado en el norte de Grecia, aunque menos intenso y no hay informes sobre víctimas o daños.

El observatorio de Atenas localiza el epicentro de este terremoto a 530 kms. al nor-noroeste de la capital griega, es decir, precisamente al norte de Debar.

MAS ENVENENAMIENTOS EN COLOMBIA

Bogotá (Colombia), 30. (Efe).— Un niño falleció y 39 personas fueron hospitalizadas ayer en una nueva serie de casos de envenenamiento registrados en Colombia en menos de una semana.

Un portavoz del hospital de San José, en Popayan, reveló que los pacientes, entre ellos 18 niños, fueron trasladados al hospital después de ingerir carne en malas condiciones. Llegaron de Timbio, con diarrea, vómitos, dolores estomacales y fiebre elevada. El portavoz manifestó que si no hay complicaciones, se espera que la mejoría de éstos continúe y se restablezcan pronto.

UN PEQUEÑO «JET» SE HA ESTRELLADO SOBRE UNA ZONA RESIDENCIAL

Nueva York, 30. (Efe).— Un avión a propulsión a chorro, un pequeño «Jet», se ha estrellado en el centro de una populosa zona residencial en Florida. El aparato se precipitó a tierra envuelto en llamas y cayó en un jardín, a pocos metros de una casa, muriendo instantáneamente los cuatro ocupantes que llevaba a bordo.

El avión siniestrado estaba por aterrizar y su piloto ya había pedido permiso para hacerlo a la torre de control, cuando comenzó

a incendiarse y perder rápidamente altura.

El avión, al estrellarse, produjo una gran fosa de seis pies de profundidad y además destruyó un automóvil.

MAS DE CIEN MUERTOS

AL DERRUMBARSE

UNA PRESA

Yakarta, 30. (Efe-Reuter).— Más de cien personas han resultado muertas al derrumbarse el muro de contención de una presa que se estaba construyendo cerca de Bombong, en la isla de Java, el pasado día 27 según informa la agencia indonesia Antara.

La citada agencia añade que la rotura del muro se debe a las torrenciales lluvias caídas estos últimos días. Tres localidades han quedado sumergidas en barro y agua.

ULTIMATUM TURCO A GRECIA



ANKARA. — El líder de la oposición turca y ex-primer ministro, Ismet Inonu (centro) sale de la oficina del primer ministro, Desirel, con el que mantuvo una entrevista. Turquía entregó un ultimatum a Grecia sobre la cuestión de Chipre. — (TELEFOTO UPI - CIFRA).

HOY, CASTIELLA SERA RECIBIDO POR DE GAULLE

Paris, 30. (Pyresa).— Mañana, en audiencia oficial, nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, será recibido por el Presidente de la República Francesa en el Palacio del Eliseo a las cinco de la tarde. La entrevista, que tiene lugar en ocasión de la estancia en París de don Fernando María Castiella con motivo de la VII Asamblea al más alto nivel, celebrada en la OCDE, que tratará seguramente sobre los múltiples temas de actualidad que interesan a ambos países, y en los que figuran las cuestiones concernientes al contencioso franco-español, así como los problemas declinantes del Mercado Común en relación con nuestra política exterior.

LO HA DICHO VON BRAUN

EN DOS AÑOS EL HOMBRE ESTARA EN LA LUNA

DENTRO DE VEINTE ESTAREMOS EN MARTE

Bonn 30. (Pyresa). — «En solo dos años, el hombre estará en la Luna, y dentro de veinte, habremos llegado a Marte», es el pronóstico del padre del programa espacial estadounidense, Werner Von Braun, en una entrevista publicada en el diario hamburgués «Die Welt».

El transtorno producido por la desgracia en la que perdieron la vida tres astronautas americanos, según Von Braun, ha sido cancelado con el lanzamiento del nuevo supercohetes Saturno 5.

El programa de vuelos del nuevo «Missil» será escalonado, lanzándose, en el próximo año tres veces al espacio sin tripulación alguna. A partir del cuarto vuelo, los lanzamientos serán tripulados para que los astronautas puedan maniobrar todas las partes del sistema Apolo del cohete, que comprende una cápsula especial para descender a la superficie lunar. En el vuelo número 9, podría intentarse ya el alunizaje con bastantes probabilidades de éxito.

«El año 1987 sería conveniente para intentar un viaje a Marte, pero aún no ha sido aprobado ningún proyecto en este sentido por el congreso americano», dijo Von Braun al hablar de la posible ampliación de las experiencias espaciales. «Nuestro principal empeño, ahora, es la construcción de una plataforma espacial en la que los hombres pudiesen estar varios meses, e incluso un año, para poder efectuar trabajos científicos».

Lea «BALEARES»

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA

Sta. Bibiana, vg. y mártir. CUARENTA HORAS. Continúan en el Socorro, dedicadas a la Inmaculada. Exposición de S. D. M. a las 4 de la tarde. A las 7, Misa Vespertina, Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M. OTROS ACTOS RELIGIOSOS. En Sta. Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia «Ntra. Sra. de la Luz». En San Jerónimo, a las 7,30 de la mañana, Misa de Primer Sábado de Mes, en honor de



Ntra. Sra. de Fátima. Por la tarde, a las 7,15, Sto. Rosario con lecturas bíblicas y predicación de los Misterios, y Salve a la Virgen de Fátima. En los PP. Capuchinos, a las 7,45, Sto. Rosario. A las 8, Misa vespertina y Visita Espiritual a Ntra. Sra. de Montserrat, Salve y Virolay. A la Virgen de la Grada, en la Catedral.

RADIO

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES». Programas para hoy. 7:55: Apertura; 8:00: Cone-

xión con R.N.E.; 8:20: Santo Rosario; 8:35: Oración de nuestra época; 8:45: Curso de inglés; 9:00: Mientras Mallorca trabaja; 9:30: Cita en la mañana; 10:00: Radio Club y Radio Club Nacional; 11:00: El Riesgo de la Impostura; 11:20: Palabras para una melodía; 11:30: Amigos de la Radio; 12: Angelus; 12:05: Club Mediodía; 12:35: Europa y su música; 13: Mensaje de amistad; 13:20: Música de las Islas; 13:30: R.J. Trece treinta con el inter-rete y su canción, radiocrónica del pasado, cosas de mujeres, otoño y humo; 14:05: Información comercial; 14:15: Deporte y humor; 14:25: Segunda Copa Navidad de Pesca Submarina; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 14:45: Notas y Comunicaciones Oficiales 15:00: Ocho artistas de la música; 15:30: Campo de sangre; 15:45: Una voz en la tarde; 16:00: Coros famosos; 16:30: Mosaico español; 17:00: Historia de una canción; 17:10: Pentagrama al viento; 17:15: Confidencias; 17:45: Dos melodías, cuatro versiones; 18:00: El Balenato; 18:05: Ondas escolares; 18:15: El alma no tiene color; 18:40: Bachillerato radiofónico; 19:30: Radio Internacional; 20:00: Deporte y ritmo; 20:15: Pórtico español; 20:30: Boletín Informativo; 20:40: Solistas de hoy; 21:00: Mirando a América; 21:30: Radio Taxi; 22:00: Servicio informativo de R.N.E.; 22:15: Nocturno de Europa; 22:30: Radio teatro; 23:30: Zarzuela; 1:00: Cierre.

mañana y cierre de la emisora.

RADIO POPULAR

Programa para hoy. 7:30: Apertura; 7:32: Diana; 7:45: Bachillerato radiofónico; 8:35: La estrella de la mañana; 8:45: Conjuntos de ayer; 9: Discografía; 9:23: Boletín meteorológico; 9:30: Club de amigos; 10: La Hora Logan; 11: Destino Ellas; 11:30: Mundo joven; 11:35: Compró y vendó; 11:40: Lawrence de Arabia; 12: Angelus; 12:05: Información Nacional; 12:15: Radio optimismo; 13: Nueva Frontera; 13:30: Disco-quiniela; 13:55: La entrevista que pudo ser; 14: Horas; 14:30: Información Nacional; 15: Buenas tardes, Mallorca; 15:35: Show del disco; 16:35: Entre amigos; 17:35: Nifolândia 17:40: Consultorio femenino Voland; 18: Studio alemán; 19:00: Emisión escandinava; 19:35: Estación alegría; 20:30: Meridiano del Borne; Mirador de la ciudad, Micrófono discreto, Panorama deportivo; 21: Santo Rosario en familia; 21:15: Plan para mañana; 21:45: Pequeño concierto; 21:58: Turno de farmacias; 22: Información Nacional; 22:20: Boletín meteorológico; 22:30: Nuestro amigo el libro; 23: En la noche una guitarra; 23:55: Mañana será noticia; 24: Mensaje para el silencio; 24:05: Buenas noches y cierre.

III. Tel. 231070; Morell, Pascual Ribot, 19 (Es Fortí), Tel. 233402; (*) Oliver, Carmen, 28. Tel. 211511; Palmer, Marqués de la Cenia, 6 (Son Armadams). Tel. 230731; Perras, Calle Hostales, 2. Teléfono 212861; Planas, Hondros, 78. Tel. 211507; Roselló, Plaza de Cort, 18. Teléfono 222735; Rubí, Sindicato, 146. Tel. 212610; Tellería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor). Tel. 232660.

Abierta de 10 noche a 9 mañana (*) Miró, Colón, 18. Teléfono 211368.

Abiertas hasta las 12 noche Oliver Villalonga, Carmen, 28; Caldentey, Gabriel Carbonell, 79.

(o) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios) Diario nocturno, de 9 noche a 9 mañana Domingos y festivos, de 9 mañana a 9 noche. Teléfonos: 230946, 230947 y en Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190. Telf. 211229. Bomberos: 251234. Policía: 211221. Ambulancias: 222179 y 251447.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Tiempo inestable. Abundante nubosidad. Probables chubascos. Vientos racheados de componente Norte, especialmente en Menorca. Fuerte marejada, con áreas de mar gruesa al Nordeste del Archipiélago.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 15,4 grados a las 12 horas de ayer. Temperatura mínima: 11 grados a las 5 horas de ayer. Humedad relativa: 86 x 100. Insolación: 4 m. 30 m. Lluvia: 1 litro por m2.

CUPON DEL CIEGO

7 1 5



CONTRA LA TOS-ANGINAS

La asociación de medicamentos que integran su fórmula está indicada para combatir las afecciones buco-faríngeas y los procesos sépticos de la boca.

IBERIA AGASAJA A LOS AGENTES DE VIAJES PERUANOS QUE HOY MARCHAN A MADRID



MAS DE 72 MIL PASAJEROS SE CALCULA QUE SE HAN CONTROLADO EN NOVIEMBRE

Ayer tuvimos un día de los verdaderamente calmosos. Sólo dos aparatos procedentes del extranjero hacia Madrid, Barcelona o Valencia. Y muy pocos, también, procedentes de la Península. En síntesis, largas horas de tranquilidad, de conversación, lectura, cafés y demás.

Muchas anécdotas, muchos comentarios sobre la salida del Rey de Reyes, en las primeras horas de la mañana, como ya lo había hecho en su anterior visita. Y muchos cálculos acerca de la cifra que se habrá obtenido al finalizar noviembre, y de lo que puede ser diciembre, debido a que se esperan nuevas avalanchas de pasajeros franceses, hasta completar los 4 mil; así como la llegada de muchos agentes de viajes ingleses.

Todo esto, servirá para elevar las cifras y llegar a los dos millones 725 mil pasajeros que se ha calculado para este año. Las estadísticas nos darán la razón o nos desmentirán. Hablo en plural, porque ese número de posibles pasajeros es el que creemos —el señor Galmés y yo—, que se podrá alcanzar.

A INGLATERRA

Con motivo de una conversación de la agencia Wright de Inglaterra, saldrá una expedición de mallorquines en el transcurso del día de hoy. Aun no sé la lista de los viajeros, pero sí que marcharán el Alcalde de Palma, invitado por el Alcalde de Coventry, algunos artistas, así como agentes de viajes y otras personas.

La permanencia en Londres durará algo así como una semana. A la vuelta tendremos mucho que conversar con los señores que marchen.

AGASAJOS

Anoche les fue ofrecido un cocktail en el Hotel Nixe Palace a los diez agentes de viajes peruanos invitados por Iberia. Y después de este acto, se les llevó al Hotel Victoria, donde les fue servida una cena.

Se hallaban presentes los jefes de la compañía de aviación Iberia, así como representantes de las compañías de viajes y otras personalidades del mundo de la aviación comercial.

Durante el día de hoy, visitarán la Cartuja de Valldemosa y después de la comida se trasladarán al aeropuerto, para viajar por la tarde con destino a Madrid desde donde se dirigirán a Lima.

ENTRENAMIENTOS

Durante todo el día vimos pasar y repasar al Boeing de la Córdir, en el cual se entrenan varias tripulaciones de dicha compañía. Me puse en contacto con el señor Mesquida, para que me informase sobre los pormenores de estos ejercicios que se iniciaron a las cinco de la mañana.

Se que en cada salida del Boeing llevan una tripulación, que puede estar en el aire hasta cinco horas y media, pero que el turno de cada tripula-

ción dura cuatro horas, durante las cuales hacen despegues, aterrizajes y una serie de maniobras, y luego se alejan del punto de partida, sobrevolando por el Mediterráneo.

En muchas oportunidades la presencia del boeing, hizo pensar que se trataba de un avión de pasajeros, y las recepcionistas se apresuraron a salir a la pista, dispuestas a cumplir con su cometido. Desde luego que no cayeron sino una vez en la trampa.

DE CASA

Este es el mes de los permisos. En todas las secciones hay gente que toma vacaciones, y que estará alejada del aeropuerto todo el mes de Diciembre.

En Policía ha tomado permiso el Inspector don Matías Navarrete, quien se dirigirá durante el día de hoy hacia Logroño.

El señor Fermoselle, de la oficina de Información y Turismo, también iniciará sus vacaciones el día de hoy.

Poncio Jaume, de Iberia lo hará mañana. Y muchas otras personas más, estarán ausentes en este mes que se presenta interesante, no sólo por las Navidades, sino por las visitas masivas de agentes de viajes, y de representantes de otras actividades que ya han anunciado su llegada.

PASAJEROS

Con destino a Madrid marchó el celebrado novelista Camilo José Cela. Entre las personas que acudieron a despedirle se encontraba el escritor Antonio Molina.

Procedente de Londres llegó el señor Kent, de Viajes Haro, en compañía de su esposa, después de haber pasado unos días en la ciudad de la niebla, que a decir de todos, está gozando de un clima bastante aceptable.

También llegó de Londres el conocido y aplaudido árbitro de fútbol, señor Rigo, quien tras haber arbitrado en Las Palmas, se dirigió a Edimburgo para dirigir un partido por la copa de Ferias.

De Londres, regresó el señor Mateu Martorell, vinculado con el turismo mallorquín.

AGRADABLE

En la tarde cuando empezó a llover, y las recepcionistas, desafiando el frío o el agua, salían a la pista, dentro, en el vestíbulo, se estaba la mar de bien. La calefacción marchaba que era un primer y el calor caía como una lluvia tibia y envolvente desde las bocas colocadas en el techo.

Desde hace algunos días se ha colocado en el lugar destinado a los teléfonos públicos, unas cabinas, que le conceden un estupendo aspecto a este necesario rincón, y que permiten una conversación más despreocupada por parte del locutor.

SUPERADO

En el mes de noviembre del año pasado se alcanzó 62.622 pasajeros. Bien, el domingo día 26, alrededor de las cuatro o cinco de la tarde, ya se tenía esa cifra. O sea que todo lo que se produjo desde esa hora hasta ayer a la medianoche, representa la superioridad de este año sobre el anterior.

Según el señor Galmés, quien me comunicó la noticia y a groso modo, se deben haber pasado los 72.000 pasajeros. Hasta mañana.

COCO MENESES

Fundas para coche en 15 minutos Y al precio más bajo del mercado Tapicería MIKAR Fausto Morell, 98 Teléfono 213249 (Junto a Plaza P. Garau)

INAUGURACION SABADO 8 TARDE CELLER BALEAR-TOT TORRAT Nueva Dirección

Unico Celler en Palma, donde el cliente se cocina sus comidas (si lo desea)

LOMO, COSTILLAS, LONGANIZA - BOTIFARRA - A LA BRASA Sólo aquí podrá Vd. mismo confeccionar sus «PAELLAS VALENCIANAS» por estar la cocina a disposición del cliente

«EL MAESTRO» de la Paella «TONI»

Invita a todas sus amistades, amigos y clientes, al vino español el sábado a las 8 de la tarde en el más típico Celler

GRAN SERVICIO DE COMUNIONES

Unico en Palma por su gran aparcamiento para Autocares y Coches

Dirección: General Primo de Rivera, 76 Teléfono 225764 Plaza General García Ruiz, 5 (Junto Cine Patronato)

Campaña de abaratamiento HOTELEROS - GRANDES COMUNIDADES OPORTUNIDAD UNICA

APROVECHE LA OCASION DE PRECIOS REBAJADOS AL LIMITE, QUE LE OFRECEMOS HASTA FIN DE AÑO, Y ADEMAS CON FACILIDADES DE FINANCIACION.

- Cocinas para combustibles sólidos y a gas, desde treinta a mil plazas
Freidoras a gas y eléctricas
Mesas a gas y eléctricas
Gills-salamandra a gas
Hornillos taburete a gas
Churreras a gas
Hornos pastelería a gas
Marmitas autococedoras a gas
Mesas para trabajo
Peladoras patatas
Armaros frigoríficos desde 500 a 2.000 litros
Conservadoras y congeladores
Calientaplatos eléctricos
Fregaderos acero inoxidable, con y sin mueble incorporado
Baterías cocina aluminio
Sifones acero inoxidable para nata y seltz

SERVICIO TECNICO DE INSTALACION Y POST-VENTA

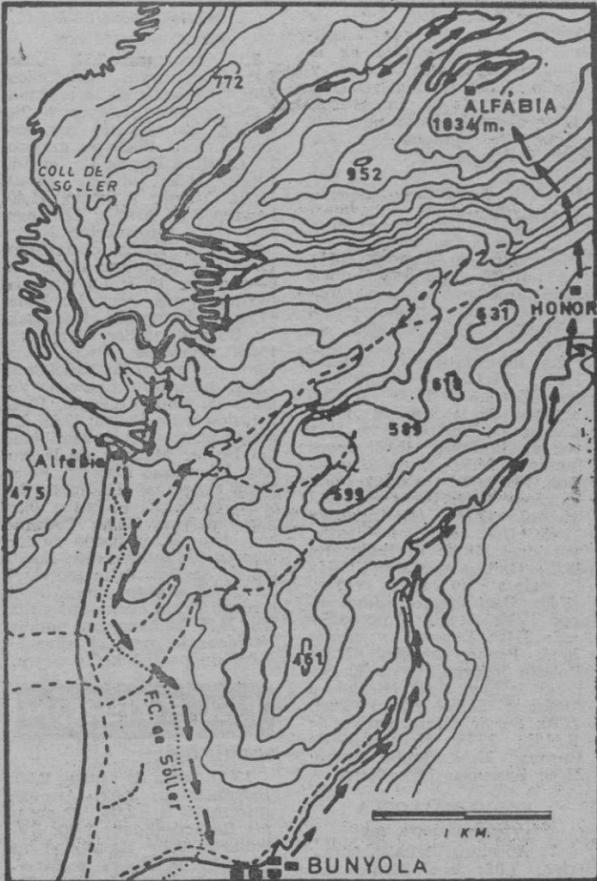
COMERCIAL INSTALADORA, S. A. Calle Guillermo Massot, esq. con General Riera, frente Clínica Rotger. - (Fácil aparcamiento).

EXCURSIONISMO

SIERRA DE ALFABIA

(1.034 M. ALTURA)

Itinerario: Buñola (Estación FF. CC.), Predio Honor, Sierra de Alfabiá (TV y Telefónica), Predio de Alfabiá, Buñola (Estación FF. CC.).



SERVICIO CARTOGRAFICO DE BALEARES

la vertiente que se asoma sobre el valle de Sóller, la visión que se nos ofrece de éste y su cinturón de montañas, es apoteósica.

terera discurre por la ladera que domina Sóller para pasar luego a la vertiente que domina Palma (aquí hay una verja que suele estar cerrada).

EL AJEDREZ

(Viene de las págs. centrales) once, las doce de la noche, o más. —Se ha dado este caso en el actual Torneo?

piensan con el puño en la barbilla (la forma más clásica y tópica), otros con la cara entre las dos manos, y otros, en fin, apoyando la sien en un puño.

Diputación Provincial

En la mañana de ayer, el Vicepresidente de la Diputación Provincial, Ilmo. señor don Juan Crespi Fornari, recibió en el despacho oficial de la presidencia, la visita de cortesía del Coronel de la Guardia Civil, Ilmo. señor don Francisco Alcalá Ramos, que ha tomado posesión recientemente del mando del 44 Tercio de la Guardia Civil, acompañado del Comandante señor don Guillermo Amengual Mir.

Y así, entre lance y lance, partida y partida el Torneo avanza. Algunos grandes aficionados no se resisten a ser simples espectadores y en otro salón continúan jugando partidas amistosas entre ellos, levantándose de vez en cuando para echar un vistazo a la marcha de su tablero favorito del Torneo.

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD

Segunda fase de la Campaña de vacunación contra la difteria, tos ferina, tétanos y poliomieltis

SE APLICARA UNA DOSIS DE RECUERDO CONTRA LA POLIOMIELITIS A LOS NIÑOS VACUNADOS EN 1965, NECESARIA PARA COMPLETAR SU INMUNIDAD.

Viene desarrollándose, con todo éxito, esta 2ª Fase de la Campaña de Vacunación; si bien se hace necesario recordar a los padres que acuden con sus hijos, que fueron vacunados en 1965, para que les sea aplicada la dosis de recuerdo contra la poliomieltis.

También se aplica una segunda dosis de vacuna contra la difteria, tos ferina, tétanos y poliomieltis a los niños que recibieron la 1ª dosis en la 1ª fase de vacunación.

PUESTOS DE VACUNACION: Instituto Provincial de Sanidad 10 a 12 y 4 a 6 Casa de Socorro 10 a 12 y 4 a 6 Auxilio Social (C/. Uetam), excepto sábados 4 a 6 Palma, 30 noviembre de 1967. — EL JEFE PROVINCIAL DE SANIDAD.

DON JUAN NAVARRETE

(Viene de las págs. centrales) litar de primer orden y un valiente a carta cabal.

—¿Nunca se enfadó con usted?

—Solamente una vez. Le doña una muela y era obligación del barbero arrancarla. Yo le dije que iba a hacerlo y él abrió la boca tranquilamente.

TURNOS DE DESCANSO E INFORMACION PARA MATRIMONIOS CAMPESINOS

Han asistido 170, de 13 provincias

Solemne clausura en la Residencia Sindical de Ca'n Picafort

Días pasados tuvo lugar la clausura de los Turnos de Descanso e Información para matrimonios campesinos, organizados por la Sección de Trabajadores de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, en la Residencia «General Yague» de «Ca'n Picafort».

A estos Turnos, que se han desarrollado del día 11 al 18 y del 21 al 28 del corriente mes, han asistido 170 matrimonios procedentes de 13 provincias. La información que ha versado sobre materias de gran interés para los mismos como son Reglamentación laboral, Convenios Colectivos, Seguridad Social, Conciliación Sindical, la Agricultura en el Plan de Desarrollo, etc., han sido desarrolladas por el Vicesecretario de Ordenación Social don Vicente Martín, don Gabriel Oliver, Secretario Asesor de la Sección Social, don José Alfonso, Asesor Económico, don Gabriel Rosselló, Secretario encargado del Despacho de la Vicesecretaría

Provincial de Ordenación Social, don José Ramis, Secretario Asesor de Secciones Sociales y el Ingeniero Agrónomo don Bartolomé Simonet, en sendas charlas seguidas de coloquio.

Especialmente dedicado a las trabajadoras la Regidora de Trabajo señorita Catalina Mayol ha organizado la enseñanza de una serie de trabajos manuales orientados al embellecimiento del hogar con vistas a las ya próximas fiestas navideñas.

Por otra parte, en las horas de asueto, se han organizado numerosas excursiones a los puntos más interesantes de la isla. Los residentes han regresado a sus lugares de origen encantados de la organización de estas jornadas y de las atenciones recibidas.

ASAMBLEA GENERAL DE LA UNION NACIONAL DE ASOCIACIONES FAMILIARES

Se celebrará en Madrid durante los días 2 y 3 del presente mes

Para el estudio de los problemas más importantes que actualmente preocupan a la gran familia española, entre los que hay que destacar, los relacionados con subnormales, familias numerosas, adopción y enseñanza, sortomudos y a promoción de asociaciones de padres, así como el estado actual del Movimiento Asociativo Familiar y sus posibilidades de futuro, se reunirá la II Asamblea General de la U.N.A.F.

La Comisión de Baleares que asistirá a la Asamblea será presidida por don José Enseñat Almany, Procurador en Cortes y vocal de la Junta Directiva de la Unión Nacional de Asociaciones con los miembros de la U.N.A.F. señores Tous Amorós, Francisco Píol Tur, Martín Enseñat y don Pedro Bosch Morey, Presidente de la Asociación Provincial de Subnormales.

ESCUELA DE COMERCIO

Conferencia de D. Julio Díaz Usandivaras

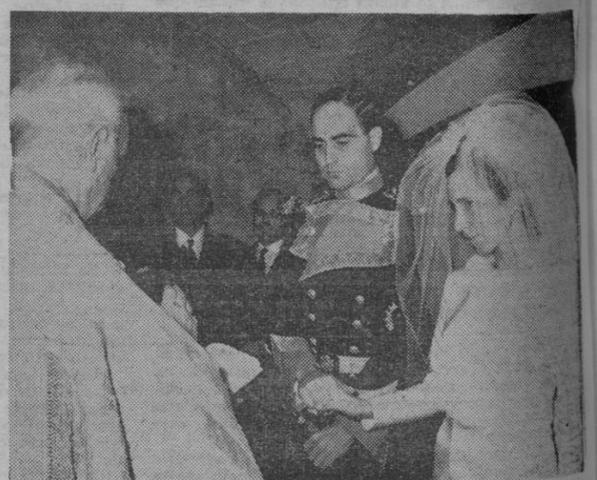
Hoy, viernes, día primero de diciembre, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar en el Salón de Actos de este Centro la conferencia a cargo de don Julio Díaz Usandivaras, dedicada a los alumnos, familiares y amigos de los mismos.

La jura cultural que por nuestra Patria viene realizando el señor Díaz Usandivaras, está bajo los auspicios de la Dirección General de Información (Cultura Popular).

Su presentación en Palma tuvo lugar en los salones del Círculo Mallorquín el pasado martes, con aplaudido éxito, esperamos pues la actuación del laureado autor como profundo conocedor de los problemas de nuestra América Latina.

El acto será público y esperamos que contribuya a la mejor formación humana de los alumnos y en la que tanto empeño tiene puesta la Dirección del Centro.

Crónica de Sociedad



Enlace Villalonga-Marqués

El pasado domingo, se celebró en la mansión de los señores Marqués-Tous, el enlace matrimonial de su hija María de Lo. rdes con don Antonio de Villalonga Truyoís, Caballero de la Real Maestranza de Valencia.

La capilla de la casa, sobriamente adornada estaba presidida por un artístico crucifijo de plata y marfil del siglo XVII.

La novia, elegantemente vestida y tocada con una antigua diadema de esmeraldas y diamantes, precedida de los encantadores niños Pilar Morell Marqués y Nicolás Villalonga y Villalonga, entró en la capilla del brazo de su padre — padrino don Antonio Marqués Bannasar; el novio hizo del brazo de su madre y madrina la Excm. señora Marquesa Vda. de Casa Desbrull.

La madre de la novia de brazo del Ilmo. señor Marqués de Casa Desbrull, hermano del novio.

Bendijo la unión, el Rdo. don Jorge Truvals Dezcallar, Marqués de la Torre primo de los novios, quien envió un telegrama del Vaticano concediendo S.S. su bendición a los contrayentes.

Celebró la misa de velaciones el Rdo. P. Juan Marqués Le Senne S.J., primo de la novia, quien pronunció una emotiva y adecuada plática.

Firmaron el acta como testigos por la novia: sus tíos, el Ilmo. señor Conde de Pineda, representado por su sobrino don Juan Marqués Tous, don Joaquín Marqués Bannasar, don Juan Marqués Bannasar, don Joaquín Tous Rovira, don Joaquín Maroto Coll don César Regueiro Lóñez-Varela, sus hermanos don Antonio y

don Fernando, y su hermano político don Juan Morell Fortuny.

Por el novio, sus tíos el Ilmo. señor don Mariano Gual de Torrella y Villalonga, el Ilmo. señor Conde de Villardonardo, el Ilmo. señor Marqués de Anglesola, don Nicolás Morell y Cotoner, sus hermanos don Nicolás y don Mariano, su hermano político don Enrique de Bonilla Mir, don Salvador Solivellas Antich y don Manuel Moragues Ribas de Pina.

Terminada la ceremonia religiosa los invitados se trasladaron al patio de la casa — bella obra arquitectónica de estilo italiano del siglo XVIII — donde fueron obsequiados con un cocktail, pasando a continuación a los salones de la casa, donde se sirvió el almuerzo.

El nuevo matrimonio, al que deseamos muchas felicidades, salió en viaje de novios.

Natalicio

El hogar de nuestros queridos amigos don Andrés Mascaró Fernández (Farmacéutico) y doña Edeltraud Steinwendner, se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña, su primogénita que, en la pila bautismal y de manos del Rvdo. don Ramón Riera, fue bautizada, imponiéndosele el nombre de Elisabeth.

Fueron padrinos don Antonio Mascaró Fernández y doña Ernestine Moser, representada por doña Margarita Cabañellas de Mascaró.

Debido al luto de la familia por el reciente fallecimiento del abuelo paterno, don Monserrate Mascaró, la ceremonia religiosa se celebró en la mayor intimidad.

Reciban los venturosos padres el testimonio de nuestra más sentida condolencia.

REGUNTAR NO CUESTA NADA

Sigo contestando a toda velocidad que me permite el reducido espacio de que dispongo. Pueden seguir mandando sus cartas a «BALEARES»: Para la sección: «Preguntar no cuesta nada». Y por favor, nada de anónimos. Señalen si quieren el seudónimo con el cual desean ser identificados en la contestación, pero señalen nombre, apellidos y dirección. Gracias.

—Apreciado Sr. T. P.: Le ruego me diga, si lo tiene a bien, dos cosas: a) A cuanto cobra Televisión Española cada minuto de anuncio. b) ¿Está subvencionada por el Gobierno? Por favor no escriba mi nombre en el periódico. Puede poner el seudónimo «Carlos».

—Mi querido «Carlos». Ya redactada la contestación apareció en nuestro periódico, o sea hace dos o tres días un interesante artículo en el que se ponían bien en claro las relaciones de Televisión Española con el Gobierno. A él me remito, pues, para la segunda parte de su pregunta.

En cuanto a la primera he de contestar dando un rodeo. Allí va, teniendo en cuenta que los datos que poseo no son rigurosamente de hoy, pero tengo entendido que la variación no es mucha.

Los espacios publicitarios se dividen en tres categorías: Hora A, que comprende desde las 14,30 a las 16,30 de todos los días de la semana, excepto los domingos que es de las 14,30 a las 17 horas.

Hora B. De 20,30 a 21 de lunes a viernes; de 17 a 21 los sábados y de 17,30 a 21 los domingos.

Hora C. Que comprende todos los días de 21,45 a 23,30.

La publicidad en cada hora y cada día con el número máximo de «spots» es sacada a subasta por T.V.E., adjudicándose a las empresas de publi-

dad en lotes previamente establecidos.

El adjudicatario marca las tarifas por cada «spot» y hora, aunque para la última subasta se fijará el precio máximo por «spot» y espacio.

Como comprenderá, pues, el precio de cada anuncio varía de un modo extraordinario. En general var desde 15 a 30 mil pesetas en la hora A; 15 y 45 en la hora B; y entre las 60 y 75 mil en la hora C, por cada «spot» de quince segundos de duración.

Si desea Vd. una información concreta debe dirigirse a una de las grandes agencias de publicidad cuya dirección no tendrá dificultad alguna en encontrar.

—Muy Sr. mío T. P. Desde que han cambiado los semáforos en el Borne se está organizando un tapón continuo que no hay manera. Yo no se por qué los han tocado de como estaban, si bien es verdad que a veces nos topábamos los que íbamos del

Borne a Conquistador con los que bajaban por el lado del jardincito e iban hacia el muelle. ¿Puede usted decirme por qué lo han hecho así que es una lata? Un sufrido seatón.



—Mi querido «sufrido seatón». Distingamos. Es verdad que antes de cambiar la frecuencia y distribución de los semáforos del Borne entrando a la Glorieta, sucedía lo que Vd. dice. Y si los han cambiado, ha-

sido precisamente para que no sucedan aquellos gloriosos llos que se organizaban con los autobuses y coches de las dos direcciones que, al tener paso libre, es un decir, se encontraban con otros que venían en dirección si no contraria, por lo menos coincidente. Se quiso evitar esto, pero, al parecer, no se tomaron bien las frecuencias de dirección con lo que efectivamente en la actualidad pasar el semáforo hacia Conquistador es una aventura que cuesta mucho tiempo. A mí me ha sucedido estar tres cambios de luz sin poder pasar. Acaso un arreglo sería alargar la luz verde de la izquierda. Los técnicos de circulación tienen la palabra.

Y no le extrañe todo lo que pasa con los semáforos. Somos en este sentido unos nuevos ricos; nuevos ricos de semáforo, claro. Y todavía nos viene un poquito ancho y nos pasamos de rosca. En París, la circulación es más complicada y más frecuente que la nuestra y, a pesar de todo, los semáforos no intentan llevarle a uno de la mano hasta este punto. Pero no se apure. Todo se andará.

—Mi querido T. P. Vd. que lo sabe todo. ¿Sabe por qué los taxistas y algún que otro aprovechado pasan los semáforos en rojo, de delante del Instituto por ejemplo, o sea unos segundos antes de que se encienda la luz verde? Yo siempre me quedo retrasado y me molesta mucho. ¿No podrían estos aprovechados esperar la luz porque delante mismo de los guardias sucede y no les dicen nada? «Martín».

—Mi querido Martín: Pongamos un poco de orden. Preguntaba Vd. que por qué pasan algunos cuando todavía no se ha encendido la luz verde. Es muy claro. Los taxistas, que están todo el día al volante, y algunos «aprovechados», como Vd. les llama, que son otros señores muy habituados a conducir por Palma, han descubierto que entre el encenderse la luz roja a los peatones y la luz verde a los coches transcurren unos segundos: los suficientes para darse el gusto de dejarle plantado a Vd. en la línea, porque no tiene tan buenos reflejos ni tanta vista.



Ahora, si los guardias les dicen algo o no, recuerde que no vale exagerar y si en aquel momento nadie pasa o intenta pasar por el paso de peatones, yo no creo que sea para enfadarse si por su habilidad e inteligencia algún conductor resuelve un poco a su modo, es cierto, el pavoroso problema de circular por Palma.

—Querido Sr. T. P. ¿Por qué no habla Vd. de estos señores caraduras que en el semáforo del Borne adelantan por la derecha y se ponen encima de la línea que separa las dos calzadas y así cuando se enciende la luz verde pasan ellos los primeros? Un retrasado.

—Mi querido «un retrasado». Decididamente hoy me han puesto ustedes negro a base de semáforos. Pido luz verde y que me dejen de este problema por una temporada. Aparte todo ¿qué quiere Vd. que le conteste? Vd. lo dice todo.

Hasta la próxima semana. Quedan muchas cartas por contestar. Hoy ya no hay más espacio.

CICLO DE JUVENTUD

CONFERENCIA DEL P. SEVILLA

Anoche se inició el anunciado Ciclo de Conferencias para la juventud palmesana, masculina y femenina, organizado por la Congregación Mariana. Ante un nutrido y selecto auditorio juvenil el P. Mariano Sevilla abordó con gran sinceridad el estudio objetivo de la problemática de la juventud española en la pleamar religiosa-moral-social del momento presente. Para ello le ayudó no poco su prolongado e íntimo contacto con los jóvenes de nuestros ambientes universitarios y castrenses de muchas ciudades españolas y su larga experiencia que le ha permitido coger las dos vertientes de nuestro siglo.

Tras su luminosa y cálida exposición —que fue seguida con vivo interés por la concurrencia juvenil que llenaba el Salón— el P. Sevilla inició una encuesta práctica sobre el tema, y se entró en un auténtico coloquio en que los jóvenes expusieron sus distintos puntos de vista.

El éxito inicial del ciclo hace prever un interés creciente en el público juvenil.

Esta tarde el orador tratará este tema de tanta actualidad en Mallorca y en todo el mundo: la Fe, que a no dudarlo será muy luminosa y documentada esta segunda charla, y de gran interés para cuantos jóvenes sienten la inquietud de este complejo problema religioso.

Hoy, a las 8'15, en el Salón de la Congregación Mariana, calle Apuntadores, núm. 6.

Entrada libre para los jóvenes chicos mayores de 17 años.

IMPORTANTE GRUPO ASEGURADOR

Ofrece Delegación para Mallorca y su provincia. Condiciones a convenir. Dirijan su correspondencia al apartado 50742. — MADRID

I. N. P.

CONVOCATORIA

Se convoca concurso para optar al título de «Empresa Modelo en Seguridad Social», al que podrán concurrir todas las Empresas que se crean con méritos para solicitar dicho galardón.

Las Empresas que deseen concursar a dicho título tienen a su disposición en el Departamento de Secretaría Técnica de esta Delegación y en las Agencias Comarcales de la provincia, el Reglamento que regula su concesión y les será facilitada cuanta información precisen sobre el particular.

El plazo para optar a dicho título finalizará a las catorce horas del próximo día 10 de enero.

Palma de Mallorca, 1 de diciembre de 1967. El Director Provincial.

DELEGACION REGIONAL DE COMERCIO

CONVOCATORIA DE CUPOS GLOBALES DE IMPORTACION

La Dirección General de Comercio Exterior convoca el siguiente cupo global:

Nº. 39 — Estufas, Caloríferos. Cocinas — incluso las que se puedan utilizar accesoriamente para la calefacción central—, Hornillos, Calderas con Hogar, Calienta-platos y Aparatos similares no eléctricos de los tipos utilizados para usos domésticos, así como sus partes y piezas sueltas de fundición, hierro o acero.

El cupo se abre por cantidad no inferior a 5.000.000 de pesetas.

Las solicitudes de importación habrán de recibirse desde el día 1 al 15 de diciembre, inclusive.

Lo que se hace público para conocimiento de los importadores interesados.

Palma de Mallorca, 28 noviembre de 1967. — EL DELEGADO.



VIII CONCURSO NACIONAL DE REDACCION

Patrocinado por la Dirección General de Enseñanza Media del Ministerio de Educación y Ciencia

a Méjico, Bruselas y Roma por IBERIA (ESTANCIA EN LOS HOTELES DE LA CADENA HILTON)

ORGANIZADO POR EL CONCESIONARIO DE Coca-Cola CON LA COLABORACION DE Baleares todo va mejor con Coca-Cola

Hoy insertamos el primero de los trabajos que optan al VIII Concurso Nacional de Redacción. Periódicamente publicaremos aquéllos que, en un principio, han sido seleccionados.

LA RECONQUISTA

Por Francisca Homar Sureda, de 13 años. del Colegio San Francisco de Asís.

Me marchaba de viaje, un viaje de gran ilusión y aventuras. Me acompañaban mis padres. Mientras el avión se elevaba yo despedía a mis amigos.

Recorrimos diversas capitales siguiendo nuestro itinerario llegamos a las puertas de Granada. Al doblar una curva, apareció ante mis ojos, dominando la ciudad un edificio muy bello y rodeado de jardines que desde lejos me pareció maravilloso. Dije, papá, yo quiero ir allí. A medida que nos acercábamos me iba llamando más la atención. Hasta que por fin se me ocurrió esta pregunta: ¿Papá qué es este gran palacio? El me contó esta historia.

Estas tierras por donde andamos estuvimos ocho siglos en poder de los moros, en el siglo VIII vinieron a España para conquistarla y siguieron la dirección Sur-Norte hacia Portugal, León, Castilla, Navarra y Cataluña.

La Reconquista empezó en las montañas asturianas, el principal rey de esta época fue Don Pelayo, que elegido por los bravos guerreros ganó a los musulmanes en la batalla de Covadonga.

En las demás zonas montañosas del Norte de la Península, los cristianos resistieron el avance musulmán.

En las tierras del alto Duero nació el condado de Castilla, aquí era difícil habitar por los constantes ataques de los musulmanes.

En el siglo XI Navarra tuvo un gran rey Sancho III el Mayor que llegó a dominar los condados Pirenaicos y Castilla.

Con Fernando I se realiza la unión de Castilla y León y continuó el avance de la Reconquista.

La conquista de Toledo por Alfonso VI de Castilla provocó la llegada a España de los Almorávides.

Alfonso VIII de Castilla contuvo, el avance de los musulmanes en la batalla de las Navas de Tolosa.

Los condes de Barcelona y los reyes de Aragón continuaban también sus avances.

La reconquista terminó con la toma de Granada llevada a cabo por los Reyes Católicos y defendida por el último rey moro Boabdil, el cual al abandonar la ciudad y contemplar por última vez desde un montículo no pudo contener el llanto. Pronunciando entonces uno de sus generales aquella frase de leyenda «Lloro como mujer, lo que como hombre no supiste defender».

Creo hijita que ya puedes tener idea del Palacio. Se denomina «Alhambra de Granada» y es construcción árabe. Este maravilloso edificio, sus estancias plateadas, sus juegos de agua y surtidores caprichosos, sus floridos y rumorosos jardines no dejó este pueblo amante de la cultura y las Bellas Artes.

Además de esta Alhambra, los moros también construyeron la «Mezquita de Córdoba», considerada la obra maestra de la arquitectura musulmana. Su gran amplitud y la policromía de los arcos de herradura superpuestos la asemejan a un bosque fantástico y espectacular.

También en Sevilla dejaron los árabes indeleble huella de su arquitectónico arte, plantando la famosísima Giralda, pura filigrana de piedra, con primorosos bordados arabescos, hoy adosada a la Catedral. Cuando los musulmanes la construyeron era el alminar que se utilizaba en las mezquitas para llamar a los fieles a oración.

Después de la Reconquista, España quedó incorporada al mundo occidental y cristiano.

EMBELLEZCA su HOGAR CON NOVEDADES **crilenka** VEALAS EN LOS ESCAPARATES DE

La Primavera Hijos de Antonio Maria Fuster Plaza Virgen de la Salud, s/n



JULIO RIBELLES, TRIUNFO EN VALENCIA, AL FRENTE DE LA ORQUESTA CLASICA

Hace muy pocos días, Julio Ribelles, director de nuestra Banda Municipal, dirigió un concierto en Valencia al frente de la «Orquesta Clásica».

Su actuación, a tono con su gran vana y excelente preparación, constituyó un éxito excelente, del que nos hacemos eco en estas columnas, en la seguridad de que proporcionaremos a sus muchos admiradores un motivo más de íntima satisfacción.

Al mismo tiempo, al asociarnos personalmente a este nuevo y legítimo triunfo de Julio Ribelles, creemos cumplir con un deber de justicia hacia su labor en nuestra ciudad, siempre ceñida a los más rigurosos cánones del Arte musical.

He aquí lo que dijo el crítico musical de nuestro colega «Levante»:

«El maestro Julio Ribelles es, en la actualidad, director de la Banda Municipal de Palma de Mallorca, y también se le han deparado ocasiones de dirigir aquella Orquesta Sinfónica. En Palma ha conseguido, como merece, una consideración y un aprecio extraordinarios. Es, pues, un joven músico que avanza por caminos de éxito».

«Todo se evidenció y justificó en su actuación al frente de la Orquesta Clásica, ya que fueron excelentes y dignas de los aplausos que se les otorgaron, las interpretaciones de la «Suite número 1», de Strawinsky; el «Homage a Debussy», de Manuel Pa-

lau; de los compuestos con modernidad, interesantes y bellos, «Tres poemas orquestales», de Bagueña Soler —el autor, presente en el salón, recibió los aplausos que a su obra se dedicaron—; de la «Sinfonía Haffner», de Mozart, y de la rossiniana obertura de «La italiana en Argel».

Feliz y cordial ha sido la invitación a Julio Ribelles para la dirección de este concierto. Por ello, merecen igualmente aplausos quienes la han formulado».

Por otra parte, el crítico de la emisora «La Voz de Levante» dijo del concierto que nos ocupa:

«Julio Ribelles, valenciano, actualmente es Director de la Banda Municipal de Palma de Mallorca, y todavía se recuerda y se recordará mucho tiempo, el concierto que dirigió con nuestra Orquesta Municipal. Ayer se nos presentó ante la Orquesta Clásica con un estilo, una elegancia y musicalidad en la expresión de las ideas musicales en todo momento intachable. Todo en él es entusiasmo y arte de dirigir, natural y sincero. Siendo muy difícil el programa que ofreció, su interpretación dio esa sensación de facilidad que sólo un director de buena formación puede conseguir».

Con toda satisfacción y sano orgullo, felicitamos al maestro Ribelles por este triunfo, merecidísimo desde todos los puntos de vista.

Pedro DEYA

¿QUE CANTA ESPAÑA?



Un silencio corpóreo y macizo cuando en el escenario instalado sobre el Palacio de los Deportes de Madrid anuncian a los contendientes: ¡Barbaral (Conchita Velasco), de Valladolid, treinta y tres películas y dieciséis canciones, representante de la canción ye-yé. Y a continuación: ¡Antonio Torres! (Manolo Escobar), de Almería, cinco películas y ciento sesenta canciones, representante de la canción española.

Basta observar la fotografía para darse cuenta de la que se armó en el Palacio de los Deportes la noche en que José Luis Sáenz de Heredia decidió filmar una de las secuencias más importantes de la película «¡Pero... en qué país vivimos!». Allí estaban unos simpáticos y conocidos payasos, el conjunto de Cristina y Los Stop, chicas y chicos del

programa de TVE «Escala en Hi-Fi», y por considerarlo esencial, una masa de muchachos que dieron cabo suelto a su entusiasmo y a su alegría. Ahora usted será testigo de esta finalísima.

NUEVO DOMICILIO

HORARIO: de 8 a 13,30
y de 15,30 a 18,30
excepto sábados tarde.

Cetlla. 25-41-41
Averías 25-17-21
EUSEBIO ESTADA, 267



ROD TAYLOR
ES
Chuka

Bop Hope, en el «Jardín de los Patriotas»



Uno de los últimos tributos rendidos a Bob Hope es la escultura de su busto encargada para figurar en el «Jardín de los Patriotas», el museo al aire libre, en Cabo del Coral. Este homenaje a Bob Hope es como reconocimiento a sus 25 años de actuación para las tropas estadounidenses dispersas alrededor del mundo. El busto fue esculpido por el escultor Robert Perks, quien había realizado previamente bustos de los Presidentes Kennedy y Truman. La figura de Bob Hope comparte el «Jardín de los Patriotas» con bustos de ocho Presidentes de los Estados Unidos.

Si en el «Jardín de los Patriotas» su imagen figura escul-

pida en mármol, en «Ocho en fuga» esa misma imagen aparece en centenares de copias fotográficas en poder de la policía que trata de darle caza, acusado de desfalco bancario. En «Ocho en fuga», Bob Hope hace el papel de un viudo con seis hijos un perro y mil tribulaciones. Este extraño equipo huye de la policía, provocando una persecución que el espectador coreará con oleadas de carcajadas. Una vez más, Bob Hope dio en la diana de la mejor comicidad.

«Ocho en fuga» es una producción Hope Enterprises, en Technicolor, para United Artists, dirigida por Georges Marshall, que C. B. Films presenta en «Sala Rivoli».

EL DESPECHO Y LA AMARGURA DE UN PRIMER AMOR BURLADO ERAN COMO UNA CORAZA QUE LE VEDABA EL ACCESO AL VERDADERO AMOR...



Sala Augusta

ESTRENARA MAÑANA

UNA SUPERPRODUCCION CUYO COSTO LA SITUA ENTRE LAS MAS GRANDES REALIZACIONES DE TODOS LOS TIEMPOS

¡ALVAREZ KELLY, el más audaz aventurero del Oeste; sólo fue engañado por una mujer!

ATENCION:

Adquiera hoy mismo sus localidades numeradas para el domingo



TECHNICOLOR PANAVISION

AUT. MAYORES

TODD-AO

Programas Para hoy

CINES DE ESTRENO

- ASTORIA.** — (Climatizado). Desde las 3: «A LA CAZA DE MARIDO», con Sandra Dee, George Hamilton, (Technicolor - Panavisión); y «SIETE ESPARTANOS». — (May. 18 años)
- AVENIDA.** — (Climatizado). Desde las 3:15: «MISION EN HONG KONG», con Stewart Granger, Rossana Schiaffino, (Color - Scope); «LOS VAMPIROS DEL OESTE». — (Mayores 14 años)
- SALA AUGUSTA.** — Desde las 3: «EL YANG-TSE EN LLAMAS», en Todd-Ao, Steve McQueen y Candice Bergen, en technicolor. (Horario película, a las 3, 6'25 y 10 noche). — Prog. autorizado mayores
- BALEAR.** — Desde las 3: «LA LEY DEL SUPERVIVIENTE», en Eastmancolor - Techniscope, con Alexandra Stewart y Michel Constantin; y «BAHIA DE PALMA», con Elke Sommer. — (Aut. mayores)
- BORN.** — Desde las 3:15: «LA GRAN JUERGA», en PanaVisión y Eastmancolor, con Bourvil y Louis de Funès y Complementos. — (Tol. menores)
- CAPITOL.** — Desde las 3: «F. DE FLINT», en CinemaScope y color, con James Coburn, Lee J. Cobb y Jean Hale; y «ASEGINATO POR ERROR». (Prog. Aut. May.)
- DORADO.** — Desde las 3:30: «LOS DESPIADADOS», con Joseph Cotten, en color; y «EL TERCER DIA», con George Peppard, en technicolor. — (Aut. mayores)
- JAIME III.** — Desde las 3: «A LA CAZA DE MARIDO», con Sandra Dee, George Hamilton, (Technicolor Panavisión); y «EL SICARIO». — (May. 18 años)
- METROPOLITAN.** — (Climatizado). Desde las 3:15: «LUNA DE MIEL EN FAMILIA», con Hayley Mills, Haywell Bennett, John Mills, (eastmancolor); «COMISARIO X», color - Scope. (Mayores 18 años)
- ORIENTAL.** — Desde las 3: «LOS DESPIADADOS», con Joseph Cotten, en color; y «EL TERCER DIA», con George Peppard, en technicolor. — (Aut. mayores)
- PRINCIPAL.** — Desde las 3:15: «F. DE FLINT», en CinemaScope y color, con James Coburn, Lee J. Cobb y Jean Hale; y «TIEMPO DE VIOLENCIA». (Prog. Aut. May.)
- PROGRESO.** — Desde las 3: «LA LEY DEL SUPERVIVIENTE», en Eastmancolor - Techniscope, con Alexandra Stewart y Michel Constantin; y «BAHIA DE PALMA», con Elke Sommer. — (Aut. mayores)
- RIALTO.** — Desde las 3:30: «LOS DESPIADADOS», con Joseph Cotten, en color; y «EL TERCER DIA», con George Peppard, en technicolor. — (Aut. mayores)
- RIVOLI.** — (Climatizado). Desde las 3:15: «8 EN FUGA», con Bob Hope, Phyllis Diller, Jonathan Winters, Shirley Eaton y Jill St John (Technicolor) y «LA FUGITIVA DEL RHIN». — (May. 14 años)

DE REESTRENO

- ACTUALIDADES.** — Todos los lunes y sábados, matinal a las 10'30. — HOY, desde las 3, sesión continua: «EL ALUCINANTE MUNDO DE LOS ASHEY» Janette Scott, Oliver Reed, etc. Cinemascope. «LA CIUDAD NO ES PARA MI» Paco Martínez Soria, Doris Coll, etc. (Mayores 18 años)
- FANTASIO.** — Desde las 3: «MANDO PERDIDO», Anthony Kynn y Claudia Cardinale, en technicolor y cinemaScope; y «CHICA PARA TODO», Gracita Morales. — (Prog. aut. mayores)
- HISPANIA.** — Desde las 3:15: «KKIS, KIS... BANG, BANG», (Technicolor), con Giuliano Gemma, George Martin; y «OPERACION GOLDMAN», (Technicolor), con Anthony Ashley y Diana Lorys. — (May. 18 años)
- MODERNO.** — Desde las 6: «F. DE FLINT», en technicolor y cinemaScope; y «ASEGINATO POR ERROR». — (Programa aut. mayores)
- VICTORIA.** — Desde las 6: «LOS RAILES DEL CRIMEN» y «NO ME MANDES FLORES», Rodk Hudson y Doris Day, en technicolor. — (Aut. mayores)

PROGRAMAS PARA MENORES

BORN — FANTASIO

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR: Todos los días, desde las 4'45, sesión continua: Partidos, quinielas y trío.

SALAS DE FIESTA

- * BACOMO. — Baile: tarde y noche.
- * CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile.
- * CLUB LATINO. — Todos los días, baile. Desde las 22 a las 3 horas.
- * CASA VALLES — Todos los días baile y atracciones.
- * EL BARCO, Night Club. — Tarde y noche, baile con dos conjuntos.
- * JARTAN'S. — Diariamente, baile y atracciones

«MISION EN HONG KONG»



AVENIDA

Nacionalidad: germano-italiana (1965).— T.O.: Das Geheimnis der drei dschunken.— Guión: Hans Karl Kubiak y W. P. Zobasp, de la novela de Georges Godefroy «El río de los tres juncos»; Dirección: Ernst Hofbaumer. Fotografía (Technicolor-Ultrascop): Klaus Jahnke; Montaje: Danielle Alaviso, Werner L. Beus; Intérpretes: Stewart Granger (Scott); Rossana Schiaffino (Carol); Harald Juhnke (Smoki); Horts Frank (Pererra); Paul Kinger (Norman); Margit Saad (Blanche); Sieghardt Rupp (Pierre); Paul Dhlke (Harris); Helga Sommerfeld (Dahny); Franco Fantasia (Grant). Duración: 85 minutos.



Hay alguien que hace el doble juego, esto es fácil de adivinar, y

—que cada vez lo parece menos— como el de Hong Kong, hay contrabando de aparatos electrónicos y el canoso pero simpático agente —Stewart Granger— es detectado casi inmediatamente por la organización mientras la agente que ha sustituido a otra chica, resulta más difícil de descubrir.

las deducciones del espectador no son muy acertadas. Hay bofetadas aunque menos que en otras películas similares un sólo ingenio pero muy eficaz; los movimientos de cámara son menos brillantes que otras veces y las aventuras se suceden, eso sí, y el héroe tiene una suerte enorme ya que se libra una y otra vez de sus enemigos que continuamente le acechan. Incluso en el último segundo se salva por los pelos después del juego de la pistola que pasa de una mano a otra con extraordinaria rapidez.

Hort Frank hace un «malo» convincente y Rossana Schiaffino está muy guapa. Como no podía menos que suceder en una película con parte alemana existe el gracioso de turno y una misteriosa y guapa chinita.

TAGOMAGO NIGHT CLUB

HOY como EN VERANO

- AMBIENTE
- ANIMACION
- ESPECTACULO

Como en los meses de calor

MAÑANA NOCHE

REPETICION DEL «SUPER-SHOW»

NOCHES DE MOSCU

con las guapísimas

«THE KIEV'S DACHA»

de CHARLES GORLINE

«LOS VALLEDEMOSKY»

MARGALUZKA y XESCOFF

Y la atracción inusitada

«MODERN FIVE»

¡UN DERROCHE DE RITMO!

ESTE MISMO PROGRAMA

DOMINGO TARDE

TICKET ENTRADA 60 ptas.

«LOS DESPIADADOS»

RIALTO ORIENTAL

Producción: Teclsa (Madrid). Alba (Roma). 1967. Título italiano: I erudeh. Guión: Albert Band, Amella Zulini, Ugo Liberatore y José G. Maeso. Director: Sergio Corbucci. Fotografía (Eastmancolor): Enzo Barboni. Música: Leo Nichols. Decorados: Jaime Pérez Curbelo. Montaje: Giovanna Baragli. Intérpretes: Joseph Cotten (Jonás); Julián Mateos (Ben); Angel Branda (Gaffe); Gino Pernice (Nat); Norma Benguell (Claire); Maria Martin (Kitty); Aldo Sambrell, José Nieto, Julio Peña, Ennio Girolami, Alvaro de Luna, Rafael Baquero. Duración: 89 minutos.

Los «westerns» europeos buscan las situaciones límite, cargan en exceso los tópicos y, sólo en algunas ocasiones, la trama gira sobre una intención premeditada. Aquí se pretende desmitificar al fanático coronel sudista, capaz de todo con tal de llevar a cabo su loca misión a la que muy a la ligera pone bajo la advocación divina. Hay un simil entre sus actos, que considera licitos en su locura, con los realizados por el bandido que lo emplaza en el infierno.

Corbucci, como es corriente en sus películas, resalta todo lo violento, llegando al sadismo y a lo macabro. No obstante, maneja con bastante habilidad los elementos expresivos, tanto los que tienden a aprovechar una situación que ayude a mantener o aumentar el suspense que desde luego tiene la trama, como las reacciones de los intérpretes, especialmente las del veterano y buen actor americano Joseph Cotten del que saca buen partido. También encajan en sus papeles los hijos del coronel, menos idealistas aunque no menos sanguinarios y que forman el grupo que intenta pasar el dinero, que tanta sangre ha costado, a lugar seguro. Para servir de contrapunto, figura el que no ha participado en la matanza y que interpreta muy bien Julián Mateos.

Hay muchos planos y no pocos personajes que no son más que la

MANOLO ESCOBAR **CONCHITA VELASCO**

¿Canción española o ye - yé?

EL RETO MUSICAL MAS AUDAZ UN MANO A MANO ENTRE DOS IDOLOS DE LA CANCION

DOCE CANCIONES QUE PRONTO CORRERAN DE BOCA EN BOCA DE TODOS LOS FANS DE PALMA

Producción: ARTURO GONZALEZ, P.C.

EL CINE Y SUS NOTICIAS

«ATRACO»

Así se titula la película producida por Stanley Baker y Michael Donley basada en el famoso atraco a un tren postal londinense no hace muchos años. La película, al parecer, ha obtenido recaudaciones equiparables a las grandes superproducciones. Stanley Baker es también el protagonista y Peter Yates el director.

recreación de tópicos pero también los hay bastante aceptables, quizá los mejores que nos ha dado Sergio Corbucci, al que no se debe confundir con Sergio Leone —el de «Por un puñado de dólares» y «La muerte tenía un precio»— verdadero creador de un estilo que, discutible o no, ha sido muy eficaz y ha creado escuela.

Muy bien aprovechados los exteriores y aceptable la ambientación.

BASIL DEARDEN

Basil Dearden, el realizador de «Saphire», «El robo del siglo», «Victimas» —una película muy discutida que se dice será exhibida en los cines de Arte y Ensayo— «The min banders», «Women of straw» y «Kartuum» —estrenada recientemente— prepara «The assassination bureau» basada en una idea de Jack London. Para esa película se reunirán los nombres de Oliver Reed, Telly Savales y Lisa Gastoni, artistas que han obtenido sonados éxitos en recientes películas.

PELICULA PRODUCIDA POR ANTHONY QUINN

Anthony Quinn encabezará el reparto de «Homo Faber», una película que se basará en la discutida novela del autor suizo Max Frisch. Es la historia de un técnico retirado del ejército de los Estados Unidos que regresa a Europa y se compromete con una hermosa jo-

ven. La novela ha sido traducida a varios idiomas. UNA CAMISA DE 30 AÑOS

El actor Vicente Roca llevará la camisa que vistió Wallace Beery en 1934 cuando rodó la famosa «¡Viva Villa!». Vicente Roca interviene en «Villa cabalga» que sobre el célebre guerrillero mejicano se rueda en estudios y paisajes españoles.

ATMOSFERA OLIMPICA Anthony Perkins será el protagonista de «Los vencedores» una película que dirigirá Fielder Cook sobre un guión de Eugene Gross. La acción se desarrollará en la atmósfera olímpica de los juegos que deben celebrarse en Méjico el año próximo. No hay como preparar con tiempo. BRIGITTE BARDOT Y SEAN CONNERY JUNTOS

EN OTRO FILM Brigitte Bardot y Sean Connery se encontrarán de nuevo en «La cohue de Montecarlo» que bajo la dirección de Terence Young se rodará cuando la pareja haya terminado su trabajo en «Shalako» que ya ha iniciado Edward Dmytrich, Marcello Mastroianni, David Niven y Claudia Cardinale intervendrán en este nuevo film de caro reparto.

UN NUEVO RIFIPI Auguste le Breton, autor de la serie Riffifi se encuentra actualmente en la Argentina con objeto de visitar la Pampa y los lagos de la región de Bariloche donde se desarrollará la acción de su próxima película «Riffifi das le monde». JOHN FRANKENHEIMER

John Frankenheimer rueda en Budapest «El hombre de Kiev», con Alan Bates, Carol White y Dirk Bogarde. Es la historia de un judío ruso que a principios de siglo no pudo resistir la vida en el ghetto, huye de su pueblo y se hace pasar por cristiano. Todo va bien hasta que es acusado y entonces origina una revuelta que pone en peligro el trono de zar. UN ROBINSON MODERNO

Jean Daniel Pollet va a iniciar el rodaje de «Robinson», una versión moderna del inmortal tema. La isla desierta es una de las que forman el archipiélago griego y Robinson, un pintor que llega a la pequeña isla desierta con su barca a la deriva. No existe ni Viernes ni otros personajes popularizados por de Foe.

¡EL MAXIMO ESPECTACULO DE HUMOR Y RITMO

PRODUCIDO POR EL CINE ESPAÑOL!

TOL. MENORES

MARTES

CLIMATIZADA Y CON FLUIDO PROPIO

UNA PELICULA DE

LOS BRAVOS

DIRECTOR: JAVIER AGUIRRE

UNA PRODUCCION DE ESTUDIOS MURO

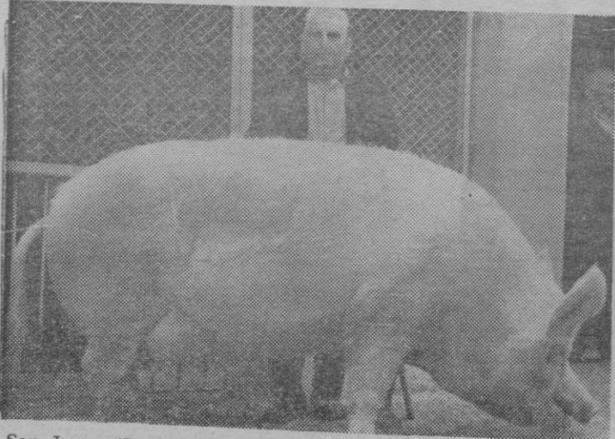
EASTMANCOLOR

CANCIONES EN DISCOS COLUMBIA

LOS CHICOS CON LAS CHICAS

MANOLO GOMEZ BUR GUADALUPE MUÑOZ SAMPEDRO ENRIQUETA CARBALLEIRA IARN EORY LALY SOLDEVILA TIP PILAR VELAZQUEZ

SAN JUAN: UN CERDO PESO 461 KGS.



San Juan. (De nuestro corresponsal Jaume). — En el peso municipal se congregaron numerosos vecinos el pasado domingo, para poder contemplar un cerdo de dimensiones y peso poco corrientes. Una vez en la báscula y ante el silencio general, el encargado municipal anunció el peso de 461 kg. Este cerdo que ha sido sacrificado en una importante fábrica de embutidos era de la generalizada raza «Large White» y sus medidas eran de 2,10 metros de largo y 1,19 metros de alto, tenía unos veintisiete meses de edad, fue criado y cebado por el propietario, don Miguel Gual y procedía de la granja porcina de San Juan, que con celo y empeño cuida la selección de razas. Con este bonito ejemplar de la raza porcina, se batía el record, en el pesaje de estos animales en nuestra villa, que ya se había establecido hace unos años con otro ejemplar nada despreciable, que en la báscula arrojó el peso de 408 kilos. Creemos que esta nueva marca de 461 kilos, será difícil de superar, pues sólo en contadas ocasiones aparecen en las páginas de periódicos y revistas, cerdos de tan enorme peso y dimensiones como el que aparece en la foto. **SE CREA UN TELE-CLUB**

beneficios culturales que reporta el Tele-Club, pues además del televisor, se monta una biblioteca selecta y una discoteca y se crean diversas comisiones culturales y recreativas. El monitor del nuevo Tele-Club, señor Mas, expuso las necesidades de la nueva sociedad, a lo que el señor Mut, contestó que apoyaría en lo posible las peticiones. A las preguntas formuladas por los asistentes, entre los que figuraban el señor Alcalde, Delegado Sindical, Presidente de la Hermandad de Labradores, Agente de Extensión Agraria de Manacor, y miembros del Tele-Club, el señor Mut contestó con frases concisas y expresó su deseo de que en breve plazo pueda volver a reunirse con los presentes, para hacerles entrega del televisor, biblioteca y discoteca, para poner en funcionamiento el Tele-Club. La idea de la formación de esta entidad, es de altas miras y a juzgar por las nobles aspiraciones, que mueve a quienes gestionan la creación del Tele-Club, éste está destinado a cumplir una cultural misión en nuestra villa. **LA PEÑA MOTORISTA CELEBRARA SU XI ANIVERSARIO**

Para recibir la solicitud de la creación de un Tele-Club en San Juan, se personó en nuestra villa, el pasado lunes, el Delegado Provincial adjunto de Información y Turismo, don Matías Mut, a quien acompañaba su distinguida esposa. El acto de entrega de la solicitud, se celebró en el local de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, entidad que ha iniciado los trámites de la creación del Tele-Club la cual cede al mismo, a planta baja de su edificio social. Abrió el acto don Francisco Company, de la Hermandad y candidato para la Vice-Presidencia del Tele-Club, exponiendo al señor Mut, las inquietudes de la juventud local para la creación de esta nueva sociedad. Contestó con su palabra llana y familiar el señor Mut, anunciando el funcionamiento de estas sociedades, que fundara el actual Ministro de Información y Turismo a requerimiento del Jefe del Estado, con el fin de hermanar los pueblos de España y hacer más grata la vida rural en los mismos. Anunció después los numerosos

Cada año por estas fechas la activa Peña Motorista local, organiza su diada de aniversario que se ha popularizado con el nombre de «les matances de la Peña Motorista Sant Joan». Esta jornada de «matances» en la que se celebre el XI Aniversario de la fundación de esta entidad del motor, tendrá lugar el próximo domingo con el siguiente programa: A las 10.30: Misa rezada en la Parroquia Iglesia. Oficiará la misma y pronunciará la homilía el Ilmo. señor don Bruno Morey, Canónigo Doctoral de la S. I. C. B. y Socio de Honor de la Peña. A las 11.30: Concierto por la Banda de Música de Manacor, frente al local social. A las 13.30: Comida de matanzas. Como en años anteriores, reina gran animación, ante esta diada a la que han prometido su asistencia, además de los Socios de Honor de la Peña, distinguidas personalidades de Palma, relacionadas con el deporte del motor y con la vida de esta gran entidad deportiva local.

PUIGPUÑENT: NUESTROS ALMENDROS

El diario BALEARES publicó el pasado día 18 un artículo en que decía que casi la totalidad de almendros mallorquines estaban enfermos. Es digno de pensar este caso, ya que más de la mitad de familias de este pueblo directa o indirectamente nos vemos afectadas por dicha enfermedad. Según referencias, se han hecho pruebas en diferentes puntos de la isla a base de unas pulverizaciones que han dado buenos resultados. El coste por árbol vendría a resultarnos a 1,87. Pensándolo bien, no es caro si comparamos lo que nos cuesta un almendro una vez plantado hasta que llegue a la productividad. Sería una lástima que después de tantos años de esfuerzos por tener nuestros terrenos en unas condiciones óptimas para obtener el fruto que tanto cuesta alcanzar, que por falta de interés o por desconocer las plagas que afectan a terrenos y árboles, nuestras existencias se vieran mermadas. Hay que pensar que debido

a la evolución que lleva el mundo de hoy, las plagas no son las mismas, que el clima tampoco es el mismo de hace cien años y que hay que desterrar esas viejas costumbres que llevamos dentro y combatir esa plaga que afecta a nuestros almendros a fin de darles más vida y una mejor productividad, que a fin de cuentas es salvar nuestro patrimonio. A través de la Hermandad de Labradores y Ganaderos podemos informarnos respecto al coste y modo de combatir esas plagas. **DE VIAJE** Ha salido de viaje para Ibiza nuestro amigo don Rafael Ramón Martorell. Le deseamos una feliz estancia en la isla hermana. **ESPECTACULOS** En nuestro Cine Gloria se están dando una serie de películas del agrado de nuestro público. El pasado domingo se proyectó: «El F. B. I. contra Scotland Yard».

Importante fábrica
de productos impermeabilizantes con extensa gama de materiales para la construcción, precisa nombrar representante introducido en el ramo. Condiciones a convenir. Interesados escribir a ALAS n.º 7096 Balmes, 195 BARCELONA (6)

SANTANYI. (De nuestro corresponsal informativo). — El pasado martes día 28, por la mañana, escoltado por motoristas de la Policía de Tráfico y acompañado de su séquito, visitó nuestra Cala Figuera, S. M. I. Haile Selassie. Seguidamente se dirigió a Cala d'Or, donde en el «Club Hípico», almorzó. El menú que le fue servido, obra del chef Guillermo Orell, fue el siguiente: Crema de gambas, denton grillé, canard a l'orange, pierna de cordero Ses Puntetes, tarta de yema, fruta y vinos selectos. En el recinto del club, se le ofreció al Rey de Reyes, una exhibición de doma y alta escuela de equitación. El Negus, se mostró muy interesado por los caballos y dijo que en las cuadras de Cala d'Or, se contaba con ejemplares de raza española, verdaderamente excepcionales. S. M. I., muy amable, estampó su firma en el libro de honor de la entidad y obsequió al personal de servicio, con espléndidas propinas, algunas en monedas de oro. Antes del regreso a Palma, departió unos momentos con el fundador de Cala d'Or, don José Costa Ferrer, destacándole su admiración por la belleza del paisaje y la cuidada armonía de la urbanización. **COLOMBOFILAS** Hacia tiempo no ofrecíamos no-

SANTANYI: EL EMPERADOR DE ETIOPIA ESTUVO EN CALA D'OR

ticias al lector, de nuestra Colombófila. Hablando con el siempre entusiasta Miguel Vicens, nos ha proporcionado interesantes resultados conseguidos por la sociedad, en recientes concursos. Son estos: En el campeonato regional marítimo de fondo, ha conseguido el tercer puesto Simón Escalas Vicens. En el campeonato nacional de fondo, el tercer puesto ha sido para Cosme Vidal Servera. Y en los quince primeros puestos, figuran Lorenzo Perelló, los hermanos Escalas, y Miguel Vicens. Como se vé, nuestra Colombófila continúa en primer plano. **BODA** Por primera vez —el 29 del co-

riente— se ha celebrado por la tarde, en nuestra villa. Los contrayentes José Moll Nicolau y Ana del Salas. Actuaron de testigos, por el novio y Jaime Bizquerra, por la novia. Los recién casados a lo seamos muchas venturas en viaje de novios para sula. **BAILE** En el Cine Velar, se ron al público los nuevos «tours», que cosecharon aplausos de la nutrida que comentó el constante de nuestra joven musical.

ECHOSTOP
PANELES ACUSTICOS, S. L.
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA BALEARES
ESCALERA - INGENIEROS
Paneles ACUSTICOS - Paneles FONOAORSORVENTES - Paneles DEKOR
PRESUPUESTOS COLOCACION INCLUIDA
AVDA. LOS PINOS, 77 - TELF. 260115 CA'N PASTILLA - PALMA
ECHOSTOP cuenta con personal especializado para los montajes.

MAS DE **60.000** METROS CUBICOS

ESPERAN SU MERCANCIA

SU PROBLEMA DE ALMACENAMIENTO RESUELTO DEFINITIVAMENTE
utilizando los servicios de nuestros almacenes

Considerere nuestras ventajas de servicio

- * Recepción y distribución de mercancías.
- * Manipulación por personal especializado.
- * Vigilancia y conservación.
- * Participación en póliza de seguros contra incendios.
- * Inventario permanente de sus mercancías.

económicas

- * Le permite prescindir de su local de almacén personal a su cuidado.
- * Vd. paga solo por la mercancía almacenada.
- * Coste inferior a sus actuales gastos generales de almacenaje.
- * **Pignoración.** Concesión de créditos sobre mercancías depositadas en nuestros almacenes.

ALMACENES DE DEPOSITO MALLORCA DOCKS, S.A.
Calle Silleros y Albarderos, 2 — Teléfonos 256807 - 256808 — POLIGONO INDUSTRIAL DE LA VICTORIA
Entrada por C.ª de Sóller



Ayer la ciudad amaneció con el cielo nublado que hacía presagiar la lluvia tan deseada, no sólo por nuestros campesinos, sino también por todos los ciudadanos, ya que es atarantante el índice de salinidad de las aguas subterráneas que, seguramente, bajará al llegar a dichas capas buena parte de lo que llueva. A primera hora de la tarde lució en algunos momentos el sol, lo que hacía temer que la lluvia no llegase a producirse, pero a media tarde descargó y durante varias horas llovió en forma considerable en casi toda la isla.

A consecuencia de esta lluvia los automovilistas pudieron constatar la necesidad que existe de balizar de nuevo las carreteras. Hace unos años se señalaron las curvas mediante unos hitos con unos cuadrillos reflectantes, que supuso una gran mejora para la circulación, ya que, especialmente en días de lluvia — como el de ayer — y en carreteras donde el tráfico es intenso y practicamente se ve uno obligado a circular con las luces de cruce, no es posible distinguir la línea que separa la carretera en dos calzadas y entonces uno se regía por estos mojones para seguir por su derecha en los lugares en donde la

Ayer Ciudad EN LA DE NUEVO LA DESEADA LLUVIA

carretera dobla. Muchos de estos mojones fueron destruidos por reformas en la calzada, especialmente ensanchamiento, otros se deterioraron por diferentes causas y los que restan prestan por escasos, una muy relativa utilidad.

Según una estadística que se facilita, pronto seremos en España cuatro millones de conductores. Aunque la cifra parezca alta no lo es tanto si tenemos en cuenta que es poco más del diez por ciento de la población. Desde luego es un buen índice del cambio de vida de la nación, si comparamos estos cuatro millones de conductores con los que había hace diez años.

En el orden del día de la Comisión Municipal Permanente que se celebrará hoy, figura la concesión de doscientas mil pesetas al Estudio General Lulliano para los cursos universitarios. Me parece adecuada esta ayuda, pero yo sugeriría un complemento de creación de becas a conceder a aquellos muchachos que, habiendo demostrado capacidad, no cuentan con dinero suficiente para seguir los estudios universitarios ni en Mallorca.

J. R. G.

—Yo creía que el asunto del túnel del ferrocarril de Sóller era cosa decidida.

—Yo también lo creía, pero...

—Parece que las «obnubiladas mentes de la oligarquía local» se oponen a ello.

—Pero, ¿qué es lo que pasa ahora?

—Parece que la obnubilación oligárquica se ha hecho extensiva a otras mentes preclaras a las que creía inmunes de tamaña enfermedad.

—¿A cuáles mentes te refieres?

—Me refiero concretamente a una mente, no oligárquica, precisamente, que en su poético desvarío ha venido a decir que en vez de simplificar las cosas, lo que hay que hacer es complicarlas. Ha dicho, en resumen, que lejos de contribuir el por todos ansiado túnel carretero, lo que hay que hacer es retardar lo más posible la llegada a Sóller para poder gozar mejor del paisaje. Como solución propone la de convertir la ruta Valdemosa, Deyá, Sóller, de ruta turística en carretera funcional para, de esta manera, unir lo útil a lo agradable.

—Ya sé a quien te refieres...

—Me refiero a mi querido y admirado amigo Gaspar Sabater, quien, por sí sus numerosas obras no bastaran para considerarle como escritor genial, esta idea, magistralmente expuesta bajo su firma en la «Hoja del Lunes», le acredita como a una mente preclara y llena de originalidad. Sí, señor. Constituye una aberración ir de Palma a Sóller en veinte minutos pudiendo ir en una hora plébrica de los goces paisajísticos más intensos de todos los que puede ofrecer la isla. De modo que retiro lo de su supuesta obnubilación y poético desvarío y me adhiero a su opinión.

—Pero a Sóller va mucha gente por necesidad. De Sóller viene mucha gente que lo que le interesa es llegar pronto

tortulia en la plaza mayor

EL TUNEL DE SOLLER

y con seguridad para atender a sus negocios. A los sollerenses no les interesa entregarse al turismo todos los días...

—Es igual. Yo estoy de acuerdo con Gaspar en el síncrono de los sollerenses. Han nacido en el valle más bello del mundo: ¡Que se fastidien! Aquí sí que no hay tu tía. Hubiesen nacido en Inca o en Manacor. Nosotros no tenemos la culpa. Los amantes del paisaje y de la música celestial también tenemos nuestros derechos.

—De modo que tú crees que...

—A voltar per Deià s'ha dit: ¿No se declaran monumentos nacionales, es decir, intocables, barrios enteros, ciudades enteras? Pues que se declaren monumentos nacionales las sesenta y tantas vueltas del Coll y asunto concluido. ¡Ben alerta a tocar cap volta! La incomodidad y el peligro han de ser, también, algunos de los principales atractivos del viaje a Sóller. Lástima que la época de los bandoleros haya pasado. ¿Te imaginas? Sería emocionante ser asaltado y desvalijado por Morèu y su pandilla cerca del abrevadero de Ca'n Topa! El Fomento del Turismo, tan atento siempre al fomento del turismo, podría cuidar el detalle.

—Tú bromeas. —¿Cómo te atreves a suponer tal cosa? ¿Bromean acaso los señores consejeros de la Compañía con su actitud, bro-

HUERTO DEL REY

—Convendría que se sincronizara la construcción de los jardines del Hort del Rei con la restauración del Alcázar de la Almudaina.

—¿Por qué?

—Porque, una vez plantados árboles y plantas, una vez trazados parterres y avenidas, no creo que sea nada beneficioso para ellos el movimiento y trasiego que ocasionarán las obras de restauración.

—¿Tienes en cuenta que los jardines terminarán al pie de la muralla o muro sobre el que está edificada la Almudaina y que entre la fachada de ésta y el borde del muro hay una serie de metros?

—Quieres decir con esto que las dos obras pueden llevarse a cabo con entera inde-

pendencia y que la realización de una no perjudicará a la otra?

—Exactamente. De todos modos, podemos estar seguros de que los técnicos habrán tenido en cuenta la circunstancia.

—En Palma hemos asistido a verdaderas hecatombes, modelo de desbarajuste cardinal.

—Pero ya verás como esta vez los técnicos no fallan.



MADRUGADORES

—Ya he recibido dos felici-

taciones navideñas. Agradezco en el alma la atención, pero, la verdad, como norma, por muy aconsejada que sea por quien sea, felicitar las Navidades por Santa Catalina, me parece un poco exagerado. ¿No crees?

—Creo.

—Figúrate que todo el mundo haga lo mismo, o sea, felicitar dentro de la primera decena de diciembre. ¿Qué pasará?

—Que se organizará el taco que los madrugadores intentan evitar.



GAFIM

FELIZ NAVIDAD Westinghouse 1967



WESTINGHOUSE obsequiará con una GRAN CESTA DE NAVIDAD a todo comprador de un frigorífico Westinghouse durante todo el mes de diciembre



RADIO BORNE - SAN MIGUEL, 135

TELEFONOS: TALLER, 227540 — TIENDA, 227541 — OFICINAS, 227542 COMPONENTES Y ALMACEN, 227543 — DIRECCION, 227544.

DISTRIBUIDORES OFICIALES:

- Juan Palmer, Andraitx — Eléctrica Planells, Calviá — Radio Borne, Sóller — Gaspar Jaume, Pont d'Inca — Antonio Luis Molinos, Inca — Jerónimo Bannasar, La Puebla — Rafael Payeras, Santa Margarita — José Tarongí, Sineu — Antonio Tarongí, Petra — Comercial San Jaime, Manacor — Radio Borne, Santanyi — Eléctrica M. Rubio, Campos — Miguel Barceló, Porreras — Radio Borne, Lluchmayor — Herfu, Algaida — Radio Borne, Santa Catalina — Joaquín Moden, Camp Redó — Comercial Fyp, Palma — Casa Solivellas, Palma — Montesa, Palma — Alogar, Palma — Comercial Vifermo, Palma.

Coplas Sin malicia

BUENOS DIAS, INVIERNO

Siempre sucede, Dios mío: Cuando hay turistas de invierno la Ciudad es un infierno no de fuego, que de frío.

Millares de congresistas llenan el Pueblo Español. ¡Qué pena no alumbre el sol tan maravillosas vistas!

Observamos un montón de ajedrecistas en Palma que piden con toda el alma intensa calefacción.

Vimos el pasado día, sobre tormentoso cielo, emprender rápido vuelo al gran Negus de Etiopía.

Si siguen los palmesanos aguantando chaparrones, sobrarán las construcciones de los famosos pantanos.

Y si el fuerte ventarrón sigue pegando en las nalgas, no quedarán minifaldas en toda la población.

GIL ARRIBATO

Agencia de Viajes

en Palma, desea joven culto y dinámico, 22/30 años, práctico en tareas de oficina, con idiomas francés e inglés, apto para el trato con el público, preferible con experiencia en el ramo. Escribir al n.º 9579 Vergara, 11 — BARCELONA (2).

DESPEDIDA DEL EMPERADOR, CON SOBERBIO «MADRUGON» PARA NUESTRAS AUTORIDADES

PARECE SER QUE TIENE INTENCION DE VOLVER A MALLORCA EN ABRIL DEL AÑO PROXIMO

Conforme estaba programado, el Emperador de Etiopía dio por finalizada su estancia entre nosotros en la madrugada de ayer. Exactamente a la hora prevista, las seis y veinte minutos de la madrugada, el avión reactor de «Ethiopian Air Lines» despegaba de las pistas de Son San Juan llevando a bordo al Emperador y su séquito, rumbo a Tanzania, a donde se dirige Haile Selassie en su casi ininterrumpido peregrinaje de paz por estos mundos.

Tratándose de quien se trataba, y por hacer honor a nuestra reconocida hospitalidad y cortesía, el Emperador fue despedido en «Son San Juan» por nuestras primeras autoridades provinciales y locales, y diversas representaciones, jerarquías, personalidades. El soberbio «madrugón» puso cara de sueño a mucha gente

para el resto del día. Una brevísima encuesta entre algunos de los presentes a esta despedida podría llevarnos a la conclusión de que eran más los que prefirieron no acostarse hasta después de la partida del Soberano. No hace falta decir que uno de los que no se acostaron fue nuestro compañero «Juanet» y así estas fotos que ofrecemos son en cierto modo una «exclusiva», por la sencillez y elemental razón de que Juanet era el único fotógrafo que estaba allí, cumpliendo su cometido.

El Emperador al pie del avión se despidió uno a uno de todos los presentes y tuvo gentilísimas palabras de agradecimiento para Mallorca, sus autoridades y sus gentes. Parece ser —aunque no nos consta oficialmente— que el Emperador tiene el proyecto de volver a Mallorca muy posiblemente

en abril del año próximo, es decir, que volverá con la primavera.

Se lleva el egregio visitante una serie de obsequios, más la considerable cantidad de cosas que él ha comprado. A título de dato muy significativo, diremos que no satisfecho con las guías turísticas de Mallorca, ha adquirido el «Corpus de Toponimia», de nuestro compañero Mascaró Pasarius. Levándose los seis gruesos tomos de dicha obra para engrosar su biblioteca. Este pequeño detalle viene a demostrar hasta qué punto, el Emperador de muestra un inusitado interés por conocer a fondo la mayor cantidad posible de aspectos de ésta Mallorca de su real predilección.

Como siempre, la nota divertida, la puso el perrito que le acompaña a todas partes. Es un chuchito la mar de travieso, que se mete en todas partes y que —cosa curiosa— en los viajes del Emperador es siempre el primero en bajar del avión, y el último en subir. La simpática y expresiva foto de «Juanet» nos muestra al perrito en medio de la escalerilla, como en actitud de «despedida».

He aquí pues, en pocas palabras, la reseña periodística de una despedida imperial, con sabor de madrugada ¡y tanto!



PEQUEÑOS REPORTAJES

DON JUAN NAVARRETE FUE, DURANTE SEIS AÑOS, BARBERO PARTICULAR DEL GRAN PANCHO VILLA

De 1916 a 1922, precisamente en el apogeo de la aventura del legendario guerrillero El peonito: Cuando le arrancó una muela, en carne viva, sin anestesia alguna

Aquí está el hombre, te dispuso a la historia. Se llama Navarrete. Es español, turista. Un día no se senta y se sienta una interesante a lo lejos, en un momento, hay el inevitable prólogo cuando un clima mis pulmones parece que no lo he. Desde que me en rica, extraño mundo nos de mi patria, cidió venir aquí, que invernan tan.

—¿Y cómo apareció el revolucionario?

—Había escapado de la cárcel de Santiago Tlatelolco, donde estaba confinado a muerte. Huyendo de las tropas federales cruzó la frontera y vino a parar cerca de don poron de una hacienda, en la mitad del campo, para que afetara a un huésped... Así le conocí.

—¿Y cómo apareció el revolucionario?

—Había escapado de la cárcel de Santiago Tlatelolco, donde estaba confinado a muerte. Huyendo de las tropas federales cruzó la frontera y vino a parar cerca de don poron de una hacienda, en la mitad del campo, para que afetara a un huésped... Así le conocí.

—¿Y cómo apareció el revolucionario?

—Había escapado de la cárcel de Santiago Tlatelolco, donde estaba confinado a muerte. Huyendo de las tropas federales cruzó la frontera y vino a parar cerca de don poron de una hacienda, en la mitad del campo, para que afetara a un huésped... Así le conocí.



EL GENERAL PANCHO VILLA (AL Y COMO FUE, NO EL DE LAS PELICULAS) EN LOS TIEMPOS DE SU APOGEO COMO GUERRILLERO DE LA GESTA DE ESTE GUERRILLERO LEGENDARIO, HOY NOS HA DADO REFERENCIA UN HOMBRE QUE VIVIO CON EL GRAN PARTE DE SU AVENTURA.

—¿Cómo fue eso?

—Méjico era un caos de ambición. Apenas se nombraba un presidente surgían un grupo de descontentos... y vuelta a empezar la guerra. Con decir que nosotros, una vez entrados totalmente victoriosos en la capital, pasados dos meses ya estábamos otra vez en las montañas combatiendo.

—¿Usted combatió?

—Yo iba armado porque no quedaba otro remedio. Pero no era lo mío, Yo, barbero... Usted me había preguntado porque dejé a Pancho Villa. Pues por eso: porque era barbero y no soldado. A los seis años de estar con él me di cuenta que aquella guerra sólo se acabaría con la muerte y me pareció además que esa se acercaba. Incluso Zapata había caído. El gran Zapata murió el 10 de abril de 1919 y prácticamente ese día decidí abandonar. Si había muerto Zapata, a tralación, cualquier día podía ocurrirle lo mismo a mi jefe. Y una mañana, sin despedirme, cogí los trastos y me marché otra vez a Estados Unidos.

—¿Desertó?

—No creo que ésta sea la palabra exacta. Yo era un barbero. Sentí mucho abandonar a Pancho Villa, pero también reconozco que llegué a sentir miedo.

—¿Cómo era su jefe con usted?

—No creo que ésta sea la palabra exacta. Yo era un barbero. Sentí mucho abandonar a Pancho Villa, pero también reconozco que llegué a sentir miedo.



DON JUAN NAVARRETE, EN 1916, CUANDO ERA BARBERO DE PANCHO VILLA Y LE SEGUIA EN SUS CORRERIAS POR MEJICO.



DON JUAN NAVARRETE EN LA ACTUALIDAD, EN PALMA, DONDE HA VENIDO EN BUSCA DE UN SOL QUE SE LE MUESTRA MUY ESQUIVO.

PEQUEÑOS REPORTAJES a cargo de Antonio Pizá y Pablito

—¿Cuándo se convirtió en bandolero?

—Cuando se me mató a un rico hacendado, en legítima defensa. Pero el muerto era muy rico y Pancho Villa tuvo que salir corriendo hacia los montes. En ese momento empezó la carrera. Por aquel entonces Méjico vivía una época de continuas guerrillas y Villa pasó a formar en las tropas de los cabecillas llamados Soto, Urbina y algún otro. Se distinguió por su valor y su capacidad para el combate y rápidamente ascendió.

—En esa época, ¿era un ladrón?

—De ahí nace su leyenda. Era un ladrón generoso: el clásico bandolero que roba a los ricos y reparte a los pobres. Esto le dio gran popularidad y prestigio en el Estado de Chihuahua, donde se movía por aquel tiempo.

—¿Cuénteme!

—Pasó trece años sin definirse, formando su propia tropa y robando a mansalva. De esta forma le llegaron noticias de un político que combatía al dictador Porfirio Díaz, aquel político era don Francisco Madero, un gran señor, un intelectual, cuya fuerza estaba en los guardilleros, Madero quería derrotar a Díaz para dar nueva vida a los mejicanos pobres que vivían oprimidos. Eso le convirtió en un santo a los ojos de Pancho Villa; se puso a sus órdenes y su intervención fue decisiva para la victoria de Madero. Una vez éste estuvo en el poder, mi general se retiró y puso un negocio de carnicería en la ciudad de Chihuahua, un poco desengañado de los políticos y de los hijos de Pancho Villa; se puso a su negocio. Siendo carnicero, irritado por lo que ocurría a su alrededor, volvió al combate y entonces fue arrestado y condenado a muerte. Poco después le conocí yo.

—¿Y a partir de aquella primera aférida, ¿se quedó con él?

—Prácticamente. Estuvo un par de meses en Estados Unidos y cuando se dispuso a regresar a Méjico yo le pedí que me dejara ir con él. Tuvo una respuesta muy suya: «Como soldado —me dijo— serás un desastre como barbero eres bueno. Vente conmigo...»

—¿Y por qué lo dejó?

—Pasamos seis años juntos. Seis años muy buenos. Pancho Villa no podía comprender cómo el bueno de don Francisco Madero, una vez en el poder, se había dejado engañar por los que le rodeaban y organizó una nueva revolución, pensando siempre en el propio Madero. El primer año fue triunfal. Emiliano Zapata luchaba en una zona y Pancho Villa en otra, ambos por la misma causa, sin conocerse. Su avance era arrollador. Villa y Zapata se reunieron en 27 de noviembre de 1914 en Xochimilco y en diez días conquistaron la ciudad de Méjico. Hay que decir que sus ejércitos, más los, sumaban más de cincuenta mil hombres. El día seis de

—¿Cuándo se convirtió en bandolero?

—Cuando se me mató a un rico hacendado, en legítima defensa. Pero el muerto era muy rico y Pancho Villa tuvo que salir corriendo hacia los montes. En ese momento empezó la carrera. Por aquel entonces Méjico vivía una época de continuas guerrillas y Villa pasó a formar en las tropas de los cabecillas llamados Soto, Urbina y algún otro. Se distinguió por su valor y su capacidad para el combate y rápidamente ascendió.

—En esa época, ¿era un ladrón?

—De ahí nace su leyenda. Era un ladrón generoso: el clásico bandolero que roba a los ricos y reparte a los pobres. Esto le dio gran popularidad y prestigio en el Estado de Chihuahua, donde se movía por aquel tiempo.

—¿Cuénteme!

—Pasó trece años sin definirse, formando su propia tropa y robando a mansalva. De esta forma le llegaron noticias de un político que combatía al dictador Porfirio Díaz, aquel político era don Francisco Madero, un gran señor, un intelectual, cuya fuerza estaba en los guardilleros, Madero quería derrotar a Díaz para dar nueva vida a los mejicanos pobres que vivían oprimidos. Eso le convirtió en un santo a los ojos de Pancho Villa; se puso a sus órdenes y su intervención fue decisiva para la victoria de Madero. Una vez éste estuvo en el poder, mi general se retiró y puso un negocio de carnicería en la ciudad de Chihuahua, un poco desengañado de los políticos y de los hijos de Pancho Villa; se puso a su negocio. Siendo carnicero, irritado por lo que ocurría a su alrededor, volvió al combate y entonces fue arrestado y condenado a muerte. Poco después le conocí yo.

—¿Y a partir de aquella primera aférida, ¿se quedó con él?

—Prácticamente. Estuvo un par de meses en Estados Unidos y cuando se dispuso a regresar a Méjico yo le pedí que me dejara ir con él. Tuvo una respuesta muy suya: «Como soldado —me dijo— serás un desastre como barbero eres bueno. Vente conmigo...»

—¿Y por qué lo dejó?

—Pasamos seis años juntos. Seis años muy buenos. Pancho Villa no podía comprender cómo el bueno de don Francisco Madero, una vez en el poder, se había dejado engañar por los que le rodeaban y organizó una nueva revolución, pensando siempre en el propio Madero. El primer año fue triunfal. Emiliano Zapata luchaba en una zona y Pancho Villa en otra, ambos por la misma causa, sin conocerse. Su avance era arrollador. Villa y Zapata se reunieron en 27 de noviembre de 1914 en Xochimilco y en diez días conquistaron la ciudad de Méjico. Hay que decir que sus ejércitos, más los, sumaban más de cincuenta mil hombres. El día seis de

PEQUEÑOS DETALLES, QUE TANTO DESMERCEN...

Junto a las grandes y ambiciosas realizaciones que en la ciudad se van realizando o proyectando —santipostas, el Huerto del Rey, transformación de la Rambla, etc.— surge incomprensiblemente el detalle de abandono, la pequeñez que viene a dar a la misma ciudad un aire de indeseable descuido. Lástima. Lástima porque ello, a veces, desmerece y distrae el mérito de lo que realmente se va haciendo.

He aquí dos ejemplos: En la calle que conduce al recinto del Club de Tenis fue colocado un disco prohibiendo el tráfico en determinada dirección. El disco cayó —empujado, derribado o por accidente— y ahí permanece

caído, desde hace tres semanas. Una pena, por varias razones. Una pena porque denota que no hay un personal especializado en descubrir y arreglar los pequeños detalles que afectan la ciudad y porque todos tenemos el convencimiento de que si este disco estuviera como corresponde y fuera burlado, también por accidente, pronto surgiría el Guardia Ibaña, una vez más, siempre con el noble propósito de intentar conseguir que Palma llegue a ser una ciudad donde junto a las grandes realizaciones que se van cumpliendo y proyectando, sean cuidadosos y vigilados los pequeños detalles que la afectan y desmerecen.

(Fotos Ribas)

UNA PARTIDA DE AJEDREZ MUY DURA MAS DE 7 HORAS. - UN COLEGA QUE PESA 160 KILOS. - ESPECTADORES. - ¿ES POSIBLE EL «DOPING»?

Nueva visita, esta vez en busca de la curiosidad y la anécdota, al Hotel Jaime I, donde con tanto éxito se viene celebrando el Torneo Internacional de Ajedrez con participación de campeones mundiales, grandes maestros, primerísimas figuras. El Ajedrez es un juego de inteligencias, y nada más ver el panorama, parece como si soltera a cerebro» por todas partes. El público sigue en medio de un silencio ejemplar y casi religioso, las diversas vicisitudes y lances de los distintos contendientes. Es un público formado casi exclusivamente por hombres. Es una cuestión que siempre no ha chocado, la de que el Ajedrez tenga tan pocos partidarios entre el bello sexo. Esto, su opinión son guntamos al periodista francés Sylvain Zinser, especializado en Ajedrez y que ha venido a Mallorca expresamente para informar sobre este Torneo Internacional.

Nuestro colega Zinser es de mucho peso, valga el chiste fácil, ya que pesa ciento sesenta kilos. Entre su corpulencia y su barba, más parece un luchador de lucha libre que un ajedrecista y periodista de la especialidad.

—Pues yo creo que se debe a que las mujeres tienen otra clase de estrategia. Ellas dicen que no se dedican al ajedrez por falta de tiempo, porque tienen que atender al hogar, a los hijos... pero eso no es más que una excusa. Lo cierto es que —a mi entender— no son buenas jugadoras porque no se concentran tanto como los hombres y

porque su «estrategia» es mucho más infantil. Es una «malicia» a dos o tres jugadas vista, todo lo más, y tan ingenua que salta a la vista.

—Siendo el Ajedrez un deporte, con sus Olimpíadas y Torneos Internacionales... ¿Se ha pronunciado la Federación Internacional sobre el posible «doping» de los jugadores?

—No, que yo sepa. Yo no creo (y hablo con larga experiencia en Ajedrez) que los ajedrecistas recurren a estimulantes ni drogas. Eso, entre otras cosas, porque como un Torneo es tan largo y exige tantas horas de juego... al final el efecto sería completamente negativo, pues el ajedrecista se vería obligado a realizar gran parte de su juego bajo los efectos depresivos y negativos de la «creación». Puede que en alguna ocasión se tome fósforo para reforzar el cerebro o algún específico para no dormirse. Pero nada más. Los buenos ajedrecistas son muy sanos. Bien, dejemos a nuestro colega de ciento sesenta kilos de peso, con su barba, con su

ALGUNAS PARTIDAS DURAN HASTA SIETE HORAS Y MÁS, NINGUNA MENOS DE CINCO HORAS ESTABLECIDAS, POR LO GENERAL, ES UNA SILENCIOSA BATALLA DE CEREBROS, EN SILENCIO LA ESTRATEGIA DESPLIEGA SUS SUTILS TENTACULOS.

HE AQUÍ UN ESPECTADOR QUE SE HA QUEDADO DORMIDO, MIENTRAS FRENTE A CAEN TORRES, REINAS, SE COMEN CABBALOS, SE MOVILIZA LA PLEBE DE LOS PROXIMOS. TODO ELLO EN «DESCOMUNALES» BATALLAS. - (FOTOS «TERRADES»)

—¿Y a partir de aquella primera aférida, ¿se quedó con él?

—Prácticamente. Estuvo un par de meses en Estados Unidos y cuando se dispuso a regresar a Méjico yo le pedí que me dejara ir con él. Tuvo una respuesta muy suya: «Como soldado —me dijo— serás un desastre como barbero eres bueno. Vente conmigo...»

—¿Y por qué lo dejó?

—Pasamos seis años juntos. Seis años muy buenos. Pancho Villa no podía comprender cómo el bueno de don Francisco Madero, una vez en el poder, se había dejado engañar por los que le rodeaban y organizó una nueva revolución, pensando siempre en el propio Madero. El primer año fue triunfal. Emiliano Zapata luchaba en una zona y Pancho Villa en otra, ambos por la misma causa, sin conocerse. Su avance era arrollador. Villa y Zapata se reunieron en 27 de noviembre de 1914 en Xochimilco y en diez días conquistaron la ciudad de Méjico. Hay que decir que sus ejércitos, más los, sumaban más de cincuenta mil hombres. El día seis de

Run-Run

Hoy sale el Mallorca hacia Valencia.

¡Buen viaje... y suerte!

Los jugadores del Constancia todavía no han digerido «lo» de Puertollano.

Es curioso que cada vez que acuden a Ciudad Real suceden cosas algo anormales. Como esta vez.

Vemos que Antonio Rigo sigue arbitrando cada semana. Es el árbitro de moda... otra vez.

El Poblense después de unos años de letargo y mediocridad está dando señales de vida. En la cuarta jornada de nuestra III División está sólo a un punto del líder Atlético Baleares.

A propósito leemos en el Diario «Menorca» y escrito por Mituro: «Limpio, noble y pundoso hasta el fin, son los calificativos que nos merece el cuadro de La Puebla. No, no es éste aquel Poblense a que estamos habituados. Posee un conjunto joven y bregador con elementos de cierta clase».

Nos hemos enterado que el Poblense complementa sus entrenamientos a base de «fracionado y pesas».

Ayer, festividad de San Andrés, el delegado de fútbol del Mallorca, Andrés Quetglas, ofreció una merienda a la plantilla de jugadores, después del entrenamiento.

Nos han dicho que también ha ofrecido de su peculio particular una prima especial al equipo, si gana en el campo de Mestalla.

¡Qué tío!

MOSCARDON

COSAS Y CASOS DEL C. D. CONSTANCIA

El pasado domingo, en Puertollano, estubo a punto de dar efecto la esperada bomba C, según nuestro compañero Moscardón. De no ser por las manecillas del reloj del colegiado señor Medina Díaz, que se pararon unos siete minutos, a estas horas el resultado sería otro muy distinto.

En las correspondientes crónicas que hemos leído de Puertollano destacan de una forma total al joven guardameta Nicolau I, hasta el extremo de catalogarlo como el mejor hombre sobre el rectángulo de juego. Desde estas columnas felicitamos al joven Nicolau I por esta buena actuación.

Ya que hablamos de Nicolau I les diremos que el mismo es designado como tal, es decir, Nicolau I, y no Nicolau II, como se ha ido pregonando toda esta semana a través de la prensa, a cada cual lo que es suyo.

Zuazaga, frente al Murcia, disputó un buen partido, pero frente al Calvo Sotelo se quedó en Inca. ¿Motivos? Los ignoramos. Y ustedes.

El domingo se presenta en Inca el Levante. Entre los jugadores constantes reina verdadera confianza en ganar a este incómodo equipo que hasta el pre-

III GRAN TORNEO INTERNACIONAL DE AJEDREZ PALMA DE MALLORCA 1967. Hotel Jaime I. PATROCINADO POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA CON LA COLABORACION ESPECIAL DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE AJEDREZ Y FOMENTO DE TURISMO DE MALLORCA.

LARSEN SIGUE IMBATIBLE

Con creciente interés sigue disputándose en los salones del Hotel Jaime I, las partidas del III Gran Torneo Internacional de Ajedrez.

Los resultados registrados en la cuarta ronda celebrada ayer tarde, confirman todavía más el liderato del danés Larsen, que cuenta con un punto de ventaja sobre el ruso Botvinnik, quien a su vez tiene un encuentro menos a celebrar hoy con su compañero Smyslov en partida correspondiente a la primera jornada y que fue suspendida por el retraso en la llegada de los jugadores soviéticos. Esta tarde se jugará igualmente la partida Lehmann-Jiménez, también suspendida por los mismos motivos en la roada inicial. La numerosa concurrencia de público, siguió con vivo interés el encuentro Botvinnik-Corral y también el juego entre Smyslov y Donner. En este encuentro ambos contendientes efectuaron un gran número de jugadas muy apuradas de tiempo lo que creó un clima de mucha expectación dadas las rápidas evoluciones en los movimientos de estos dos grandes maestros.

He aquí el desarrollo de los nueve encuentros, teniendo en



MATULOVIC y SMYSLOV.

cuenta que tres de ellos quedaron pendientes de su reanudación en esta segunda sesión.

SMYSLOV-DONNER: Aplazada. Defensa Caro-Kann. Encuentro posicional en el que la iniciativa estuvo casi siempre de parte de las blancas que presionaron con Alfil y Dama sobre el enroque negro. Donner efectúa una defensa correcta y en los apuros de tiempo ya reseñado, gana un peón y se llega con esta ventaja a la suspensión. Ventaja por tanto del holandés aunque mínima.

PORTISCH-MATULOVIC: 1/2-1/2. Defensa Siciliana. Las blancas que ganaron un peón en el medio juego, no supieron incrementar dicha ventaja ante la tenaz defensa del yugoslavo que paulatinamente va simplificando el juego haciendo imposible la victoria de Portisch pese a su peón extra.

JIMENEZ-ZGLIGORIC: 0-1. Apertura Española. Rápida victoria de Zligoric en un encuentro en el que Jiménez jugó muy defectuosamente dando excesivas facilidades para que las negras tomaran la iniciativa y terminaran ganando material en la jugada 23, en que se produce el abandono del cubano.

LARSEN-BEDNARSKI: 1-0. Defensa Siciliana. Original planteo de Larsen que sin duda desconcierta a su adversario que en la segunda movida reflexiona 35 minutos. Ante la gran superioridad de espacio de las blancas, el jugador polaco opta por sacrificar una pieza a cambio de tres peones, en busca de algún contrajuego que no se produce cada la energía con que juega el danés que recupera sus peones y se impone en la movida 40.

TATAI-O'KELLY: 0-1. Defensa Siciliana. Las blancas omiten una ingeniosa maniobra táctica con sacrificio de una torre y dos peones a cambio de los dos caballos blancos. Pese a la actividad de las torres del italiano, O'Kelly maniobra ciertamente con sus piezas menores para atacar los peones débiles de su adversario e imponerse tras sus capturas.

CALVO-LEHMANN: Aplazada. Defensa Siciliana. Buena partida la realizada por el español que creó en el juego negro la debilidad del peón dama aislado y fijó en blanco el esquema de peones del alemán para en el final presionar sobre los mismos con sus torres y alfil de casillas blancas. En el momento de la suspensión, Calvo tiene un peón de ventaja y mantiene excelentes chances de anotarse el triunfo.

IVKOV-DAMJANOVIC: Aplazada. Defensa Nimzoindia. Dura lucha la sostenida por los yugoslavos. Ivkov obtiene la ganancia de un peón que queda pasado en el ala de dama, sin embargo la presencia de alfiles de color diferente hacen difícil la labor de las blancas. El pronóstico se inclina en favor de Ivkov.

BOTVINNIK-D. CORRAL: 1-0. Defensa India de Rey. El ataque Saemisch con que se planteó el juego, fue llevado con gran maestría por Botvinnik, que ya recién terminada la apertura gozaba de mejor posición. Los intentos de Corral por complicar el juego no le proporcionaron resultado positivo y así tras ceder varios peones hubo de inclinarse ante las mortales amenazas blancas.

TORAN-MEDINA: 1/2-1/2. Defensa India de Rey. Al no oponerse con su peón lograron un juego muy prometedor que sin embargo no trató de aprovechar bien

Torán al jugar pasivo y permitir un fuerte contrajuego de Medina en el ala de rey que equilibró las acciones.

CLASIFICACION

- 1. Larsen, con 4 puntos de 4 partidas.
2. Botvinnik, con 3 de 3.
3. Zligoric, con 3 de 4.
4. Díez del Corral, con 2 1/2 de 4.
5. Portisch, 2 1/2 de 4.
6. Smyslov, con 2 de 2.
7. Ivkov, con 2 de 3.
8. Medina, con 2 de 4.
9. Bednarski, con 2 de 4.
10. Damjanovic, con 1 1/2 de 3.
11. O'Kelly, con 1 1/2 de 4.
12. Lehmann, con 1 de 2.
13. Donner, con 1 de 3.
14. Jiménez, con 1 de 3.
15. Matulovic, con 1 de 4.
16. Tatai, con 1/2 de 4.
17. Torán, con 1/2 de 4.
18. Calvo, con 0 de 3.

ESTAMOS A MANO

Comenzaron a disputarse ayer por la mañana, en las salas de cemento de Johannesburgo, los encuentros de la final interzonas, entre los representantes de África del Sur y el equipo español.

Debemos decir ante todo que las condiciones climáticas en que se han disputado los dos primeros encuentros favorecieron de manera impresionante a los de casa. Las temperaturas fueron elevadísimas —las pistas de tenis ban— Johannesburgo ha recibido en los días precedentes lluvia torrencial acompañada de imponente aparato eléctrico, pero los nativos no le conceden importancia al fenómeno es completamente normal en esta época del año. No obstante, han tenido que adoptarse medidas, para el caso de que hubiera de suspenderse alguna partida, y para ello se acordó los capitanes de ambos equipos.

El domingo, de ninguna manera habrá partidos de tenis porque en Johannesburgo el domingo es día de descanso total y absoluto, de forma que si hubiera de aplazarse una partida, ésta ya sería para desarrollarse el lunes.

Bien. Todo esto son notas marginales que interesan al lector, pero menos. Lo importante es el desarrollo de los meros encuentros, en los cuales ya empieza a advertirse que puede ser la eliminatoria.

Manuel Santana jugó un formidable partido frente a la raqueta núm. 2 de África del Sur, Moore, su oponente muy nervioso y perdió bastantes tantos de saque. No obstante realizó jugadas de mérito, que no impidieron no obstante que Manolo Santana llegara al límite que le dio la posibilidad de Manolo Santana jugar más que tres sets, ya que el equipo de España liquidó rápidamente la cuestión, aunque el punto se lo apuntaba Manolo Santana. Un punto que por delante a nuestros representantes en el marcador.

Seguidamente se enfrentaron Manolo Orantes y tenista español y la primera raqueta sudafricana Drysdale. Digamos que venció Drysdale, pero que Manolo Orantes le dio momento de tranquilidad ni de reposo. Salió por tanto Orantes, que se apuntó el primer juego. Luego muy reñida que terminaría con victoria sudafricana por primer set por 6-4. Otra vez en marcha, para que los aprovechándose de la circunstancia de su triunfo en el primer set, no dejara reaccionar a Orantes que perdía mentalmente el segundo set por 6-2. A continuación, nuevo encuentro entre los dos tenistas y Manolo Orantes consiguió un honoroso 6-4.

Al final de esta primera jornada, los dos equipos están a mano. De una parte vencedor Santana; de la otra parte Drysdale. Todo queda entre estos dos hombres y la sorpresa Orantes frente a Moore, cosa que después de haber observado la actuación de ambos pudiera suceder, pues quedaria supeditado todo al choque entre Santana y Drysdale y o mucho nos equivocamos o habremos de decir que Santa vuelve a pasar por un momento impresionante forma si es así, tal vez España no haya dicho su última palabra con respecto a la cita de Australia.

Confesamos que aun cuando en estos momentos los equipos están a mano tenemos confianza en nuestra representación, que sigue imponiendo respeto aún en las más unas condiciones climatológicas y de todo orden que favorecen en absoluto.

EL DOMINGO DISPUTARA EL PONIENTE FINAL DEL CAMPEONATO DE AFICIONADOS

Declaraciones del presidente de la Comisión Deportiva

Reina una animación extraordinaria, entre los seguidores del Poniente, ante el partido del próximo domingo, frente al Llosetense (gran vencedor del Murense) que constituirá una final del Campeonato de Mallorca de aficionados.
—¿Qué ambiente respiráis?
—De fundado optimismo. Se están consiguiendo resultados con-

BOXEO ANTE LA VELADA DEL DIA 5

Podemos dar más noticias de la velada de boxeo que organiza el conocido promotor Hans Hasse, en colaboración con la Federación Balear.
Los aficionados que han concurrido a las veladas que se celebraron durante las últimas semanas (los sábados por la tarde) en el mismo gimnasio de la Federación, han visto a un número respetable de muchachos jóvenes que se han incorporado a un entreno continuo y severo desde hace unos meses y han seguido el desarrollo y el progreso de uno y otro.
Nuestro entrenador mallorquín y primer gran aficionado Emilio Martínez ha reclutado como siempre, con gran éxito, a una serie de muchachos jóvenes y entusiastas y les ha inculcado las reglas elementales del boxeo.
Nuevamente se ha puesto a disposición de la Federación Balear y de la nueva organización otro gran amigo del deporte de los guantes que es el entrenador Hans Finkbeiner un experto manager de boxeo de nacionalidad alemana de muchos años de vuelo y que está encargado de la auténtica preparación de los boxeadores para sus combates, precisión, técnica, potencia del punch, voluntad de ataque etc. Mañana hablaremos de este campeón.
Los boxeadores Mr. Pol, Molina, Romero II, Barrios, Serra como también Sierra y Jimenez son chicos jóvenes, uno y otro muy prometedores. Invitamos a nuestros aficionados fijarse en todos ellos y particularmente en Sierra y Jimenez.
El peso ligero Fernández es el que en estas semanas ha hecho unos progresos enormes. Es muy completo y valiente. A hus 21 años

DISTINCIONES A LOS PERIODISTAS ROSON Y PEÑAFIEL

Madrid, 30. (Alfil).—En un acto íntimo celebrado en la tarde de hoy, jueves, el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz, impuso la Medalla de Plata al Mérito Deportivo que les han sido concedidas por la Delegación Nacional de E. F. y Deportes, a los periodistas don Juan Peñafiel y don Manuel Rosón.
Con el Delegado Nacional de E. F. y Deportes, asistieron al acto los presidentes de las Federaciones Española y Catalana de Fútbol, los presidentes del Real Madrid y Atlético de Madrid, el presidente de la Federación y Asociaciones de la Prensa, don Lucio del Alamo; el director del diario «Ya», don Aquilino Morcillo; el presidente de la Agrupación Española de Periodistas Deportivos, don Ramón Melcón; los vicepresidentes del Real Madrid y del Atlético de Madrid; el secretario de la Delegación Nacional de E. F. y Deportes, y el Secretario de la Asociación de la Prensa de Madrid, don Francisco Casares.

GANANDO A LA U. D. MAHON, EL STA. CATALINA DARA UN GRAN PASO HACIA LOS PRIMEROS LUGARES

EL PARTIDO SE JUGARA POR LA TARDE EN EL LUIS SITJAR

El sensacional triunfo del Santa Catalina en Ciudadela por 0-3, ha venido a confirmar de una manera definitiva la recuperación total de la Unión Popular de Santa Catalina, que puede convertirse en la verdadera revelación de la temporada en nuestra Tercera División, de seguir con esta marcha ascendente que el conjunto viene demostrando, tras su comienzo un poco titubeante.
El domingo la Unión Popular recibe en el «Luis Sitjar», a las 3'30 de la tarde, la visita del tercer grande, la U. D. de Mahón, once que también se mantiene imbatido en la Liga, mostrándose fácil goleador y con dos goles encajados en su meta y ambos fuera de su terreno, lo que hace que los unionistas mahoneses, pese a no mostrar su seguridad de la pasada temporada, sean conside-

rados por todos como uno de los más serios aspirantes a los puestos de la Liguilla de ascenso. Si el «Santa» logra vencer a los visitantes de turno, dará un gran paso a los primeros puestos y con la ventaja de haber recibido ya a los considerados «poderosos». En fin, un partido «clave» para los «catalineros», que dado su gran momento actual, nos hace sentir verdaderamente optimistas.

Dado el sistema de entrada única que ha implantado la Directiva del popular club palmeño, bastante económico por cierto y las buenas actuaciones que viene brindando el equipo que dirige Serra, no dudamos que el «Luis Sitjar» se verá de nuevo animado con una buena entrada.



Crescencio Estarellas, Presidente de la Comisión del Poniente.

—El equipo saldrá a jugar que tiene a un adversario técnica categoría. Para el próximo domingo, en el La Salle.
—¿Objetivo inmediato?
—Después de proclamarse campeones de Mallorca por vez primera al Barcelona, que no ha logrado el equipo de la isla.
—¿Hay alineación definitiva?
—Jaime Arqué lo dirá mañana —hoy— salvo imprevisiones.
—¿Alguna novedad más?
—Se han abierto unas posibilidades en favor del equipo que emocionado comprobación esporádica de algunos de nuestros seguidores, facilitará otra grata demostración de la solera que el equipo del Poniente, dirigido a Alberti, como técnico. Se trata del destacado director deportivo «San Felipe».
De esta manera se podrá Poniente a disputar el del próximo domingo, tan

1-X-2: LA LOTERIA DEL FUTBOL

¿Imaginan los millones, que hubiera percibido esta semana un afortunado poseedor de catorce aciertos? Sería todo un récord. Pero no existió ningún pleno, a pesar de que en Cataluña un ilusionado quinielista dijo que rellenó todos los aciertos. No fue verdad.

En esta jornada puede reproducirse el hecho porque la combinación de partidos ofrece muchas posibilidades de los tres signos.

Ante todo queremos recordar que el partido Badalona-Oviedo no entra en quiniela, por haberse alterado la fecha de celebración del mismo. Vamos a pronosticar como fijos, los siguientes encuentros:

1.ª y 2.ª DIVISION		1.ª	2.ª
1	Barcelona-Pontevedra.		
2	At. Madrid-Español....		
3	Eliche-R. Madrid.....		
4	R. Betis-R. Sociedad....		
5	Sabadell-Sevilla.....		
6	Córdoba-Málaga.....		
7	Badalona-Oviedo.....		
8	Gijón-Burgos.....		
RESERVAS =			
1	Celta-Langreo.....		
2	Murcia-Tenerife.....		

Barcelona - Pontevedra, con grandes posibilidades de «1», lo mismo que el Atlético Madrid - Español, Sabadell - Sevilla, Gijón - Burgos, Osasuna - Torrelavega, Recreativo - Cádiz.

Ahora, pasamos a comentar los restantes.

ELCHE - REAL MADRID. — Perdiendo en Altavix, el Eliche se encontraría en una delicada situación. Di Stefano conoce perfectamente a su rival; un Madrid que necesita ganar para no perder contacto con el Atlético madrileño. Pero la incógnita estriba en el número de suplentes que sacarán los ilicitanos. Hubo seis bajas en Pontevedra. Parece que se están recuperando la mayoría de titulares y que el Eliche volverá a jugar completo. Como se crece ante los equipos grandes, y además habrá un ambiente muy favorable a los de

casa — a pesar de perder los aficionados están contentos al ver como Di Stefano está sacando valores de la cantera — creemos que las posibilidades de victoria están a la par. Y cualquier signo no alterará el valor del premio.

BETIS - REAL SOCIEDAD. — Después de la magnífica actuación tendida ante el Sevilla, la lógica favorece al Betis, aunque la Real sabe defenderse bien y si consigue mantener el empate a cero durante la primera media hora, puede conseguir un punto.

CORDOBA - MALAGA. — Mejor fútbol en los locales; buena defensa malagueña. Concedemos un 60 por 100 de posibilidades al «1» y un 40 al «X».

SANTANDER - VALLADOLID. — Se muestra en plano superior el Santander, que además tiene el factor campo. Pero el Valladolid, en las últimas jornadas, está actuando bien, siendo un equipo difícil de batir. Puede producirse la sorpresa.

ATLETICO CEUTA - HERCULES. — Tenemos la impresión de que no ganará el equipo ceutí, que en su campo juega abierto. Si el Hércules adopta el cerrojo, cederá al rival una ventaja absurda. Ahí está la incógnita. Los allicantinos van mejorando, jornada tras jornada. Debe tenerse en cuenta.

JEREZ - ALCOYANO. — Dos equipos flojos; con un 60 por 100 de probabilidades para los del Sur, que marcan goles, pero también encajan bastantes.

CONSTANCIA - LEVANTE. — Aquí hemos de hacer el vaticinio de siempre. ¿En qué plano actuará el equipo de Inca? Si considera temible a los valencianos, ganarán. Si se confían un poco, vemos el «1» en globo. El Levante sigue siendo uno de los equipos más irregulares del grupo, con mucha experiencia, pero poca fuerza.

CELTA - LANGREO. — Parece que el triunfo vigués es fácil, pero el Langreo es este equipo que puntúa en casi todos los desplazamientos... aunque después cede los puntos en su casa; no lo hizo así el pasado domingo. Debe combinarse a 1-X. Ahora solo falta desearles suerte. — RIPOLL.

OPINION AJENA



Otro diálogo con el confidente deportivo. Al entrar en la redacción, dice:
—Tengo muy pocas noticias locales. Voy a hablar un poco del tema que sigue comentándose en la prensa deportiva nacional: el partido Constancia-Recreativo. Pero como estoy un poco «vago», no haré más que entregarte una página del querido

y admirado diario «Pueblo» de Madrid, que inserta la última información, el epílogo, del «caso».
—¿Sabes por qué han descalificado al señor Sastre?
—Sí: por haber mantenido cuatro horas de diálogo con los señores del Recreativo. La Nacional entiende que se habló demasiado del «lo». Claro que pudo hablarse de otras muchas cosas, antes de entrar en el tema. Esto dice el recurso. Pero, ahí tienes el recorte.
Y lo reproducimos íntegramente. Dice:

«El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol ha acordado suspender por dos años a los presidentes del Constancia, don Miguel Sastre, y del Huelva, don José Luis Martín Berrocal, en aplicación del artículo 57, que sanciona con suspensiones los casos de soborno cuando quedan en tentativa».

Noticia que como en su momento informamos se coció en la mesa de un típico restaurante de Palma de Mallorca, regentado precisamente por el ex jugador rojiblanco, hoy afortunadísimo hombre de negocios Amador.

UNA SANCION QUE NO DEJA SATISFECHO A NADIE

No es cuestión de repetir de nuevo los hechos. No es caso de polemizar acerca de quien lleva la razón en tan enojoso y desafortunado «affaire». La Federación Española ya tomó cartas en el asunto. Recopiló, a través de su filial, la Balear, material abundante, y ayer falló.

No entramos ni salimos en la veracidad del asunto. Desconocemos las pruebas que el presidente om-bense haya podido aportar —que de las del otro bando ya dimos desde la propia Palma documentación exhaustiva—, pero lo que cuesta creer es esta culpabilidad que al 50 por 100 nuestro máximo organismo ha distribuido.

Lo único cierto que se desprende de la resolución es que ni unos ni otros han quedado satisfechos. Desolación en quien denunció un hecho punible y desesperación en quien niega de forma radical tal acusación.

«NO HUBO LEY» (Sastre)

Y tanto acusado como acusador fueron citados por el Comité de Competición. Careo, discusiones y, a la postre, el acuerdo ya mencionado.

Con el primer mandatario del club balear dialogué ampliamente en la tarde de ayer. Estaba el hombre triste y abrumado. Se soltó el pelo...

—García, no hay ley.
—¿Pero qué me dice usted?
—Lo que ha oído: que no hay ley. O que, al menos, en este caso no la hubo.
—¿Por qué?
—Fácil de comprender. Una persona que presenta testigos y otra que no. Total, castigo a partes iguales.
—Quizá sus pruebas no fueran tan convincentes como sus acusaciones.
—A mí nadie me demostró nada.
—Lo que ocurre, don Miguel, es que quien tenía algo que demostrar era usted.
—Y ya procuré hacerlo, pero de nada me sirvió.
—¿Va usted a recurrir?
—No lo sé, no lo sé. De todas formas, no hay mal que por bien no venga.
—¿Qué quiere decir?
—Que, sin darse cuenta, estos señores del Comité de Competición me han entregado hoy el premio gordo de Navidad.
—¿Explíquese?
—Pues que pierdo el dinero que he puesto, pero me marchó a mi casa. Se acabaron los quebraderos de cabeza para arreglar lo que no tiene solución.
—¿Qué es lo que no tiene solución?
—El fútbol. En España no puede haber fútbol.
—¿Lo dice usted?
—Lo digo yo, que he visto tantas cosas sucias.

MARTIN BERROCAL NO DA LA CARA

Más de diez días lleva el informador tras la pista de don José Luis Martín Berrocal, presidente del Huelva y encartado principal del asunto.

Diez días de vanas tentativas, de persecución feroz y de inútiles resultados. Huelva, Sevilla y Madrid rastreadas palmo a palmo. Infinidad de llamadas telefónicas, mil y una conversaciones con amigos comunes, pero todo inútil.

El señor Martín Berrocal, el joven y acaudalado presidente, se ha escurrido. El señor Martín Berrocal no ha querido saber nada, absolutamente nada, de cuanto se le imputaba.

Renuncio ya a su localización. Mucho me hubiera gustado conocerle y hacer llegar a ustedes su explicación. Su justificación. Ha sido inútil. El sabrá, me figuro, a qué obedece esta inflexible ley del silencio que con el informador que esto firma ha seguido. De todas las formas, uno, sin rencores, sigue a su disposición y es el primero en lamentar su castigo...

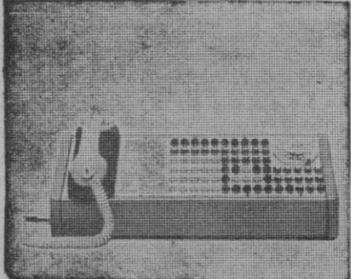
JOSE MARIA GARCIA



Cómo un Director de empresa logró multiplicar el rendimiento del teléfono en su compañía

Líneas ocupadas. Teléfonos sólo en algunos despachos. Idas y venidas del personal para telefonar. Demoras. Y horas enteras perdidas cada semana. Había que solucionar urgentemente el problema de las comunicaciones interiores en la empresa. Un día, el Director leyó en un anuncio que Standard Eléctrica se ofrecía, sin compromiso, a estudiar las necesidades telefónicas de toda empresa que lo solicitara. Y no lo pensó dos veces. Ahora, con una centralita de Standard Eléctrica, ha multiplicado el rendimiento del teléfono en su compañía.

Standard Eléctrica dispone desde la centralita más sencilla hasta la más compleja con centenares de líneas. Y puede atender cualquier necesidad empresarial en cables, equipos y aparatos de telecomunicación, y sistemas de alarma y control. Asociada a ITT, la mayor compañía Internacional en electrónica y telecomunicaciones del mundo, Standard Eléctrica es la mayor industria española de telecomunicaciones, conoce a fondo el mercado nacional —lleva en él más de 40 años— y exporta sus productos a 35 países de los cinco continentes.



Si desea que le visite un técnico de Standard Eléctrica para demostrarle cómo una moderna centralita puede aumentar la eficacia de su empresa, cumplimente, por favor, este cupón y envíelo.

Nombre: _____
 Empresa: _____
 Dirección: _____

ASOCIADA A **ITT**

Standard Eléctrica, S.A.
 VIA LAYETANA, 106 - BARCELONA

CLUB TIRO PICHON
 SABADO 2 A LAS 3 TARDE
GRAN TIRADA A PICHON
 3 TROFEOS PLATA - PICHONES 5
 2 CEROS EXCLUYEN
Inscripción 300 pesetas
 Premios 70 o/o inscripciones - HANDICAP

Valencia, 3 - Estrella, 0

Valencia, 30. (Alfil).—Por tres a cero el Valencia ha vencido al Estrella de Bucarest, en el primer encuentro de los octavos de final de la Recopa, jugado esta noche en el campo de Mestalla con asistencia de unos treinta y cinco mil espectadores. El primer tiempo finalizó con dos a cero.

Alineaciones: VALENCIA: Abelard; Tatono, Mestre, Bidagany; Cayuela, Roberto; Guillot, Waldo, Ansola, Paquito y Claramunt.

ESTRELLA: Haidu; Salmereanu, Nicole, Jenei; Halmageanu, Popescu; Negrea, Avram, Constantin, Soo y Voinea.

A. bitró el colegiado italiano Francesco Francesconi, que realizó un buen arbitraje.

Nada más ponerse la pelota en juego se registró un avance del Valencia, con entrega de Waldo a Claramunt, que después de avanzar un poco, lanzó un tiro que se convirtió en el primer tanto de los locales. Fue un gol sorpresa que animó a los jugadores levantinos.

El equipo rumano practicó un

cuatro-dos-cuatro, muy rígido, si bien sus jugadores hicieron gala de precisión en la entrega y armonía en la acción, lo que les proporcionó ocasionalmente el dominio territorial.

A los 43 minutos consiguió el Valencia su segundo gol por mediación de Ansola, que se lanzó valientemente entre una defensa y el portero, y remató de cabeza al fondo de la red.

En la segunda parte, salvo los diez primeros minutos, en que el juego fue alterno, el Valencia estableció un dominio absoluto haciendo pasar por multitud de peligros a la portería rumana.

A los veintinueve minutos, de esta parte, Ansola logró el tercero y último tanto del Valencia, al rematar de cabeza un balón bombando por Paquito.

A partir de este momento, el Estrella de Bucarest realizó unos ataques más incisivos, pero al final se volvió a imponer el Valencia, que sacó quince corners a lo largo del encuentro, contra cuatro del Estrella.

El resultado ha sido justo.

BALONCESTO

NO ES PROBABLE SE PRODUZCAN GRANDES CAMBIOS EN LA JORNADA DEL DOMINGO

EN LA QUE DESTACA UN INDECISO ESPAÑOL - PATRONATO DE III DIVISION

Muy interesantes se están poniendo los distintos Campeonatos y no pasa jornada sin que sea uno o varios, ya sea en una categoría u otra, los encuentros que destacan entre los demás, por ser los equipos que se enfrentan entre sí y en la mayoría de ocasiones probables candidatos a un mismo lugar de la clasificación. Claro está que luego los resultados se encargan de llevarnos la contraria y todo sigue igual que antes.

III DIVISION

Es en el Campeonato de III División donde ha de disputarse el más interesante encuentro de la jornada, como es este Español-Patronato, que interesa a ambos grandemente y muy especialmente a los locales, ya que en caso de ser vencido, con tres derrotas muy difícilmente podría optar al primer lugar, dados los desplazamientos que todavía tiene que realizar, mientras que el Patronato, con un solo partido perdido, continúa contando todavía con muchas probabilidades para alcanzar este primer lugar que en la actualidad ostenta el Molinar, con todo merecimiento y que ha de mantener todavía en esta jornada, ya que pese a tener que visitar al Jadyc no creemos sea en esta ocasión que los muchachos de Magin Fullana pierdan su imbatibilidad, aunque tampoco ha de ser el Jadyc un equipo que dé muchas facilidades, más si tenemos en cuenta que es más probable que los del Terreno estrenen nuevo entrenador y ya se sabe que en estas ocasiones pueden producirse grandes sorpresas.

Otro de los que cuentan con posibilidades es el Hispania, que el domingo ha de enfrentarse con el Carmelitana y al que debe vencer por más o menos diferencia. Gasa y Lluchmayor pueden ofrecernos un encuentro nivelado y de difícil pronóstico, al ser de gran importancia para los dos contendientes su resultado, ya que no debemos olvidar que de este

partido puede salir el definitivo colista.

FEMENINOS

Mirando el calendario, no parece una jornada difícil la correspondiente al Campeonato femenino, ya que los cuatro encuentros a celebrar tienen un marcado vencedor que sin grandes dificultades ha de adjudicarse el triunfo por resultados claros, siendo acaso el Jadyc-Español el que mayores dificultades presente para el favorito, que es el Español, que sin duda ha de apuntarse la segunda victoria de la competición.

No puede el Binisalem, en su visita a S. F. Palma, anotarse un resultado favorable, ya que si bien hemos anotado un gran mejoramiento en el conjunto binisalemense, en la actualidad existe todavía cierta diferencia entre uno y otro equipo.

Tampoco el Perlas ha de pasar grandes apuros para imponerse al Patronato, más si tenemos en cuenta que el equipo manacorense cuenta de nuevo con la extraordinaria Frau, que ha de ser un considerable refuerzo para las perlistas y no precisamente para el domingo, si no para futuras actuaciones.

El Hispania será visitado por S. F. Felanitx y no cabe duda son las del Vivero las que han de anotarse un resultado favorable.

JUVENILES

En el Campeonato juvenil, los tres equipos que forman en el grupo de cabeza, han de efectuar fáciles desplazamientos, por lo que no creemos se produzca la sorpresa en esta ocasión, ya que tanto Palma, como Perlas y Patronato han de regresar victoriosos de sus visitas a Hispania A. Lluchmayor y la Cierva respectivamente.

El Luis Vives-Español A, puede resultar emocionante hasta el final, ya que vemos a los dos equipos con posibilidades de apuntarse la victoria, si bien debemos te-

ner en cuenta esta marcha desconcertante de los estudiantes que pueden hacer fracasar nuestro pronóstico.

También puede resultar emotivo el Miky-Molinar, si bien confiamos en esta superación de los visitantes, que puede valerles apuntarse el triunfo.

Triunfo fácil para el San José ha de representar su desplazamiento al Español B, mientras el Palmito ha de imponerse al Hispania B y el Carmelitana al Destilerías Valls.

TONY

COLUMBICULTURA

III TROFEO DE PLATA «SANTA CATALINA»

La primera competición importante hace aparición en el calendario provincial de palomos deportivos. Se trata del Trofeo de Plata que instaurara años atrás —esta es su tercera edición—, la sociedad palmesana «Santa Catalina», en honor de su Patrona.

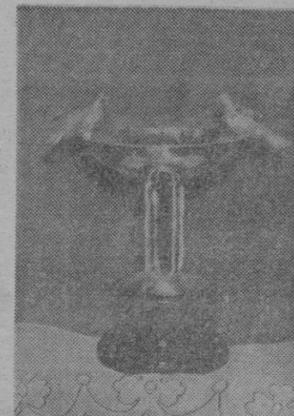
Las fechas de su disputa son el 16, 20 y 24 de diciembre próximo y como en años anteriores, la matrícula es libre, pudiendo tomar parte cualquier asociado de la provincia. La fecha de inscripción espira el día 15 del mismo mes y el derecho de matrícula es de 150 pesetas.

Los cronometrajes y puntuaciones del trofeo corren a cargo del Colegio d. Arbitros de nuestra Federación, siendo el presidente nato de los mismos, don Antonio Calafell. Para darle más solemnidad, el reparto de premios de la competición se hará conjuntamente con el V Concurso Comarcal de Palma, que finaliza el día 11 de febrero venidero.

Este trofeo —que fue el primero en la provincia que se disputó en plata de ley—, tiene gran resonancia en el mundillo de este deporte y este año desdobló el mismo porque se disputa un trofeo valioso más que ninguno lo ha sido. Basta indicar que es una obra realizada por encargo de la comisión organizadora.

En la primera edición, en el año 1965, logró el trofeo don Vicente Castell, de la Sdad. «El Amanecer», con el palomo «Gamba», el año siguiente fue «Inglés», del afiliado en «La Soledad», don Francisco Pellicer. Hoy ambos conocidos columbicultores poseen el «Trofeo Santa Catalina», en un lugar preeminente de sus vitrinas, porque en verdad es una joya.

Habrà a más del trofeo de plata, dos copas donadas por conocidos industriales, que serán disputadas en esta competición, que de año en año va tomando más interés y categoría.



Este es el Trofeo de Plata «Santa Catalina», que se disputará en nuestra ciudad los días 16, 20 y 24 de diciembre.

Las inscripciones de palomos han de formalizarse bien directamente a la Sdad. organizadora (calle Heredero, núm. 48) o bien a través de la respectiva sociedad, acompañando boletín de inscripción en donde se hará constar además de las características del ejemplar, nombre del propietario y número de licencia.

JUAN SALOM

COPA DAVIS

España, 1-Sudáfrica,

VICTORIA DE SANTANA Y DERROTA DE ORANTES

Johannesburgo, nov. 30 (Crónica de Alfil).— Se ha cumplido el pronóstico: la primera jornada de la final interzonas de la Copa Davis de tenis, España-Sudáfrica, ha terminado con empate a puntos. Una victoria para cada equipo, que representa un punto para España y un punto para Sudáfrica. El punto de España, salido de la raqueta magistral de Manolo Santana, que venció por 6-3, 6-2, 6-4 a Moore.

El punto de Sudáfrica, conseguido por su número uno, Cliff Drysdale, que venció, en el segundo match de singles, al joven «as» español Manuel Orantes, por 6-4, 6-2, 6-4. Ni sorpresas, ni resultados laboriosos, aunque ha sido Orantes el vencido que más resistencia opuso. Dos victorias por tanteo clásico. Ninguno de los dos vencedores han permitido a sus

rivales remontar diferencias como para obligar a Santa o Drysdale a prolongar sus respectivos partidos más allá de los seis juegos para cada vencedor en cada set.

Santana venció a Moore en una hora y treinta y un minutos, Drysdale venció a Orantes, en una hora y veinticinco minutos.

ASISITIO EL PRESIDENTE

El encuentro comenzó a mediodía, hora local, con el match de singles, entre Santana y Moore. Tras la victoria del español, un breve descanso para dar entrada al segundo single: Drysdale-Orantes. Este partido y esta primera jornada finalizó a las 15,47 hora local (14,47 hora española, puesto que la diferencia horaria entre España y Johannesburgo es de una hora), dejando pendiente la eliminatoria, la antesala para la «Challenge Rond», frente a Australia en Brisbane, del match de dobles de mañana, viernes (hoy), y hasta de los otros dos encuentros de singles que jugarán mañana sábado Santana y Drysdale, y Moore y Orantes.

Hora y media antes de dar comienzo los partidos, el graderío de Ellis Park, en cuya pista central de concursos se disputa la eliminatoria, registraba casi un lleno absoluto. Unas siete mil personas se apretujaban al fuerte calor del verano austral a la espera del gran espectáculo tenístico.

En el palco presidencial, el Primer Ministro sudafricano, M. Balthazar J. Vorster, con varios ilustres acompañantes. Otro espectador de excepción: el Embajador de España, señor Morales, con varios miembros de la exigua colonia española.

PELICULA

Ya hemos dicho que Santana venció a Moore 6-3, 6-2, 6-4. Veamos cómo: En el primer game del primer set, Manolo se anotó su servicio, dejando al sudafricano en 15 puntos. En el segundo game, Sana rompió el saque de su rival, tras un just, con ventaja española y victoria de Manolo. En el tercer game fue Moore el que rompió el

servicio de Santana, al que dejó en 30 puntos, pero «supermanuel» recuperó el saque en el cuarto game, tras una doble falta de Moore. Quinto game con servicio de Santana, que se anotó el juego y sexto game, que fue para el sudafricano, pese a que cometió doble falta. Nuevamente rompió Manolo el servicio de su rival y se anotó el séptimo game. Y cada jugador fue anotándose su servicio en los juegos octavo y noveno, terminando el set, con victoria española por 6-3.

Ganó Manolo y rompió el servicio de Moore en el primer game del segundo sea, tras una doble falta del sudafricano, pero rompió Moore a su vez el servicio de Santana y se anotó el segundo juego. Santana, enfurecido por este descuido, permitiendo a Moore romper su servicio, se anotó el tercer game, quebrando el saque del sudafricano, en un game emocionante y largo, con cuatro just y cinco situaciones de ventaja al resto para Santana, que impuso su veterania y dominio de la cancha para anotarse el juego. También se anotó Manolo el cuarto game, tras dos just y dos situaciones de ventaja al resto para el español, anotándose Moore el quinto game y Santana el sexto, para llegar al séptimo, donde nuevamente el español rompió el servicio de su rival, al que dejó en cero puntos en este juego. Se anotó también Santana el octavo game, con dos «aces», en los que ganó puntos de saque, y con ello ganó también el segundo set, por 6-2.

En el primer game del tercer set, Moore venció sin que Santana llegase a puntuar, pero Manolo se apuntó el segundo juego y el tercero, en el que rompió el servicio de Moore, después de tres just y cuatro situaciones de ventaja al resto para Manolo y quinto para Moore, que en el sexto rompió el servicio del español al incurrir éste en doble falta. Se anotaron ambos jugadores

sus servicios respectivos en el tiempo y octavo juegos, y en el noveno volvió a romper el servicio de Moore, adjudicándose también Santana su servicio del décimo y último game del partido. Ganó Santana por 6-4 y con él, la victoria mer punto para España.

DEMASIADA VETERANIA

PARA ORANTES

Pese a su derrota, los aplausos de Ellis Park, para nuestro joven Manuel: un tenista nervioso, fuerte, que ha peleado bravamente frente al experto Cliff Drysdale, la raqueta número uno de Sudáfrica.

La marcha del partido ha sido:

En el primer set, que ganó dale por 6-4, el sudafricano anotó los games segundo, cuarto, octavo, noveno y décimo. El servicio de Orantes ganó el noveno game, con una actuación extraordinaria del sudafricano redondeando su victoria con «aces» seguidos en el décimo. Orantes ganó los juegos primero, tercero, quinto y séptimo.

En el segundo set, triunfó el cutible del sudafricano, que por 6-2. La marcha del set fue: Drysdale se anotó el primero —en que rompió el servicio de Orantes—, segundo, tercero, quinto y séptimo. En el tercer set, Drysdale anotó los games segundo, cuarto, séptimo, noveno y décimo. El servicio de Orantes ganó los juegos primero y segundo. El último fue espectacular y emocionante con cuatro just y otras tantas situaciones de ventaja al resto para Orantes y dos para Drysdale que terminó por ganar el game.

En el tercer set, Drysdale anotó los games segundo, cuarto, séptimo, noveno y décimo. El servicio de Orantes ganó los juegos primero y segundo. El último fue espectacular y emocionante con cuatro just y otras tantas situaciones de ventaja al resto para Orantes y dos para Drysdale que terminó por ganar el game.

Realmente, ha sido mucha la periancia que Drysdale demostró sobre el «court» de Ellis Park, esta primera salida de compromiso del joven Orantes a la Davis, y nada menos que a la final interzonas. Es de imaginar el nerviosismo del muchacho, por el compromiso de ganar para Santana en los singles, dando por las circunstancias que ha recibido la alternativa, tituyendo a Gisbert, que ha venido siendo durante años el número dos del equipo español. Paralelamente, la sustitución no ha sido acertada. Para otros, si bien con muchas reservas. En todo caso, si Bartoli hubiera debutado en el equipo no habrían habido reproches. Dando el servicio a Orantes, si éste pierde en singles, los reproches no faltarán. Y Orantes lo sabe, y en consecuencia, la circunstancia ha de ser sobre él como una losa de mármol, tan dura como el «court» central de Ellis Park.

bre el que la pelota bota como los raros y en la que son difíciles los desplazamientos porque la superficie de la pista es áspera y la liza, obligando a un conocimiento de la cancha que, lógicamente es mayor en los sudafricanos que en los españoles.

Mañana, el doble puede ser decisivo. La ausencia de Bob Harte es muy importante para los africanos y, pese a la baja que Arilla viene acusando, la reina española, apoyada en el ganador el partido. De ser así, el set por ciento de probabilidad de pañolas, sería grande, puesto que la normal es que Santana venciera a Drysdale. Siempre le ha vencido. Que no sea esta vez la excepción.



queremos turrón turrón turrón pero vea que sea

ANTIUXIXONA® DELEGADO EN BALEARES FRANCISCO SOLER General Ricardo Ortega, 95 - Teléf. 216266 VENTA Y EXPOSICION

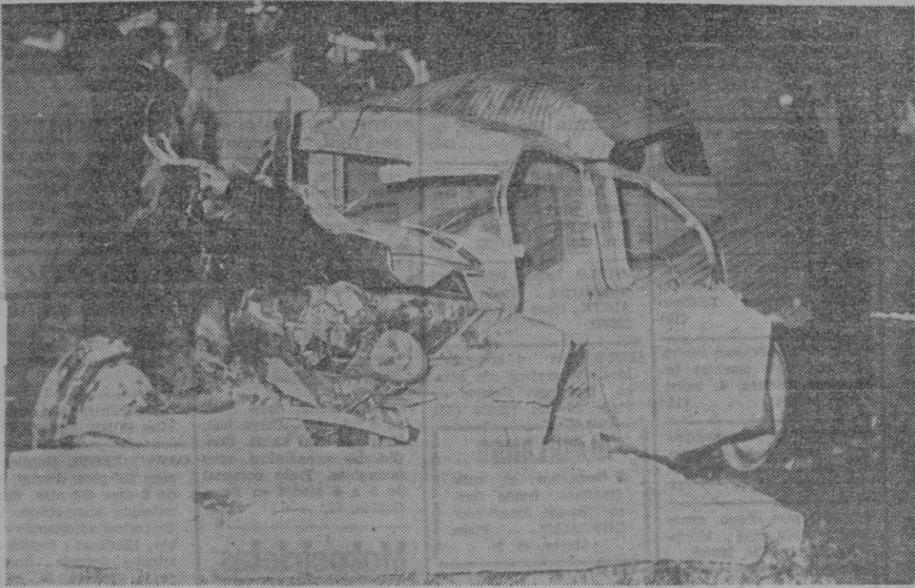
Se complace en anunciar a su clientela la APERTURA DEL LOCAL sito en General Ricardo Ortega, 95, a las 5 de la tarde del día de hoy

MOTOR

DE CARA AL INVIERNO, VIGILE SU AUTOMOVIL: LA CARRETERA EXTREMA SUS PELIGROS CON EL MAL TIEMPO

Si, llegados los rigores del invierno, su coche funciona normalmente, habremos de felicitarle. Normalmente, en los meses fríos el automóvil baja de rendimiento y necesita unos cuidados especiales y una puesta a punto que usted debe encomendar a su mecánico. Pero si funciona bien, a plena satisfacción, le conviene saber que, para mayor seguridad, la forma de conducir en invierno ha de ser ligeramente distinta a la de los meses cálidos o templados. Hay varias cosas que usted debe conocer y tener en cuenta cuando, un día de lluvia, viento o nieve, se pone en viaje.

UNA CARRETERA



DISTINTA

No se extrañe si le decimos que la carretera cambia durante el invierno, sobre todo nuestras carreteras españolas. Es frecuente en ellas el barrido formado por pequeños aludes de tierra que son arrastrados por la lluvia intensa. En Galicia le dirán a usted que si la carretera tiene «papilla», vaya con cuidado; puede despidarse en cualquier momento.

Aún cuando no se forme este barro, la lluvia es suficiente para cambiar la configuración de una calzada. Muchos automovilistas temen los primeros momentos de lluvia porque dicen que no se ha lavado todavía la superficie de rodaje. Pero igual de temible es cuando ha llovido o llueve mucho, ya que el agua crea sobre el asfalto una auténtica película deslizante, de escaso grosor, pero sumamente peligrosa.

presentando entonces un buen aspecto; pero precisamente entonces es preciso no confiarse, ya que pueden aparecer en cualquier momento nuevas masas de hielo o nieve que la máquina no ha podido suprimir.

El hielo es, desde luego, el gran enemigo de la seguridad en ruta. Cuando un coche pasa sobre él es imposible conocer el comportamiento que va a tener; lo mismo puede seguir recto, que girar sobre sí mismo o derrapar.

Todas estas circunstancias obligan a que el conductor consciente las tenga en cuenta y aplique

unas maneras de conducir distintas a las usuales.

MENOS VELOCIDAD,

SOBE TODO

Ante todo, en las zonas con agua, barro, nieve o hielo, es preciso que la velocidad sea inferior a la normal. No se debe dejar el coche suelto, sino que se le deberá contener con una marcha inferior, tercera o, si es preciso, segunda. Siempre es mejor esto que utilizar el freno.

Todos los mandos del coche se han de utilizar en estos casos progresivamente y con suavidad. Los giros violentos de volante, los frenazos y aceleraciones no hacen sino favorecer al mar estado de la carretera y a la propensión del vehículo al derrape o al despiste. Este cuidado ha de aumentarse especialmente en las bajadas; si normalmente las bajadas se han de hacer sujetando el vehículo, en casos de condiciones climatológicas desfavorables esta precaución ha de ser doble.

También se encontrará usted, frecuentemente, con charcos. No se deje llevar de la tendencia a pasarlos a toda velocidad. No sabe, en primer lugar, de la profundidad del charco o si hay un bache que puede dañar a su suspensión. Además, si agita el agua, ésta puede salpicar e inundar los elementos eléctricos del auto y deteriorarlo. Es mejor aminorar la marcha, y lentamente, pasar el charco. Inmediatamente después conviene probar los frenos, por si han perdido efectividad a causa del agua.

Si su coche derrapara, no se alarme, sino que ha de procurar introducir una marcha inferior y colocarlo en la posición más adecuada.

Y, ante todo, doble precaución que en verano.

PRONTO, CUATRO MILLONES DE CONDUCTORES

EL CENSO DE CONDUCTORES DE VEHICULOS AUTOMOVILES ERA EN ESPAÑA, A MEDIADOS DE ESTE AÑO, DE 3.431.552 PERSONAS. SEGUN HA DADO A CONOCER UN BOLETIN DE LA JEFATURA DE TRAFICO, DE ESE TOTAL, EL 92,34 POR CIENTO SON VARONES Y EL 7,66 MUJERES. LA PROPORCION DE CONDUCTORES VARONES Y CONDUCTORES MUJERES ERA DE 12,06 A 1.

AL RITMO CON QUE LA POBLACION ESPANOLA ESTA ADQUIRIENDO SUS LICENCIAS PARA CONDUCIR, SERA FACIL LLEGAR PRONTO A LOS CUATRO MILLONES, Y NO SERA EXTRAÑO QUE, A LA VUELTA DE UNOS AÑOS, LA MAYOR PARTE DE TODAS LAS PERSONAS LEGALMENTE CAPACITADAS ESTEN EN POSESION DEL PERMISO DE CONDUCIR.

SOLO FALTA AHORA QUE EN LAS ESCUELAS Y COLEGIOS, LA ENSEÑANZA DE LAS NORMAS DE TRAFICO SE HAGA OBLIGATORIA, PARA CREAR EN LA JUVENTUD, UNA FIRME CONCIENCIA CIVICA, ORIENTADA HACIA LA PERFECCION EN EL COMPORTAMIENTO ANTE EL TRAFICO URBANO Y DE CARRETERA.

DESAPARECIDO

COCHE SIMCA 1.000

COLOR BEIGE CLARO P.M. 103.586

Agradecerán toda información y gratificarán en

Teléfono 22 38 38

¿ES HEREDITARIA LA EPILEPSIA?

¿Qué es la epilepsia? Sólo sabemos que es un azote que persigue a ricos y pobres, grandes y humildes. Julio César, Napoleón y Byron, padecían. La epilepsia siempre ha interesado a los hombres de ciencia y al fin produjeron un remedio que alivia los síntomas en la gran mayoría de los casos. Este nuevo remedio se describe en lenguaje sencillo en un folleto titulado: «¿Puede Curarse la Epilepsia?» Este libro se ofrece gratuitamente a todo epileptico. Ningún enfermo de epilepsia debe demorar en solicitar un ejemplar.

THE EDUCATIONAL DIVISION, Desp. S-25, 880 Bergen Ave., Jersey City, N. J., E. U. A.

Envíeme gratis un ejemplar de su folleto titulado: «¿Puede Curarse la Epilepsia?»

NOMBRE

(Favor de firmar en letras de molde)

DIRECCION

CIUDAD

PAIS

CALENDARIO PARA 1968

Tres pruebas españolas figuran entre las grandes competiciones internacionales puntuables para los campeonatos europeos y del mundo. El Gran Premio de España, a celebrarse el 15 de mayo próximo, es valedero para el título mundial de pilotos; las Tres Horas del Jarama, que se disputarán el 22 de septiembre, para el Campeonato de Europa de Turismos, y la Subida al Montseny, el 2 de junio, para el Campeonato de Europa de Montaña. También será puntuable para el Trofeo Europeo de Rallyes el del RACE, que se celebrará entre el 10 y el 13 de octubre. El calendario de grandes pruebas para 1968 es el siguiente:

- CAMPEONATO MUNDIAL DE CONDUCTORES:**
- 1 de enero, G. P. de Suráfrica.
 - 15 de mayo, G. P. de España.
 - 26 de mayo, G. P. de Mónaco.
 - 9 de junio, G. P. de Bélgica.
 - 23 de junio, G. P. de Holanda.
 - 6 - 7 de julio, G. P. de Francia.
 - 21 de julio, G. P. de Inglaterra.
 - 4 de agosto, G. P. de Alemania y Europa.
 - 8 de septiembre, G. P. de Italia.
 - 21 de septiembre, G. P. de Canadá.
 - 6 de octubre, G. P. de los Estados Unidos.
 - 3 de noviembre, G. P. de México.

- CAMPEONATO INTERNACIONAL DE CONSTRUCTORES:**
- 3 - 4 de febrero, 24 Horas de Daytona (USA).
 - 19 de marzo, Carrera de Siracusa (Italia).
 - 23 de marzo, 12 Horas de Sebring (USA).
 - 7 de abril, 500 millas de Brand Hatch (G. B.).
 - 25 de abril, 1.000 kilómetros de Monza (Italia).
 - 5 de mayo, Targa Florio (Italia).
 - 12 de mayo, 1.000 kilómetros de Spa (Bélgica).
 - 19 de mayo, 1.000 kilómetros de Nürburgring (Alemania).
 - 15 - 16 de junio, 24 Horas de Le Mans (Francia).
 - 25 de agosto, G. P. de Austria.

NUEVAS TASAS POR LOS EXAMENES DE CONDUCIR

Todos los particulares que solispirantes ha pasado a depender de las clases A-1, A-2, D y E, 110 pesetas.

II. - Por los correspondientes a examen por la obtención de los permisos B y C, 330 pesetas.

III. - Por la autorización de escuelas particulares de conductores, 3.000 pesetas.

IV. - Por cada inspección a las citadas escuelas, 750 pesetas.

V. - Por la expedición de los certificados de aptitud para directores y profesores de las escuelas particulares de conductores, 500 pesetas.

Como se sabe, la responsabilidad de acreditar la aptitud de los

del Ministerio de la Gobernación, a través de la Jefatura Central de Tráfico. Ello implicará un nuevo giro en la forma de realizar los exámenes; serán suprimidos los test en la forma que se vienen aplicando y se exigirá un conocimiento amplio del Código de Circulación. El examen práctico será distinto y se realizará según criterio de los jueces.

Con el fin de alcanzar en estos exámenes la mayor perfección y racionalidad posible, equipos de técnicos de la Jefatura Central de Tráfico han visitado varios países europeos, donde han adquirido experiencia acerca del tema, que será aplicada en España.

De lo que no cabe duda es que los exámenes, a partir del momento en que la Jefatura se haga cargo de ellos por completo, serán más duros para aquellas personas que, en las academias correspondientes sólo tenían la preparación de aprenderse de memoria unos pocos ejercicios.

CUIDA ESTA PAGINA:

Jaime Jiménez

FORROS MOLDEADOS PARA FRENS

NECTO

ZAPATAS DE RECAMBIO PARA CAMIONES, AUTOCARES Y VEHICULOS DE SERVICIO PESADO

Servicio Oficial

ENGAR F.A.S.

Ramón Muntaner, 10
Teléfono 252706
PALMA DE MALLORCA

Dodge y SIMCA EXPOSICIÓN Y VENTA

VEA EL MODELO DE CAMBIO AUTOMATICO

AUTOMOVILES COLL

ARTURO RIZZI 40, telfs. 212209-225613

ENTREGAS INMEDIATAS
AMPLIAS FACILIDADES
CAMBIO POR SU COCHE USADO

DISTRIBUIDOR DE

BARREIROS **CHRYSLER**

Pequeños Anuncios

DOMINGOS Y MARTES: A 250 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 200 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: Agencias de Publicidad y en Denia, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por telef. 21745, 3177 y 35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO: Rústica a 10 kms. Palma, 12 cuarteradas con huerto...

VENDO: Huerto a 20 kms. Palma. 7 cuarteradas. Casa construcción nueva...

VENDO: Rústica de 130 cuarteradas de llano y montañoso a 52 kms. Palma...

Oliver maleu AGENTE INMOBILIARIO JAIME III, 135 Teléfono 722046

SANMARTIN Hoteles y Pensiones Plaza Mayor, 46, 10

ZONA BLANQUERNA Vendo pisos, desde 480 000 ptas., por 125.000 ptas. de entrada...

PISOS EXENTOS DE CONTRIBUCION En zona Blanqueria, pintados, cocina amueblada...

Fincas POR 100.000 entrada rest mensualidades, vendo p. 4. VALENTI Muntaner...

INTERESAN pequeñas fincas rústicas con o sin casa...

PARCELAS de 400 m2. como mínimo, en zona de segura e inmejorable revalorización...

FINCA RUSTICA 27 cuarteradas olivar, casa payés, almazara equipada...

FINCA SOLAR 27 cuarteradas olivar, casa payés, almazara equipada...

FINCA RUSTICA 27 cuarteradas olivar, casa payés, almazara equipada...

FINCA RUSTICA 27 cuarteradas olivar, casa payés, almazara equipada...

VENTA DE PISOS a largos plazos en varias zonas de Palma...

Solares y Terrenos VENDO huerto tres cuarteradas; una de naranjos...

VENDO solar San Agustín 1.600 metros, espléndida vista, apropiado apartamento...

VENDO solar y casa esquina, zona Matadero, Soldado Sobersats Antolin...

Trasposos TRASPASO o vendo peluquería en calle Mora, 1...

TRASPASO pensión, 40-50 plazas, Calamayor. Interesados escriban Apartado 840...

TRASPASO colmado, botellería en Cala Mayor. Informan: Telf. 236105...

TRASPASAMOS comercios confectiones, inmejorable situación, facilidades. Razón: esta Administración...

FRASPASO BAR recién montado. Facilidades. CARDELL Plaza San Antonio, 65...

FRASPASO LOCAL en Plaza San Antonio. CARDELL Plaza San Antonio, 65...

FRASPASO LOCAL en Plaza San Antonio. CARDELL Plaza San Antonio, 65...

FRASPASO LOCAL en Plaza San Antonio. CARDELL Plaza San Antonio, 65...

FRASPASO LOCAL en Plaza San Antonio. CARDELL Plaza San Antonio, 65...

TRASPASO perfumería con Peluquería Señoras, 1.595 pesetas alquiler ambos negocios...

SE TRASPASA local para tienda, gran almacén Calvo Sotelo - Bosque. Teléfono 211050...

TRASPASO por 30.000 ptas. local, fuerza motriz, dos calles, decorado, apto cualquier negocio...

TRASPASO local comercial de 60 m2. por 150.000 ptas. Alquiler 3.200. BOVER Plaza Mayor, 45...

TRASPASAMOS GARAJE DIAFANO, CENTRICO, PROPIO CUALQUIER INDUSTRIA. TELEFONO 253684

Hipotecas INVERTIRIA en varias partidas 8.000.000 ptas., máxima reserva y rapidez...

ALQUILO segundo piso nuevo, céntrico, amueblado, teléfono, sol; 3.500. Bernardo Amer, 46...

ALQUILO despacho en Jaime III, con teléfono. Informes: Telf. 230515...

SE ALQUILA piso amueblado, soleado. Archiduque Luis Salvador, 270, 1.º (10)

ALQUILO piso amueblado, teléfono, cuatro habitaciones. Informes: Teléfono 212365...

SE ALQUILA 2º piso céntrico, con o sin muebles. Informes: Pelaires, 4, bajos Telf. 212844...

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles CARDELL Plaza San Antonio 65 (13)

ALQUILO piso nuevo, amueblado, 4.500 ptas. Montreyy, 55, 1.º Telf. 260355...

URGENTE Necesitamos para alquiler pisos con y sin muebles. - Informes en: INMOBILIARIA BAUZA Avda. Gral. Primo de Rivera, 33, pral.

Casas y Pisos VENDO piso 3 dormitorios (calle Callre). Trato directo. Telf. 235157...

VENDO planta baja cerca plaza San Miguel o piso calle Gral. Riera. Teléfono 251134, de 3 a 5...

VENDO bajos, cuatro dormitorios con cochera, útil comercio. Facilidades. Calle 247, núm. 28. Telf. 253509 Cas Capiscot. (17)

VENDO pisos en construcción, exentos contribución cerca San Sebastián, 8 dormitorios. Entrada 80.000 resto a 3.500 ptas mensuales. Informes: Dameto 33, 2º (junto Plaza Progreso). (25)

NECESITO pisos en Palma sin amueblar. Razón: Calle Baratlillo, 10 pral. Teléfono 216532...

VENDO pisos de 2, 3 y 4 habitaciones en diferentes zonas terminados y en construcción, entrada desde 60 mil hasta 200.000. Teléfono 235155. (21)

SE VENDE 6º piso exento, esquina Ricardo Ortega y Avenida. Ferretería Mateo Plaza San Antonio, 57. (16)

VENDO PISO AMUEBLADO, gran sala comedor, cocina, oficina-recibidor, cinco dormitorios, baño, ase, instalación sonido estereofónico, moderna y pulcra decoración. Informes: Nicolás de Paz, 33, ortería. (26)

VENDO 1er. piso terminado en Santa Catalina, pintado y con armarios de cocina. Entrada 125.000 ptas. y resto de 8 a 10 años. Teléfono 235155. (25)

COMPRARIA piso una o dos habitaciones, 100.000 entrada, resto mensualidades. Telf. 223954. (12)

VENDO chalet en San Agustín. Informes: Telf. 217590. (10)

EDIFICIO TORREMAR, Paseo Marítimo, vendo apartamentos amueblados con vista a Bahía y Palma. Teléfono 213283. (18)

VENDO piso soleado, gran sala comedor, cuatro dormitorios grandes, baño, ase, galería. Superficie 136 m2. Facilidades 10 años. Informes: Ramón Muntaner, 96, 6º, A. (24)

PLANTA baja vendo o cede para edificar, 940 m2. Informes en la misma, Reyes Católicos, 228. (14)

ALQUILO apartamento en Paseo Marítimo, amueblado, precio invierno. Teléfono 230464. (10)

ALQUILO bungalows amueblados, precio invierno. Telf. 230464. (10)

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Informes: Teléfono 222782. (10)

SE ALQUILAN apartamentos amueblados Terreno, junto Plaza Gomilla. Informes: Telf. 212291. (11)

SE ALQUILA piso, situación tranquila, confort, soleado. Telf. 233263. (10)

ALQUILO ático nuevo, amueblado, vista mar. Informes: 12 a 2, Avda. P. Rivera, 43, 9º, 2ª. (17)

AGENCIA FERNANDEZ. Alquiler apartamentos, 2.500 ptas. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. (11)

AGENCIA FERNANDEZ. Pisos sin muebles para alquilar Plaza Santa Catalina Tomás, 51. (12)

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. (15)

PISOS con y sin muebles, oferta y demanda: Teléfono 227220. San Miguel, 59. (13)

ALQUILO local 200 m2, tiene fachada 2 calles, 6 ventanas, zona Coliseo Balear, propio para garaje, almacén, etc. Telf. 251730. (20)

ALQUILO locales diferentes situaciones, desde 1.750. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 233971. (11)

ALQUILARSE 6 despachos en calle Sindicato, frente Banco Hispano Americano - Plaza Mayor, 45 2º

SE VENDE apartamento estudio, con baño, cocina y terraza, completamente amueblado. Piscina y parking. Informes: Construcciones NASA, Paseo Mallorca, 23, 1º. Telf. 231149.

VENDO casa 1 cuarterada tierra, buena vista, en Esportillas. Viviendas GESA, Bloque 3, bajos. Palma. (16)

OCASION, vendo, barato, piso 3º libre, céntrico, 115 m2. Junto Cine Oriental. Informes: Pasaje Maneu, 13, 3º, 2ª. (18)

OFRECESE empresa para realizar toda clase de construcciones, reformas, etc., por presupuesto o administración, rápidos. Teléfono 237383. (17)

MAS BARATO que los precios actuales, piso de lujo en la octava planta del Edificio Renault, 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, gran salón comedor con chimenea, terraza con soberbias vistas sobre la bahía y montañas. Calefacción central, garaje, piscina, 1.450.000 ptas. Llamar al 235245, a partir de 8 noche. (50)

VENDO CHALET, a 21 km. Palma, cuatro dormitorios, cocina, comedor, cuarto de baño, mucha agua, jardín, buena vista; 1.500 m2. Bellver, Plaza García Orell, 32. (25)

VENDO CHALET de particular a particular, Colonia de San Pedro. Cuatro dormitorios, sala comedor, cocina, cuarto baño, lavandería, garaje. Solar 260 metros cuadrados, calles asfaltadas, luz, agua, semi-amueblado. 550.000 pesetas. Facilidades pago. Informes: calle 31 Diciembre, 149. Teléfono 252412, Palma, y General Franco, 50. Teléfono 23. Inca. (48)

INTERESAN toda clase de pisos sin muebles para alquilar Agencia FERNANDEZ. (11)

PARTICULAR vende 4º piso, zona Forí, 3 dormitorios, pintado, ascensor, armarios empotrados, muy soleado, agua caliente, daría facilidades según posibilidades del interesado. Telf. 235963. (12)

PRECISAMOS pisos con y sin muebles para alquiler. FINCAS PALMA. Plaza Santa Catalina Tomás, 49. (12)

VENDO de particular a particular ático exento, 3 dormitorios, facilidades. Teléfono 253146. (12)

VENDERIA 4/4. Informes de 130 a 3 y de 6 a 1. Obispo Massanet, 40, esquina derecha. (10)

MEDICO vende Seat 1400 V. inmejorable estado. Motor Versalles, nuevo. Teléfono 252325. (10)

VENDO 1.400 C, semi-nuevo, Citroen, 2 H.P.; Ford Cortina, semi-nuevo; Seat 600 D, P.M., nuevo. Garaje ESPAÑOL, Aragón 59. Teléfono 211619. (10)

SE VENDEN: Seat 600 sedan, P.M.; Seat 600 D de capotable; exentos impuestos. Telf. 214087. (10)

GANGA: particular vende Volkswagen en magnífico estado. Telf. 226551. Llamas de 4 a 7 tardes (13)

PARTICULAR vendo Dauphine, P.M. equipado, con radio. Informes: Telf. 224181. (10)

VENDO Gordini, 61.905. Buen estado. Calle Superior de lafat, núm. 8, 1º. (10)

VENDO Seat 600 buen estado, de particular a particular. Telf. 226502. Calle Juan Alcover, 20, 1º. (18)

MOSA, procedentes de camión vende Seat 600, 850 y 1.300 baratinísimos. Informes: Carretera Inca, km 2. Teléfono 226543. (10)

PARTICULAR: Vendo Seat 600 D, buen estado, vende calle Joaquín María Bover, 65. (10)

ALQUILO habitación doble piso libre, baño, ascensor. General Ricardo Ortega, 94, 6º, 3ª. (10)

HABITACION para 1 o 2 personas alquilo. Duquesa Victoria, 14, 4º, 2ª. (12)

ALQUILO habitaciones matrimonio, caballeros, señoras. Entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (10)

HABITACION dos camas, solo dormir. Blanquerna, 200, 2º, 2ª. Telf. 250027. (10)

PARA MATRIMONIO, con cocina y otra habitación para chicos. General Ricardo Ortega, 131, 4º, 2ª. (15)

HABITACIONES económicas. Calle Aragón, 223 (10)

CEDO habitación independiente, en Son Armandades, terreno, jardín, sol, calefacción, teléfono, agua caliente, televisión, cocina. Calle Salud, 5. Teléfono 230190-1177. (21)

ALQUILO habitación moderna, con o sin derecho de cocina, para señorita. Teléfono 225837. (12)

ALQUILO habitaciones matrimonio, otra individual, entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (10)

ALQUILEN coches Seat 800 250 ptas. diarias (Seat 1.500 y Simcas con radio Suppl). más de 14 días, 100 Entrega y recogida a domicilio. Telf. 300219 (26)

COMPRO al contado coches en buen estado. Automóviles PONS. Calle Aragón, 52 (10)

DODGE DART Impecable. Automóviles PONS. Aragón, 52 (10)

AUTO-CARBURADOR SERVICIO. MIRETAUTO, Tiziano 21. Telf. 252745. (11)

GARAJE SAN ANTONIO. Avda. Gral. Primo Rivera, 18. Vende con facilidades: Chevrolet Corvair; 1.500 familiar; 1.500; 1.400 C; 600 y Dauphine muy barato (22)

VENDEMOS Seat 600 D con facilidades. Menéndez Pelayo, 19. Terreno. Teléfono 235732. (11)

COMPRO 4-L, Gordini, 600-D. R-8. Pago al contado. Calle Patronato Obrero, 59. (12)

COMPRO Seat 600; Dauphine; Seat 1.400 A y B; Citroen 2 CV; Renault 4-4. Pago contado. Balmes, 96 (18)

SEAT 600 Impecable. Automóviles PONS. Aragón, 52 (10)

GARAJE SEGUI. Alquilen coches 250 ptas. diarias, más de 5 días 150 ptas. Sin limitación kilometraje. Vendo coches admitiendo cambio. Máximas facilidades, mínima entrada. Duquesa de la Victoria, 35, Palma. Telf. 225286. (32)

VENDO 4-4 muy buen estado, 25.000 ptas., facilidades. 252261, de 2'15 a 3 h. (15)

VENDO Seat 600. Verlo todas horas. Calle Padre Molina, núm. 25. (10)

VENDO furgoneta Citroen seminueva, pasaje y cargacosta y Llobera. 46. (12)

VENDO varios 600 D a escoger. Nuño Sanz, 11. Teléfono 225075 ó 251453. (12)

PARTICULAR vende 600 D equipadísimo, calle Virgen de Lluç, 6, 1º. (10)

PARABRISAS, PARABRISAS. PARABRISAS, al alcance de todos los bolsillos: FORMAX. Costa y Llobera, 80 (10)

PARTICULAR vendo Vespa 125-L, verla: calle Joaquín María Bover, 63. (11)

VENDO Lambretta 150, buen estado, San Vicente Paul, 38, 2º. 227569. (10)

VENDO Montesa Impala, PM 80.000. Calle Carmen, 20. Telf. 213255. Giménez. (11)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRO Seat 600; Dauphine; Seat 1.400 A y B; Citroen 2 CV; Renault 4-4. Pago contado. Balmes, 96 (18)

SEAT 600 Impecable. Automóviles PONS. Aragón, 52 (10)

GARAJE SEGUI. Alquilen coches 250 ptas. diarias, más de 5 días 150 ptas. Sin limitación kilometraje. Vendo coches admitiendo cambio. Máximas facilidades, mínima entrada. Duquesa de la Victoria, 35, Palma. Telf. 225286. (32)

VENDO 4-4 muy buen estado, 25.000 ptas., facilidades. 252261, de 2'15 a 3 h. (15)

VENDO Seat 600. Verlo todas horas. Calle Padre Molina, núm. 25. (10)

VENDO furgoneta Citroen seminueva, pasaje y cargacosta y Llobera. 46. (12)

VENDO varios 600 D a escoger. Nuño Sanz, 11. Teléfono 225075 ó 251453. (12)

PARTICULAR vende 600 D equipadísimo, calle Virgen de Lluç, 6, 1º. (10)

PARABRISAS, PARABRISAS. PARABRISAS, al alcance de todos los bolsillos: FORMAX. Costa y Llobera, 80 (10)

PARTICULAR vendo Vespa 125-L, verla: calle Joaquín María Bover, 63. (11)

VENDO Lambretta 150, buen estado, San Vicente Paul, 38, 2º. 227569. (10)

VENDO Montesa Impala, PM 80.000. Calle Carmen, 20. Telf. 213255. Giménez. (11)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRO Seat 600; Dauphine; Seat 1.400 A y B; Citroen 2 CV; Renault 4-4. Pago contado. Balmes, 96 (18)

SEAT 600 Impecable. Automóviles PONS. Aragón, 52 (10)

GARAJE SEGUI. Alquilen coches 250 ptas. diarias, más de 5 días 150 ptas. Sin limitación kilometraje. Vendo coches admitiendo cambio. Máximas facilidades, mínima entrada. Duquesa de la Victoria, 35, Palma. Telf. 225286. (32)

VENDO 4-4 muy buen estado, 25.000 ptas., facilidades. 252261, de 2'15 a 3 h. (15)

VENDO Seat 600. Verlo todas horas. Calle Padre Molina, núm. 25. (10)

VENDO furgoneta Citroen seminueva, pasaje y cargacosta y Llobera. 46. (12)

VENDO varios 600 D a escoger. Nuño Sanz, 11. Teléfono 225075 ó 251453. (12)

PARTICULAR vende 600 D equipadísimo, calle Virgen de Lluç, 6, 1º. (10)

PARABRISAS, PARABRISAS. PARABRISAS, al alcance de todos los bolsillos: FORMAX. Costa y Llobera, 80 (10)

PARTICULAR vendo Vespa 125-L, verla: calle Joaquín María Bover, 63. (11)

VENDO Lambretta 150, buen estado, San Vicente Paul, 38, 2º. 227569. (10)

VENDO Montesa Impala, PM 80.000. Calle Carmen, 20. Telf. 213255. Giménez. (11)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

COMPRARIA moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214773 ó 224825. (10)

OTRAS SECCIONES

Ventas

CASA particular vende canarios. Calle General Ricardo Ortega, 131, 1.º, 2.º (11)

VENDO talla siglo XVI. Informes: Calle Teniente Sureda Portell, n.º 30, 2.º 2.º

VENDO peluquería señoras. Informes: Teléfs.: 251286-233522. (10)

CACHORROS caniche y pastor alemán se venden. Teléfonos 233897 y 254125. (11)

SE VENDEN muebles por cambio de domicilio. Teléfono 253146

Compras

VENDE lavadora Crollis Supermatic. perfecto funcionamiento, precio 5.000. Oímos, 139, 2.º

VENDO montacargas nuevo. MUGA, 210 kgs. Informes: Calle Impresor Calafat, número 8, 1.º (13)

COMPRARIA

EN BUEN ESTADO, MOTOR INDUSTRIAL
20 - 25 C. V
Teléfono 272 - MANACOR.

Fotografía

FOTOCOPIAS a 750 PTAS. Copias de planos. Copias de dibujos. Copias de radiografías. Copias multi copista. Copias de escritura. Copias de fotos, etc. C Copistería. Oímos. 146

REPORTAJES bonitos Fotografía San Antonio (10)

FOTOS CARNET todas clases, entrega inmediata. Fotografía San Antonio (10)

FOTOS CARNETS al momento, gran calidad. Fotos SIMON. Pou, 73. Aparcamiento seguro. (12)

Maquinaria

CARPINTEROS se vende máquina Universal, seminueva, con cepilladora, regruasadora, sierra circular, taladradora con muchos accesorios. Informes: calle Marqués Fuensanta, 174, tardes de 3 a 5. (25)

Nautica

QUANSA motores marinos «Voivo Puntas» Cruceros «Coroneta» lanchas,bote de vela desde «Casca ron» a cruceros Automóviles compra y venta Capitan Salom 13 Teléfono 253333 (26)

MOTORES fuera borta John son. Servicio oficial Barcas todo tipo. Canoas DARDER Carret de Soller

Pérdidas

DESAPARECIDO Seat 600 gris, PM. 96.280. Gratificación Informes: Llamas: 217596 ó 255736. (12)

EXTRAVIADA cartera señora, negra, con franja verde, contiene dinero y otras. Informes: 217596. (13)

PERDIDO anillo de rubi con diamantes, recompensa. Teléfono 235950.

STAR KENNELS, Estrellas 2, Esporlas, la única perrera inglesa dedicada a caniches en Mallorca. Ferritos negros, blancos y platos en venta. Perros sementales. Hospedaje, shampoo y peluquería. Cualquier raza de perro obtenible de nuestra perrera en Inglaterra. (37)

MUY URGENTE: Contratista Obras Públicas necesita capitalista, trescientas mil antes quince diciembre. Beneficios segurísimos. Muchos informes. Apartado Correos 793. (18)

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

(662) SE OFRECE joven, 24 años con carnet de 2.º. Escribir a esta Administración núm. 662. (15)

(667) OFRECESE joven con pretensiones contabilidad, horas libres. Tel 225605. (de 2 a 4). (13)

(668) JOVEN escaparatista alemana, con nociones inglés, desea trabajo. Teléfono 261445. (10)

(666) SE OFRECE caballero 40 años para cobranzas en casas comerciales, agencias seguros o similares a horas o jornada. Responsable y seriedad (D. Coll F.) Razón: Juan de Austria, 12, 1.º, 2.º. (32)

DOS CHICOS jóvenes aceptarían representación ramo alimentación o similar, experiencia; dos vehículos propios. Bar Comercial; de 8 a 10 tarde. (20)

(670) SE OFRECE chófer carnet 1.º. Calle Mercado, 9, 3.º, 5.º. Antonio Alzamora. (12)

Ofrecen Empleo

(10.078) SE NECESITA oficina peluquera. Llamas: Teléfono 222419-216780 (10)

(10084) AGENTE VENDEDOR
maquinaria agrícola, se necesita con referencias. Reserva absoluta para colocados. Escribir a esta Administración, núm. 10.084.

(10079) AYUDANTE ALMACEN
de 15 a 17 años, preferible conozca algo materiales de electricidad. se precisa en Plaza Rosario, 3.

(10066) IMPORTANTE EMPRESA DE AIRE ACONDICIONADO PRECISA
PROMOTOR DE VENTAS Y ELECTRICISTA INSTALADOR.
Imprescindible conocimientos técnicos en la materia. Reserva absoluta.
Los interesados deberán presentarse de 9 a 11 ó de 6 a 8 en Balmes, 132 y 134. Palma de Mallorca.

(10.005) PERITO MECANICO O MAESTRO
Técnico grado medio se precisa para representación en Mallorca. — Asunto aire comprimido e hidráulica. — Preferible con aptitudes venta y conocimientos administrativos. Edad máxima: 30 años. Dirigirse a: J. C. R. — Apartado, 43.

REPARAMOS trajes Neovremo, y nuevos todas tallas. Plaza Fleming, 30. (30)

CONSTRUCCIONES y reparaciones, presupuestos rápidos, realización inmediata. Telf. 233104 - 221420 - 231484. (11)

INSTITUTO NEFER, sección masculina y femenina; masajes, saunas, baño-espuma, etc., por masajistas titulados. Calle Elcano, 15-17. Tel. 230697. (20)

SELLOS ALCO
Alejandro Rosselló, 80, 2.º material «Platálic» para colecciones



OFERTA PARA ESTA SEMANA

ALMACENES cañellas

Paseo Generalísimo, 34 y 36 - (BORNE)
TELEFONO 22 51 21

SOLO MAÑANA SABADO

SECCION SUPERMERCADO

PTAS 10

CALDO DE POLLO concentrado lata 400 Grs. WENET'S

Lote ZUMOS READY

BOTE 230 GRS.

1 Zumo ALBARICOQUE	
1 » CIRUELA	
1 » PERA	35
1 » MELOCOTON	
1 » PIÑA	

SECCION VARIOS

Jersey manga larga Leacril	249
Jersey manga corta Leacril	199
Rebeca manga larga Leacril	299
Pullover Sport (manga larga) Orlon	324

EXTENSA GAMA DE COLORES

Batín señora Foam	235
8 MEDIAS GEMELAS	59
TOALLAS 85 x 45	29
CAMISAS CABALLERO TERLENKA. blanco y color	185

SECCION DISCOTECA

15 o/o Descuento

SECCION PERFUMERIA

Spray laca SUPER-FIX PUIG grande	56
» » SUPER-FIX PUIG pequeño	39

ESTUCHES REGALO WILLIAMS:

1 Pre-Shave - 1 After Shave - Aqua Velva grande } 25 por ciento
1 After Shave - 1 jabón Williams - 1 tubo crema afeitar } descuento

Y gran variedad en regalos para Sra. y Cab.

MOANA Gel de baño grande 48

Para TODOS nuestros clientes este SABADO REGALAMOS

1 Tubo Gel de baño
1 Cenicero obsequio de CINZANO
y galletas obsequio de ARTIACH

APROVECHE SU VISITA PARA VER NUESTRA EXPOSICION DE

CESTAS NAVIDEÑAS

(10080) ¿LE GUSTARIA VENDER AUTOMOVILES EN UNA IMPORTANTE FIRMA COMERCIAL?

REQUISITOS:
Don de gentes, iniciativa y personalidad
Nivel cultural medio
Servicio militar cumplido

OFRECEMOS:
Una amplia formación técnico-comercial
Una profesión de prestigio
Ampliar posibilidades económicas

Si están interesados, les rogamos escriban al Apartado de Correos 124, enviando «Curriculum Vitae» y fotografía. Las cartas que no interesen serán devueltas.

Concurso Cesta de Navidad de «BALEARES»

En

PALMANOLA

ZONA RESIDENCIAL

está situado en un magnífico chalet

regalo de NASA

QUE FIGURA EN EL PRIMER PREMIO

Nuestro Concurso Cesta de Navidad ha llamado este año poderosamente la atención en todos los sectores. ¿Cuántos boletines recibiremos? Es incalculable, pero todo hace prever que, dadas las facilidades que se han dado y el número de boletines que hemos venido publicando, la recepción será algo fuera de serie y superará todos los cálculos previstos. La participación es algo extraordinario.

En lo referente a material de cocina y comedor, ¿quién puede superar a Establecimientos Alvarez? Y si además sabemos el cariño, el afecto, la simpatía con que la Sede central de esta casa ha recibido su participación en el Concurso, ¿puede alguien dudar de que allí irá lo mejor de lo mejor? Pues así están las cosas. Don Juan de Vidal y Salva ha sido quien ha regalado el Televisor TELEFUNKEN de 23 pulgadas. Y aparte eso, seguros de L'Assicuratrice Italiana; Sobre Misterioso de NIMBUS PUBLICIDAD; Libros de ERESO; Colchones de SOMIERS SALOM y unos jardines bien cuidados por Palou.

En suma. Que muy pronto verán ustedes la realidad de esta obra en la que no habrán de faltar cortinas y ropa de cama y comedor que colocará LA FILADORA.

Estamos francamente satisfechos de los logros de este año. Un Chalet completo en PALMANOLA. ¿Podría ofrecerse más?

Y seguimos pensando en quienes no tengan tanta fortuna. Por ello es que a continuación sortearemos ante notario también una colección de regalos entre los que contamos.

DE S'AGEGUDA

El RESTAURANTE S'AGEGUDA nos envía un talonario con un lote de comidas en dicho RESTAURANTE, que será sorteado como un premio aparte.

DE LA MERCERIA

"GIL PANADES"

Hemos recibidos, como en años anteriores, una alfombra de nudos de lo de su especialidad, que igualmente será sorteada en premio aparte.

Además, seguimos con la lista de grandes obsequios consistentes en:

DON JUAN VILA MAYOL

DEPOSITARIO DE

"FREIXENET, S. A"

UNA CAJA DE CHAMPAGNE FREIXENET (CARTA NEVADA).

PERLAS "EL SOL", DE

DON JOSE POMAR

Consistente en un collar de perlas Orquídea plus.

Una pulsera de perlas Orquídea plus.

Unos pendientes Orquídea plus

Y las colaboraciones especiales de:

GRANDES ALMACENES «LA FILADORA»

Cerrajería de GUILLERMO SEGUI

«SOMIERS SALOM»

EL CABALLO «ROITELET V», OBSEQUIO DE D. JUAN BUCHER

UNA CESTA EN LA CESTA, PARA LOS POBRES DE COJUELO

UNA BIBLIOTECA OFRECIDA POR LIBROS ERESO

UN TELEVISOR TELEFUNKEN, DE DON JUAN DE VIDAL Y SALVA

IGNIS, A TRAVES DE COMERCIAL ALBONS, COMPLETAN NUESTRO CHALET

UN SOBRE MISTERIOSO DE NIMBUS PUBLICIDAD

MR. BERNIE ABRAMS, DE

DESTILERIAS DONOFF

UNA CAJA DE CHAMPAÑA DE LA FABRICA DONOFF.

UNA CAJA DE CHAMPAÑA ESPECIAL PARA LA EXPORTACION MARCA DARTAGNAN, que se destina a los pobres de "Cojuelo".

D. MIGUEL MORA RAMIS,

DE ACEITES "MIMOR"

Nos hace un obsequio que consiste:

20 BOTELLAS DE ACEITE MIMOR.

Añadimos una Cesta de Navidad de grandes dimensiones, donada por "Picadilli", este café restaurante y cafetería de Son Armadams que regenta el conocido maitre Simancas.

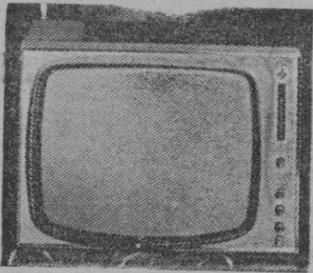
OBSEQUIO DE LA CASA

CRUZ CONDE, DE

CORDOBA

Este estupendo regalo consiste en:

UNA CAJA DE CONAC SOLARIEGO



Ha sorprendido, naturalmente, el hecho de que en nuestro concurso entrara un CHALET completo, que regala la empresa constructora NASA para que sea el primer premio. Pero esto no puede sorprender, ya que desde hace bastante tiempo nuestros pasos iban encaminados a esto, a ofrecer una vivienda completa, amueblada y por fin lo hemos conseguido en ese lugar maravilloso que es Palmanola, que día a día va sumando adeptos, ya que siendo un lugar espacioso y saludable, ahora se convierte en la meca de muchas cosas interesantes que la adornan, tales como pistas de tenis, campo de golf, mini golf, piscina olímpica, campo de fútbol y por si fuera poco, ahora Estudios Cinematográficos.

Nuestro chalet estará situado, por lo que hemos podido deducir, en el centro geográfico mismo, donde se organizará todo ese bullicio. A dos pasos de las pistas de tenis y piscinas, a dos pasos de los Estudios Cinematográficos, a tiro de piedra de la carretera... En fin. Todo lo que pueda exigirse.

Y luego, la gente sabe también de categorías, de materiales y de establecimientos. Ya saben que los muebles son de Stil de Manacor, significan una categoría indiscutible y que Guillermo Seguí es una primera firma comercial en el hierro artístico, no ya nacional, sino europeo. Las realizaciones de Seguí están repartidas hasta por el continente americano. Y hablando de los elementos que serán colocados en la cocina no cabe duda de que Ignis, representada por Comercial Albons, es una firma de indudable prestigio, lo mismo que Muebles La Industrial. Y hablando de la cocina hemos de referirnos también a Suministros Pons.

En todas partes podemos encontrar categoría. La semana próxima entran en el Chalet los operarios de C. CABOT, S. A. De esta firma hemos de decir simplemente que se trata de unos técnicos de categoría. Son muchos años de experiencia en Mallorca para que se pueda dudar de su eficiencia. Electricidad y saneamiento estarán pronto instalados en nuestro Chalet de Palmanola.



HOMENAJE A «COJUELO»

CONCURSO CESTA DE NAVIDAD

de Diario «BALEARES»

PRIMER PREMIO UN CHALET COMPLETO

en

PALMANOLA

«ZONA RESIDENCIAL»

DONADO POR NASA

Dono:

que vive en

Calle No

DESEA PARTICIPAR EN EL CONCURSO.

..... de de 1967

Firma:

RECORTA ESTE COUPON Y ENVÍALO A LA REDACCION DE «BALEARES» PASADO MATUTINO PALMANOLA



Palou

JARDINERO

UNA CAJA DE MONTILLA MATAPE.

UNA CAJA DE ANIS LA CORDOBESA.

Muy buen regalo para quien le guste el "trinqui".

DE D. ANTONIO SASTRE

MORA, DE PORRERAS

UNA CAJA DE PALO CALAFAT.

UNA CAJA DE DRACH DRY GIN.

D. BERNARDO CALAFELL

AMER

UNA CAJA DE BRANDY 103 DE BOBADILLA Y CIA.

UNA CAJA DE LICORES VARIADOS DE ID. ID.

DE D. ANTONIO ABAD

SABATER

UN PAQUETE CHORIZO GIGANTE DE LA FIRMA CHORIZOS MONCAYO.

S.A. C. CABOT, S.A.

MUEBLES+DECORACION

Suministros PONS



Muebles

LA INDUSTRIAL

ESTABLECIMIENTOS Alvarez

PELUQUERIA ANTINEA

DE FABRICA DE POSTIZOS ANTINEA

52 SERVICIOS GRATIS PARA SENORA EN DICHO ESTABLECIMIENTO. CALLE CONDE SALIENT. 47 TELEF. 217644.

UNA PELUCA DE SENORA UN POSTIZO DE SENORA

EL TIEMPO

Desapacible, con cielos cubiertos, chubascos y aire frío

Madrid, 30. (Servicio especial de Pyresa).— Durante las últimas veinticuatro horas, se han registrado lluvias importantes en el Cantábrico, moderadas en la cabecera del Ebro y débiles o inapreciables en el resto de esta cuenca, en la meseta superior y en el norte de Galicia. Se totalizaron precipitaciones del orden de 31 litros de agua por metro cuadrado de suelo en Bilbao, 30 en Santander, 23 en San Sebastián y 15 en Candanchú, siguiéndoles Vitoria con 14 litros, Pamplona con 8; Segovia, Logroño, Daroca, y Calamocha con 2; y La Coruña, Santiago de Compostela y Gerona con uno. También llovió en Baleares, donde Mahón totalizó 5 litros y Palma de Mallorca 1.

La nubosidad, como es lógico, fue más abundante en el norte y noreste de la península y variable en la vertiente atlántica, aunque hubo gran cantidad de nubes en la meseta superior y las regiones más soleadas fueron las de Andalucía, especialmente en la mitad occidental.

Las temperaturas continuaron bajas. La máxima de España —21 grados— la registraron Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria. En la península la temperatura más alta la tuvo Málaga con 20 grados, seguida de Huelva con 19. Durante la pasada noche heló en Avila, donde midieron cero grados de temperatura mínima, siguiéndole León, Zamora y Cuenca, con un grado y Valladolid, Segovia y Ciudad Real con dos.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

La situación general meteorológica está evolucionando con rapidez hacia unas condiciones de tiempo desapacible y frío; ese tiempo típico de finales de noviembre y principios de diciembre que el refranero define al decir de estos días que «por San Andrés, nieve en los pies». Efectivamente, se está estableciendo una situación del noreste, mediante la cual penetrará aire notablemente más frío en la península. Este flujo entrará barriendo Cataluña, Ebro, Levante, Segura y Baleares. Todas estas regiones tendrán tiempo desapacible con cielos cubiertos y chubascos que serán de lluvia en las comarcas bajas y de nieve en los Pirineos, cordillera Ibérica y mitad oriental del sistema central.

En la meseta inferior, especialmente en su mitad oriental, es probable descarguen algunos chubascos con carácter intermitente, mientras que en la mitad occidental el tiempo será menos riguroso y la nubosidad variable sin llegar a cubrir el cielo.

En la mitad oriental de la meseta superior también habrá abundancia de nubes con algunos chubascos y en el resto de esta región, cielo nuboso con intervalos de muy nuboso y alguna precipitación aislada.

En Extremadura y Andalucía occidental disfrutará de mejor tiempo, con pocas nubes. En el resto de Andalucía la nubosidad será variable y se esperan algunos chubascos en las comarcas altas y en el Mediterráneo andaluz.

En Canarias, nubosidad variable, no abundante y sin riesgo de lluvias.

Las temperaturas descenderán considerablemente en toda España, siendo el descenso más acusado en la vertiente mediterránea.

NICOSIA

HABRA PAZ EN CHIPRE

HA DICHO MAKARIOS

EL ARZOBISPO INSISTE EN LA RETIRADA DE TODAS LAS TROPAS

NICOSIA (Cipre). 30. (Efe-Upi). — El Presidente de Chipre, Arzobispo Makarios declaró esta madrugada que habrá paz en Chipre, y que no cree que llegue a efectuarse una invasión turca de la isla.

El Presidente salió sonriente del Palacio Presidencial esta mañana después de siete horas de conversación con el enviado especial de los Estados Unidos, Cyrus Vance.

Preguntado por los periodistas si las conversaciones con Vance significaba que habría paz, contestó: «Sí».

Preguntado también si habría una invasión de la isla por las fuerzas turcas, respondió que no creía que esto sucediera.

Vance dijo que su reunión con Makarios había sido constructiva e informativa. Partió de Nicosia con dirección a Atenas inmediatamente después que terminaron las conversaciones con el fin de transmitir a las autoridades griegas los resultados de sus conversaciones.

Vance dijo que no tenía planes inmediatos sobre regresar a Ankara o volver a Nicosia.

Las declaraciones de Makarios y las informaciones de Vance parecen indicar que el Gobierno de Chipre ha accedido en principio a las propuestas griegas y turcas.

Vance llevó ayer las propuestas a Nicosia para la aprobación por el Presidente Makarios después de realizar consultas en Atenas y Ankara.

EL UNICO OBSTACULO

La conformidad de Makarios había sido el único obstáculo para un comunicado formal de que la paz había llevado al borde de la guerra repetidas veces a Grecia y Turquía, había terminado. Makarios había estado poniendo inconvenientes al reconocimiento de los acuerdos por medio de los cuales Chipre llegó a conseguir la independencia, y dados el estacionamiento en la isla de los 950 soldados griegos y los 659 turcos, establecido en los

Fuentes informadas dicen que Makarios ha estado insistiendo sobre la retirada de toda clase de tropas, tanto griegas como turcas, que ahora habían aumentado a 10.000 por parte de la primera y 12.000 por parte de la segunda.

Turquía insiste en que los acuerdos son válidos y

que es probable que llegue a perder la paciencia si sigue insistiendo en la retirada de las tropas como condición previa para la aceptación de las propuestas de paz.

PUNTOS DE ACUERDO

Los puntos más importantes de la propuesta en los que los turcos están de acuerdo con los griegos son los siguientes:

—Retirada de Chipre en el término de un mes a mes y medio de todas las tropas griegas, menos los 950 soldados que figuran en los acuerdos de 1960. Después de que la retirada de las tropas hayan comenzado, Turquía empezará a desmovilizar las fuerzas que ha estado preparando para la invasión de Chipre, en la semana pasada.

—El General George Grivas, Comandante en Jefe de todas las fuerzas griegas en la isla, no volverá a la isla.

—Han de pagarse indemnizaciones a los turco-chipriotas que sufrieron los ataques de los greco-chipriotas en los pueblos de Kofinu y Ayios Teodoros. Fueron estos ataques los que pusieron a los dos aliados de la Organización del Atlántico Norte al borde de la guerra.

—Ambos países se comprometen a respetar la integridad e independencia de la isla.

—Confiscación de todas las armas distribuidas a los griegos y turco-chipriotas, que se llevara a cabo por una comisión bajo los auspicios de las Naciones Unidas.

Los Estados Unidos y las Naciones Unidas garantizarán el total cumplimiento del acuerdo de paz.

El Secretario General de la OTAN, Manlio Brosio, regresó ayer a Atenas después de un día de conversaciones en Ankara, con la misión de impedir que la guerra estallase.

Se espera que Brosio regrese al cuartel general de la OTAN en Bruselas hoy mismo, con la noticia de que la tensión había disminuido y que se estaba en vía de conseguir la paz.

Después de las conversaciones con el Ministro de Asuntos Exteriores griego, Panayiotis Pipinelis en el día de ayer, manifestó: «Los esfuerzos para conseguir la paz hasta ahora se han llevado a cabo con gran éxito. Tengo grandes esperanzas».

EN UN TIEMPO RECORD

Detención de cuatro extranjeros que atracaron ayer un Banco en Madrid

Madrid, noviembre, 30. Los cuatro individuos extranjeros, tres hombres y una mujer que han sido detenidos después de una eficaz actuación policial que pone de manifiesto el espíritu de servicio de nuestra Policía, como autores del atraco perpetrado en la mañana de hoy en el Banco de Aragón de Madrid, se han confesado autores del asalto llevado a cabo hace tres semanas en el Banco Mercantil e Industrial de Barcelona.

La noticia, que ya se había insinuado desde que se difundieron las características del atraco de esta mañana en la capital ha sido dada a los periodistas esta noche, minutos después de las nueve y media, en el transcurso de una rueda de prensa celebrada por el Subdirector General de Seguridad, don Enrique Jiménez de Asenjo, al que acompañaba el Comisario Jefe de la Brigada Regional de Investigación Criminal de Madrid, don Mariano Frias Garralón.

PORMENORES DEL ATRACO

El Sr. Jiménez de Asenjo explicó a los representantes de la prensa los pormenores del atraco llevado a cabo por los maleantes esta mañana, reconstruyendo los movimientos de sus autores con todo detalle que las investigaciones practicadas hasta el momento, a escasas horas de efectuarse el delito y de la detención de los criminales, permiten establecer.

Se ha sabido así que los individuos en cuestión, que tenían alquilado un chalet en Marbella y un apartamento en Torremolinos, que figuraban respectivamente a nombre de Jean Pierre Alexandre Ellegouarch, y de Monique Madeleine Cardoso, penetraron en el Banco minutos después de las nueve de la mañana y después de amenazar, armas en la mano a los empleados de la entidad, efectuaron varios disparos para quebrantar la resistencia de los empleados y del cajero. Después de herir a éste último en un muslo, le forzaron a abrir la caja fuerte. En esto, el Director de la sucursal, que se hallaba en su despacho, sa-

lió a la sala al escuchar los disparos siendo recibido por los atracadores con una salva que no le alcanzó. Entonces, un empleado, que se encontraba en otra dependencia encendiendo la calefacción, golpeó con una pala de hierro a uno de los asaltantes al que produjo una herida en la cabeza, recibiendo un tiro en una pierna. Otra persona resultó todavía herida por los disparos efectuados por los asaltantes antes de que se retirasen del Banco llevándose consigo una cantidad aproximada a los dos millones de pesetas.

FUGA

Los delincuentes retrocedieron sin dejar de apuntar con sus armas para ganar la puerta de entrada, ante la que un automóvil «Citroën Tiburón», de color amarillo, esperaba con el motor en marcha. Y que luego se supo había sido robado la noche anterior al Director del semanario «Gaceta Ilustrada», don Manuel Suárez Caso. El automóvil giró hacia la derecha, arrancó violentamente y se perdió por la calle de Colombia, a unos doscientos metros del Banco asaltado. En su huida por la calle de Colombia los atracadores se cruzaron con un motorista de la Guardia Civil que iba a tomar el servicio, quien deteniendo un coche particular que circulaba por la calle, subió a él y pretendió perseguir a los fugitivos. Estos, que ya llevaban ventaja, lograron despistar al coche que les perseguía. No obstante, el conductor de la Guardia Civil hizo algunos disparos con su pistola, logrando hacer blanco en el coche, a los que los delincuentes, respondieron con profusión.

VALIENTE ACTITUD

Es muy digna de destacar la decidida y valiente actitud de los empleados, dijo el Subdirector General de Seguridad haciendo un inciso en la exposición de los hechos, pues además de ofrecer resistencia a individuos armados, que no vacilaron en hacer fuego, lograron hacer sonar el sistema de alarma del Banco advirtiendo de esta forma a la Policía. También hay que reseñar la cooperación prestada por un cliente del Banco que iba a penetrar en el local y al advertir lo que ocurría solicitó de unos establecimientos próximos diesen aviso al 091 del robo. Este mismo cliente, fue el que comunicó al número de la Guardia Civil que transitaba por delante del Banco en motocicleta del atraco.

BUSQUEDA Y CAPTURA

Inmediatamente se organizó la búsqueda de los atracadores, operación en la que tomaron parte los servicios correspondientes de las Brigadas de Investigación Criminal. Con feliz iniciativa se dio inmediato aviso al aeropuerto de Madrid, Barajas, y por su descripción, el «Citroën» amarillo era pronto localizado en la zona de estacionamiento situada frente a la salida de vuelos nacionales del aeropuerto. La pista era segura y la captura de los atracadores no podía hacerse esperar.

DOS SOSPECHOSOS

En efecto, a las doce y cuarenta minutos, los Inspectores de Policía señores Lozano y Manrique efectuaban la detención de dos jóvenes como presuntos participantes en el golpe. En ella colaboraron de forma muy inteligente las azafatas María Luisa de Miguel y Jacinta Piqueras, de la compañía «Iberia», las cuales encontraron sospechoso a un joven que se les había acercado en petición de un pasaje para Suiza, e inmediatamente dieron aviso de sus sospechas a la Policía. El joven, de 24 años, muy alto y vestido con un chaquetón color burdeos, resultó ser Alain Gilbert Brunell, de nacionalidad belga. Opuso resistencia a los inspectores cuando éstos le requirieron a identificarse, pero fue apresado. Le fue ocupada una cartera de mano con dinero.

Minutos después era detenida en el mismo aeropuerto la joven Monique Madeleine Cardoso, francesa o suiza, como supuesta integrante de la banda. Al contrario que su presunto compinche, Monique —unos veintidós años, albigio de paño a cuadros, traje de lana y botas altas— no ofreció resistencia alguna a la Policía. Sólo hizo un ruego: que por hallarse en estado de gestación solicitaba al ser registrada por la matrona de servicio en la Aduana de Barajas, que lo hiciera con el máximo cuidado, dado su estado.

Pero pronto pudo descubrirse que la fingida maternidad era sólo un ardido de última instancia, puesto que, en realidad, lo que pretendía ocultar, un tanto ingenuamente, eran los fajos de billetes —casi un millón de pesetas— que llevaba consigo escondidos entre la ropa interior. Se ha podido saber, que con anterioridad a su detención, Monique Madeleine Cardoso había estado largo tiempo sentada en el hall de salida de vuelos nacionales. Incluso, se acercó al estanco del aeropuerto para comprar cigarrillos. Monique, tanto entonces como después, dio muestras de una gran serenidad. Mide aproximadamente un metro sesenta y su pelo, muy corto, es de color castaño. Habla correctamente el español, aunque con ligero acento extranjero. Monique, cuando se acercó al mostrador de «Iberia» pretegiendo que para Málaga y solicitó la reserva para el vuelo siguiente con el mismo destino, «no aparentaba nerviosismo alguno» dijeron más tarde las azafatas que la atendieron.

Solamente dos horas bastaron a la policía, en una prueba de la eficacia de su dispositivo, para detener a tres de los atracadores, y cuando aún no se habían cumplido las doce horas, el cuarto hombre del grupo caía en poder de las fuerzas policiales. Entre los efectos ocupados a los miembros del grupo aprehendidos en Barajas figuraba un maletín con tres pistolas, una «parabellum» americana y dos «walters» belgas. Se ha podido saber que los dos atracadores que se quedaron en Madrid estuvieron algún tiempo en el interior de un turismo, tipo «Seat 1500» que tenían aparcado frente a la salida de nacional, antes de que se presentasen en el mostrador de Iberia solicitando pasajes para Suiza la joven y para Málaga el cuarto hombre.

ALERTA EN MALAGA

Mientras se efectuaban estas detenciones en Barajas, los distintos aeropuertos nacionales que habían recibido por la mañana vuelos procedentes de Madrid ya estaban alertados. En el de Málaga, los inspectores de servicio esperaban la llegada del avión de Madrid a las once de la mañana, acompañados de cuatro números de la Policía Armada. tomaron posiciones y cuando los pasajeros desembarcaron en el aeropuerto —que fueron 45— les ordenaron se detuvieran en el pasillo que existe entre la pista del aeropuerto nacional y la salida al exterior. Esta medida no extrañó a nadie, pero sí a un joven alto, de pelo castaño, con chaqueta gris y pantalón azul, que llevaba un maletín. Este sospechó algo y se precipitó a la salida para lograr escapar. Ello dio lugar a que la policía forcejeara con él, entablándose una lucha, durante la cual intentó sacar una pistola del hueco largo que guardaba.

OTRO DETENIDO

Se trataba del ciudadano francés Jean Pierre Helleguarch, de 24 años, natural de Pontivy Morbihan (Francia), representante de profesión y domiciliado en la localidad de Vitry Sur Seine, Val de Merne. Era, al parecer, el que fue herido por el empleado bancario al cometerse el atraco, pues se le apreciaron diversas heridas, de las que fue atendido en una Casa de Socorro antes de su traslado a una comisaría. En su poder se encontraron dos pistolas del nueve largo y un maletín conteniendo de setecientos mil a setecientos cincuenta mil pesetas.

Y EL CUARTO

El cuarto atracador, Jacques Lamartin, que también utiliza el nombre de Serge Dupont, logró escabullirse entre unos setos, y evadir el cerco policial y escapó en

un taxi con dirección a Algeciras, al parecer con el propósito de marchar hacia Marruecos. Dió la coincidencia de que hoy no había servicio de transbordador, por lo que vio frustrados sus propósitos, y emprendiendo nuevamente regreso siendo detenido a las ocho y cuarto de la noche en un taxi en el Paseo de la Palmera de Sevilla por funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal, como resultado del servicio montado por la Policía en los accesos a esta capital, siguiendo instrucciones del Jefe Superior de Policía.

Sergio Dupont, nació en Calais (Francia) el 15 de octubre de 1944. Confesó haber intervenido en el atraco. Se le intervinieron 29.845 pesetas en moneda española y 360 francos franceses. Además, ha sido recuperada por la policía en el aeropuerto de Málaga una bolsa que arrojó allí, y que contenía 600.000 pesetas, una pistola y 1.500 dólares.

Con esta captura, y la de los otros dos componentes del grupo, Monique Madeleine Cardoso y Alain Gilbert Brunel, practicada en el aeropuerto de Barajas, la policía ponía punto final a las actividades de este peligroso grupo de delincuentes internacionales.

SEIS PISTOLAS

Entre los efectos ocupados a los miembros del grupo aprehendidos en Barajas figuraba un maletín con tres pistolas, una «parabellum» americana y dos «walters» belgas. Se ha podido saber que los dos atracadores que se quedaron en Madrid estuvieron algún tiempo en el interior de un turismo, tipo «Seat 1500» que tenían aparcado frente a la salida de nacional, antes de que se presentasen en el mostrador de Iberia solicitando pasajes para Suiza la joven y para Málaga el cuarto hombre.

Solamente dos horas bastaron a la policía, en una prueba de la eficacia de su dispositivo, para detener a tres de los atracadores, y cuando aún no se habían cumplido las doce horas, el cuarto hombre del grupo caía en poder de las fuerzas policiales.

Entre los efectos ocupados a los miembros del grupo aprehendidos en Barajas figuraba un maletín con tres pistolas, una «parabellum» americana y dos «walters» belgas. Se ha podido saber que los dos atracadores que se quedaron en Madrid estuvieron algún tiempo en el interior de un turismo, tipo «Seat 1500» que tenían aparcado frente a la salida de nacional, antes de que se presentasen en el mostrador de Iberia solicitando pasajes para Suiza la joven y para Málaga el cuarto hombre.

Cuando ya los periodistas se despedían del Subdirector General de Seguridad y del Comisario Jefe de la Brigada Criminal, fue cuando llegaron las noticias de que los mismos atracadores eran los autores del asalto al Banco de Barcelona. También se cree, por el perfecto conocimiento de la topografía del Banco madrileño que los ladrones tenían la similitud de su actuación que al menos dos de ellos, uno de los cuales, es la joven, fueron los autores del atraco perpetrado hace dos años en la misma entidad bancaria.

Ahora la policía espera la llegada a Madrid de los dos detenidos en Málaga y Sevilla para, con todo el grupo, llevar a cabo una reconstrucción del atraco y poder practicar las pruebas periciales oportunas.

Esta madrugada emprenderán viaje desde la capital malagueña a Madrid los dos atracadores, que serán conducidos por carretera.

«T.B.O.», TERMINO INCORPORADO AL DICCIONARIO ESPAÑOL

POR ACUERDO DE LA ACADEMIA

Barcelona, 30. (Cifra). — La Real Academia Española ha acordado incorporar el término «T.B.O.» a la próxima edición del diccionario oficial, definiéndolo como «Tebeo (de TBO, nombre de una revista española fundada en 1917) revista infantil cuyo asunto se desarrolla en serie de dibujos. 2.—Sección de un periódico en la cual se publican historietas gráficas de esta clase».

Con este motivo el cincuentenario de la popular revista infantil alcanza su culminación. A partir de ahora no será preciso recurrir, con evidente imprecisión, a términos más o menos extranjeros, para definir las revistas y las secciones de periódicos dedicadas a dibujos animados.

Este acuerdo acaba de ser comunicado a la empresa editorial por la Corporación

Más de un millón de españoles, emigrantes en países europeos

EN ULTRAMAR SON 2,500.000

Madrid, 30. (Pyresa). — A propósito del "Día del Emigrante" que se celebrará el próximo domingo día 3 de diciembre, la Comisión Episcopal de Migración ha divulgado un llamamiento del que extractamos los siguientes párrafos: "Esta Jornada mundial aviva y renueva cada año en todo el orbe católico —y de manera especial en países como el nuestro que llevan clavada en su carne la angustia migratoria—, el recuerdo y la conciencia de la responsabilidad solidaria y fraterna de todos en el ingente y pavoroso problema.

Es una realidad que en muchos países el hecho de las migraciones está configurando una vida social y religiosamente distinta, en un "programa de socialización que no siempre promueve el adecuado proceso de personalización", que exigirá a los cristianos, pastores y fieles, la fraterna atención y ayuda, los procedimientos apostólicos y el tratamiento pastoral adecuado. Nuestra nación está, por muy diversas razones, entre las más afectadas por este fenómeno

UN MILLON EN EUROPA

Hablando solo de Europa, se mantiene el número de 800.000 españoles, trabajadores y familiares dependientes de ellos, en Francia. En Alemania son 135.000, en Suiza rebasan el número de 75.000. En Bélgica, 38.000, en Inglaterra 25.000 y en Holanda 18.000. En Ultramar son 2.544.940. No habrá nadie que se aperceba de la tragedia que estas cifras representan y de la comprensión humana y fraterna y la ayuda que todos, autoridades o no, han de tener para los emigrantes.

Por otra parte, en todo lo ancho de la geografía patria, una ingente masa de españoles, cambia continuamente de residencia, abandonando los pueblos, para irse a las ciudades, dejando el campo para incorporarse a la industria o zonas subdesarrolladas para incorporarse a otras más desarrolladas. Más de 400.000 de promedio anual en este último quinquenio. Este fenómeno es impresionante e inquietante

PREOCUPACION DE LA IGLESIA

La Iglesia, que aunque directamente tiene una finalidad religiosa no puede desentenderse de los problemas humanos, en cuanto pueden impedir la realización de los planes de Dios, quiere, por su parte, el "Día del Emigrante" sembrar inquietudes en torno a este grave problema social.

La Iglesia quiere despertar en todos la preocupación por dar a los emigrantes una formación que les prepare para las dificultades y riesgos que les espera en su aventura migratoria y crear un ambiente de cristiana acogida a los que vienen de fuera y un clima de verdadera justicia en todos los sitios.

Y quiere que, cuanto antes, desaparezcan las causas que provocan la salida de españoles: suprimir las causas, no solo los efectos, de este proceso que lamentamos y organizar y promover tales fuentes de riqueza y de trabajo, que, ni brazos ni inteligencias hayan de verse en la precisión de emigrar.

La Comisión Episcopal quiere hacer todo lo posible por atender espiritualmente a nuestros emigrantes. A pesar de las 199 misiones que tenemos organizadas en 15 países, con 230 sacerdotes, existe todavía una fuerte desproporción entre el número de sacerdotes y emigrantes.

NECESIDAD DE ORACION

Estas realidades obligan a la Comisión Episcopal de Migración a hacer un llamamiento a todas las conciencias, pidiendo un sincero y valiente examen sobre las propias responsabilidades frente al fenómeno de las migraciones. Se necesita ayuda económica, no para los emigrantes directamente sino para el sostenimiento y promoción de las obras que la Iglesia ha de mantener para la atención espiritual de estos hombres. Se necesitan principalmente las oraciones de toda la familia de Dios.

El llamamiento está firmado por los Obispos de Albacete Presidente de la Comisión Episcopal y sus miembros, los de Tuy-Vigo, Avila, Palencia, Coria-Cáceres, Tenerife y Vicario Capitular de Badajoz.

CIERRE DEL EJERCICIO ECONOMICO 1967, PARA LOS GASTOS PUBLICOS

Los haberes activos y la paga extra serán satisfechos el día

Madrid, nov. 30. (Cifra). — Se regulan las operaciones de cierre del ejercicio económico 1967 en relación con los gastos públicos, por una orden del Ministerio de Hacienda que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

Por el importe de los créditos extraordinarios y suplementarios autorizados se concederá automáticamente consignación de igual cuantía.

Las nóminas para el percibo de los haberes activos y paga extraordinaria del mes de diciembre se cerrarán el 5 de dicho mes, remitiéndose en el mismo día a la Sección de Contabilidad del Ministerio o a la Delegación de Hacienda que proceda.

Los haberes activos y la paga extraordinaria correspondiente al mes de diciembre serán satisfechos conjuntamente el día 21, fecha que se señala para el pago de estas obligaciones.

Los haberes pasivos y ordinarios y la mensualidad extraordinaria podrán abonarse simultáneamente a partir del día 18.

Para facilitar las operaciones de fin de año, las ordenaciones de pago civiles y militares, a partir del día 27, no emitirán mandamiento alguno a las Tesorerías de Hacienda, si bien continuarán existiendo los oportunos mandamientos a partir del primer día hábil del mes de enero siguiente.

Asimismo, el día 30, último hábil del ejercicio, las tesorerías de Hacienda no satisfarán mandamientos que den lugar a pagos con cargo a la cuenta corriente del Te-

soro en el Banco de España, y reanudarán el pago de los libramientos pendientes de satisfacer, el primer día hábil del mes de enero de 1968.

A partir del 1 de enero próximo, las ordenaciones de pago civiles y militares no expedirán mandamientos «a justificar» con imputación a los créditos del Presupuesto de Gastos del ejercicio 1967.

Las Secciones de Contabilidad de los Ministerios civiles formarán una relación nominal de acreedores, clasificada por conceptos presupuestarios, artículos y capítulos, en la que se detallarán todas las obligaciones contraídas que en 31 de marzo no hubiera sido ordenado su pago y las ordenaciones de pago militares, confeccionarán igualmente una relación nominal de acreedores, clasificada por servicios, artículos y capítulos, por todas las obligaciones contraídas y pendientes de ordenar su pago en 31 de marzo.

Las ordenaciones de pago dispondrán automáticamente en 1 de

abril de 1967, como anticipo consignación, de una cantidad igual al importe de las obligaciones contraídas pendientes de pago en 31 de marzo y detalladas en las relaciones nominales de acreedores por resultados de 1967.

Mensaje de salud al Caudillo

DEL EMPERADOR DE ETIOPIA AL SOBREVOLAR BARCELONA

Barcelona, 30. (Cifra). — Un mensaje de saludo al Jefe del Estado español, ha sido enviado por el Emperador de Etiopía, Haile Selassie, al pasar el día en que viajaba desde Palma de Mallorca a París, sobre la cola del aeropuerto de Barcelona.

SOLDADO DE ARTILLERIA MUERTO EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

El camión que conducía voló en la carretera de Cabo Blanco



Alrededor de las siete de la mañana y frente a la finca denominada «Talayot», sita junto a la carretera que desde El Arenal lleva a Cabo Blanco, se registró un accidente de circulación de consecuencias mortales, toda vez que debido a las gravísimas heridas sufridas en el mismo perdió la vida un soldado del Regimiento de Artillería número 23.

El camión matrícula PM-103.233 circulaba por la referida carretera yendo conducido por Pedro Estarellas Coll, de 21 años de edad y ocupando plaza en la cabina otro joven.

Al tomar una curva y sin que se nos hayan podido precisar las causas, el camión se salió de la calzada, chocando contra una pared para terminar volcando. En el accidente sufrió tan gravísimas heridas el conductor que poco después ocasionaban su muerte. El acompañante resultó ileso.

Al lugar de los hechos acudieron fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil que instruyeron las diligencias propias del caso.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Pablo Bardisa Bosch

(PATRO PANSA)
Que falleció ayer, a la edad de 81 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.
Sus afilidos: hijos Antonio, Pablo, Sebastián y Antonia; hijos políticos Juana, María, Carmen y Jesús; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta tarde a las SEIS, en la iglesia parroquial de la Concepción (San Magín), por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

No se invita particularmente.
Casa mortuoria: Pl. Progreso, 24.
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Román Quirós Pasalamar

Que falleció ayer, a la edad de 53 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afilidos: esposa Magdalena; hijos Andrés y Guillermo; madre política María; hermanos políticos, sobrinos, primos, tíos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán esta tarde, a las SEIS, en la iglesia parroquial de Santa Catalina Tomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Calle Soldado Bestard Rotger, núm. 11 B.-1.ª pta.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Admtdor. Apost. de Menorca, se ha dignado conceder las indulgencias acostumbradas.

AYUDA ESPAÑOLA A LOS PORTUGUESES DAMNIFICADOS

200 mil dosis de vacuna antitífica y plasma sanguíneo

Madrid, 30. (Pyresa). — España ha acudido desde el primer momento en ayuda de las víctimas producidas por las catastróficas inundaciones de Lisboa. Tan pronto como se tuvo noticia del siniestro, la Dirección General de Sanidad se puso en contacto con el Ministerio portugués de Sanidad ofreciendo toda la ayuda que se pudiera prestar y solicitando de las autoridades portuguesas información sobre la manera de hacer esa ayuda más eficaz.

Ante la petición de vacunas antitíficas, las autoridades sanitarias españolas remitieron inmediatamente doscientas mil dosis, ofreciéndose a llegar, si fuera necesario, hasta las quinientas mil. Asimismo fueron remitidas varias unidades de plasma sanguíneo.

Por su parte, la Cruz Roja Española hizo un ofrecimiento de inmediata ayuda a la Cruz Roja Portuguesa, sin que ésta, hasta el momento, haya estimado necesaria dicha ayuda.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Gabriel Barceló Tomás

QUE FALLECIO AYER CRISTIANAMENTE, A LA EDAD DE 56 AÑOS, EN PORRERES, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afligida madre doña María Tomás Vaquer; hermanos Baltasar, Juan, Juana, Guillermo, Cristóbal y Sor Coloma de Cristo Rey (Religiosa de las Hermanas de la Caridad); hermanas políticas Magdalena Marqués, Isabel Amengual, Ana Frau y Margarita Bennasar; tías, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y su asistencia a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las 5'45 de la tarde, en la iglesia parroquial de Porreres, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Fray Junipero Serra, n.º 14. - PORRERES. No se invita particularmente.

El Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don NARCISO BOTEY ALONSO

Que falleció ayer, a las 22 horas, a la edad de 56 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afilidos: esposa Antonia Xamena; hija Antofita; hijo político Nicolás Moragues (Médico); hermanos Romualdo (ausente), Arturo y Dolores; hermanos políticos Juan Xamena, Juan París, María (ausente), Juana y María; sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, que tendrán lugar hoy, a las 13'30, y al funeral, esta tarde, a las seis, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Salud (El Terreno), por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Bartolomé Munar Bergas

Que falleció ayer, a la edad de 70 años, en Sineu, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afilidos: esposa Antonia Buades Ferragut; hijos Antonia, Mateo y Margarita (ausente); hijos políticos Sebastián Salas (Delegado de Finisterre, S. A. en Sineu), Catalina Ramis y Juan Moll (ausente); hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, ahijados, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta tarde, a las cinco y media, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Angeles, de Sineu, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle San José, 16. - SINEU. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

EL CANCER EN ESPAÑA

(Viene de la página 24)
más eficaces para el tratamiento del cáncer?

Cada día la técnica médica en la lucha contra el cáncer, va teniendo nuevos métodos de tratamiento, con perfeccionamientos considerables en la técnica de aplicación, en la facilidad de su actuación sobre el tumor, en la disminución de sus riesgos. Pero todas ellas dentro de las tres actuaciones que se pueden considerar clásicas:

A) Cirugía: en las fases locales de la enfermedad.

B) Irradiaciones con radioterapia, bomba de cobalto, betatrón, acelerador lineal, isótopos radiactivos en aplicaciones intersticiales, etc. etc.: en las fases loco-regionales de la enfermedad.

C) Quimioterapia con agentes químicos o isótopos radiactivos por vía metabólica: en las fases de generalizaciones, junto a las terapéuticas hormonales del signo contrario o de exclusión.

—¿Cuál es su opinión sobre el empleo del betatrón o acelerador lineal?

—Constituyen nuevas radiaciones de energía del megavoltaje y por tanto, con las indicaciones terapéuticas generales de las radiaciones ionizantes. La bomba de cobalto cubre el aspecto más amplio del tratamiento del cáncer, es decir: toda la gama del super-voltaje; el betatrón y el acelerador lineal están específicamente indicados en un pequeño tanto por ciento de enfermos, portadores de tumores situados en localizaciones que requieran un haz de irradiación sin penumbra.

DIAGNÓSTICO PRECOZ

—¿Cómo está el diagnóstico precoz del cáncer de España?

—El señalar el cáncer en las etapas mudas o sin síntomas, es decir, la detección del cáncer, no ha entrado todavía en la mente del público español en general, si bien en las clases sociales más elevadas, comienza a notarse esta inquietud y a nuestras clínicas privadas van llegando enfermos que desean se les haga un estudio de control de salud o chequeo, que pueda poner de manifiesto la presencia de una lesión cancerosa, cuya curabilidad en estas fases tienen éxitos próximos al cien por cien.

Esta detección precoz debe realizarse en toda persona sana; en las mujeres a partir de los 45 años y en los hombres, a partir de los 50.

En el aspecto hospitalario o de grandes masas de población la Asociación Española contra el Cáncer ha iniciado algunas campañas de detección del cáncer ginecológico en algunos hospitales de Madrid.

LABOR CONJUNTA

El lector español se ha familiarizado con una serie de siglas y nombres que corresponden a distintas entidades nacionales relacionadas con la

lucha contra el cáncer. Son éstas el Instituto Nacional de Oncología, la Asociación Española contra el Cáncer, del Centro de Oncología y Medicina Nuclear, y el Hospital Oncológico Provincial. ¿Por qué todas estas instituciones no van unidas en una labor conjunta?

—Creo que lo importante es el fin a que estas instituciones van destinadas. Y el fin de todas ellas es el mismo: el procurar a la población española los mejores y más eficaces métodos de tratamiento de su enfermedad. Yo creo que esta pequeña rivalidad que pueda haber es más bien beneficiosa, como estímulo en el trabajo diario. Le explicaré: El Instituto Nacional de Oncología es la institución oficial de Sanidad del Estado que lucha contra el cáncer. La Asociación Española contra el Cáncer, es una organización voluntaria de la lucha contra el cáncer y como todas las organizaciones voluntarias de todo el mundo, incluida en la U.I.C.C. La AECC se mantiene exclusivamente de aportaciones voluntarias, cuotaciones, etc. etc., y ha realizado una gran labor en España, creando centros y ayudando a instituciones dotadas con medios insuficientes, mejorando sus técnicas y aparatos.

El Centro de Oncología y Medicina Nuclear ha sido el primer centro regional de la lucha contra el cáncer, situado en el Hospital de San Juan de Dios de Madrid y pertenece a la Diputación Provincial. Precisamente en estos días estamos trasladándonos al nuevo Hospital Oncológico Provincial, dotado con 300 camas y que se ha construido en los terrenos adyacentes al anterior Centro de Oncología y que comenzará a funcionar en las próximas semanas, en íntima colaboración con la AECC.

En otras provincias como Zaragoza, Sevilla, Bilbao, Barcelona, etc. etc., existen otros centros de la lucha contra el cáncer. Todos ellos, aunque distintos, trabajan unidos porque una sola es nuestra preocupación y nuestra meta: el mejor tratamiento de la población cancerosa española.

—¿Puede seguir un enfermo tratamiento completo contra el cáncer, sin salir de España, con absolutas garantías?

—En la última decena se ha avanzado mucho en la lucha contra el cáncer y se han sentido las bases para un mayor perfeccionamiento técnico y de asistencia clínica y social. Se han creado equipos médicos de diagnósticos y tratamiento del cáncer y hoy podemos decir que, cualquier enfermo canceroso puede ser tratado sin salir de España, con las mismas técnicas que podrían seguir en los centros más avanzados del extranjero. También podemos contar con científicos, que están dedicando su vida a la investigación del cáncer.

IGLESIAS ROMERO (Servicios especiales de EFE)

DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

LAS NECESIDADES...



—Compréndalo, Domínguez. Lo que no sería justo es que usted, teniendo dos hijos, ganase igual que yo, que además tengo tres coches y un yate.

(Del «Diario S. P.», Madrid)

«ANTIMEMORIAS».

«¿QUE ME IMPORTA AQUELLO QUE NO IMPORTA MAS QUE A MI?»

André Malraux, «Antimemoires», París, 1967

BAÑOS CON MUSICA

A partir de hoy, 1 de diciembre, en Tokio, comenzará a funcionar en las casas de baños públicos, un sistema de altavoces que diseminará música y anuncios. La compañía que pone en práctica esta modalidad innovadora espera en su día tener «dominios musicales» los 2.600 centros públicos de baños que hay en Tokio, casas muy frecuentadas por los japoneses, y a las que también suelen acudir turistas curiosos de todas las partes del mundo.

(De «Arriba», Madrid)

PITILLERA REBELDE

Que inventen ellos... Que inventen los nicotínofobos, con perdón. Obsérvese el tremendo invento helvético: parece una pitillera cualquiera, pero no es una pitillera cualquiera. Es una pitillera con dispositivo relojero. Usted fumador empedernido, re-



gula el aparatito de diez a noventa minutos y la pitillera no se abrirá en ese plazo, ni para un remedio. Dicen los técnicos que es una forma de combatir el minivicio tabaquero.

HALLAZGOS

Cazadores de ardillas han realizado valiosos descubrimientos en distintas partes de los Estados Unidos.

En Maryland, un cazador encontró una bolsa que contenía documentos secretos. La bolsa había caído, por accidente, desde un avión de la Marina. Devueltos los documentos a funcionarios del Gobierno, le fue entregada una recompensa de mil dólares, ofrecida de antemano por su devolución.

En Iowa, otro cazador encontró una maleta bajo un ramo de un árbol. En el interior se hallaba gran cantidad de monedas de oro y plata, valoradas en 7.000 dólares. Devuelto el hallazgo a la oficina del «sheriff», el cazador recibirá en propiedad las monedas si nadie las reclama en el período de doce meses.

(De los periódicos)

EL AÑO 2.000

M. Calvo Hernado acaba de publicar un libro titulado así, «Viaje al año 2.000». El autor, en unas manifestaciones, dice:

«Soy optimista. Creo que cualquier tiempo pasado fue peor. Pero al mismo tiempo, como todo progreso humano lleva consigo un riesgo, el futuro está lleno de incertidumbre, de posibilidades fantásticas y de otras también aterradoras. Me da mucho miedo, por ejemplo, la profundización de las diferencias entre países pobres y ricos. Me alarman también las manipulaciones bioquímicas sobre el cuerpo humano, especialmente sobre la mente y sobre los ácidos nucleicos de las células. Recuerdo que sobre esto último se ha dicho que en caso de catástrofe humana los ácidos nucleicos habrían de ser preservados tanto como el Partenón, las pirámides de Egipto y la Capilla Sixtina.»

Engordar y adelgazar:

«EL REGIMEN ALIMENTICIO ES UN METODO QUE DESARROLLA LA VOLUNTAD DE LAS MUJERES. PERO QUE LAS DEJA TAN GRUESAS COMO ANTES.»

Lina Furlan

«HACER REGIMEN ES COMER CON PESAS-CARTAS.»

R. Gómez de la Serna

EL ENFASIS Y LA RETORICA DE HOY

EN nuestros días casi todo quisque se vanagloria de ser muy directo, muy sencillo, de andar por ahí a la pata llana, sin la cargazón de los pelendengues.

Puede que sea así, que muchísima gente, para bien, se vaya dejando de cuentos y que, a la hora de convivir, tienda a la pura sencillez. Pero, por encima de nosotros, de lo que hacemos y decimos, se nos imponen modos y maneras que si tienen su retórica y su énfasis del todo novísimos y bastante curiosos.

Hace unas noches, en un partido de fútbol pasado por la «tele», me chocó que cada gol fuera repetido por las cámaras. Evidentemente era una pérdida de tiempo, un puntillismo, un deleitarse o recrearse con el pelele, que dicen en algún punto de América. Como el gol es el qué del partido, el énfasis de la cámara — pese a los miles de pesetas que cuesta cada minuto de «tele» — era conmovedor. No creo que la «tele», cuando hace hablar a seres geniales o artistas importantes, vaya y repita alguna de sus frases, para que queden mucho más claras. Recuerdo que, en la preparación de una entrevista destinada a un gran escritor, el redactor de la misma le decía:

—Tenemos cinco minutos, disponemos sólo de cinco minutos para decirlo «todo». Por lo tanto, comprimase usted, por favor, no me haga literatura...

Uno se preguntaba cómo se le pedía esto, no hacer literatura, a quien no sabía hacer otra cosa. Pero, mandaba la poderosa econo-



mía del tiempo tasado. Con los goles, se da rienda suelta a la retórica, hasta el extremo de volver la acción hacia atrás. Un derroche.

Otro sí. Por calles y carreteras, en cuanto llegan las brigadas del desmontar y volver a montar, lo primero que hacen es colocarte letreros donde no se escatiman las palabras. Los letreros ruegan que «perdonen las molestias», se excusan por levantar polvo, por sacar las piedras de su sitio, por ponerlo todo patas arriba. Si todo aquello es para bien, ¿a qué viene tanta excusa? Es justo que el transeunte tenga noticia de que el piso de su calle está levantado, pero que, además, tenga que ponerse a hacer reverencias cortesanas ante un letrero que no se cansa de pedirle excusas, no deja de ser otra de las nuevas retóricas de nuestro tiempo. Cierro, ganamos en modos, pero uno teme mucho que en el fondo la cuestión se reduzca a una moda...

A propósito de la moda, en ella la retórica novísima tiene un papel muy generoso. El gran negocio de la moda femenina, exaltada por maniqués, profesionales de una retórica especial, descansa sobre ese énfasis de suponer que cada uno de aquellos modelos puede transformar, exaltar y mudar a quien vaya a ponerse. La gorda, será flaca y la flaca, resultará llenita. La modelo, en el desfile, a base de una retórica, sibilina y nueva, convencerá a cientos de mujeres encandiladas y apresadas en la trampa que componen los gestos, las posturas, los altos en el camino y las medias vueltas, sabias, cucas y estudiadas, a toda esa retórica y aparato montado para conmovier y convencer...

Si, somos muy sencillos, pero menos, mucho menos de lo que creemos.

JUAN BONET

LABORATORIO

Farmacéutico, precisa representante a comisión, para visita médica en la Isla de Mallorca. Escribir con amplios datos al Apartado 13.135 — MADRID

POR 325 Ptas.

FIN DE SEMANA EN HOTEL CALA MURADA

«DE CENA, SABADO; A DESAYUNO, LUNES» CON MATANZA TIPICA DE CERDO

Sábado noche y domingo mediodía, comidas típicas «MATANCERAS» - Cena sábado amenizada por

«ORQUESTA MARBLAU»

TELEVISION - TENIS - MINIGOLF - PING-PONG Disfrute con nosotros y conozca lo que es la pujante realización

URBANIZACION «CALA MURADA» PARA RESERVAS:

EN PALMA: Tel. 23 48 85 - CALA MURADA; Tel. 3

ESPECIAL

AURORA BAUTISTA HA VUELTO



SE SIENTE MUY FELIZ CON SU HIJO HERNAN, QUE UN DIA SERA CIENTIFICO, MUSICO O PINTOR

DESPUES DE INTERPRETAR A LA MADRE DE DOÑA JUANA LA LOCA PARA LA T. V., HARA UNA OBRA DE PIRANDELLO PARA JOSE LUIS ALONSO

NOMINADA PARA EL OSCAR POR «LA TIA TULA», AURORA AFIRMA:

«Nadie me ha dirigido en Cine como lo hizo Picazo. A mí siempre me habían exigido que estuviese en Aurora Bautista, hasta que apareció Miguel...»

Tula» representaba a España en el festival cinematográfico español. Y los jurados internacionales, dijeron: «Premio al mejor director». Lo merecía Picazo, pero se quejó: «¿Y para Aurora no hay premio?». Esto tampoco lo sabe Aurora. Aurora sabe del éxito de la película española en América. De su éxito personal, del orgullo de haber sido intérprete de la cinta...

—Fui nominada para el Oscar. Y es que en el cine se está en manos de los directores. Yo no me quejo de los que he tenido. A Orduña le debo lo que soy por «Locura de Amor», y esto no se puede olvidar; pero reconozco que hay otros métodos de dirigir y como Picazo me dirigió en «La tía Tula», no me ha dirigido nadie, no me habían dirigido nunca. A mí siempre me habían exigido temperamento: «Tu estate en Aurora Bautista», no pudiera ser sutil, no pudiera contenerse y no pudiera... Ya lo ves. Ahí está «La tía Tula». Y todo gracias a Miguel Picazo. No, como él no me habían dirigido nunca...

Se acerca a un busto suyo realizado en bronce y ahora a

un jarrón exótico. El fotógrafo la persigue desde todos los ángulos. A veces Hernán se le sube al regazo, pero Aurora, aunque no deja de acariciarlo, se siente ahora más actriz que madre. Es natural. —¿Has visto a Picazo? —¡Naturalmente! En cuanto llegué nos llamamos. Tenía que contarme tantas cosas... Y él enseguida me habló de hacer otra película. Otra cinta que sea capaz de pegar como ha pegado «La tía Tula». Por

que tú, vosotros no sabéis el éxito de Nueva York. Éxito comercial, además del artístico. Los críticos volcándose en elogios y el público haciendo cola ante las taquillas. Y así, meses y meses. El distribuidor estaba entontecido... MEXICO AGUARDA

«Como tú me deseas», de Pirandello, en versión especial de Buero Vallejo, será la comedia que nos devuelva a Aurora al público español, bajo

la dirección de José Luis Alonso, en cuanto concluya su desahogada intervención en el serial televisivo sobre Colón.

—Pero no deja de ser otro proyecto. A mí me encanta el asunto. Claro que todo está supeditado a la grabación del serial...

—Entonces... —Estaré en España hasta cancelar mis compromisos. Por mí me estaría aquí toda la vida, pero también en México me aguardan los empresarios. Y, sobre todo, un hogar. Mi hogar.

Su esposo, su clínica, los compromisos inevitables... —Mi vida allí ha sido, hasta ahora, muy familiar, por el pequeño. No es que falten amassecas en México, pero son mestizas y no me convenían demasiado que Hernán aprendiera sus giros idiomáticos. Entonces decidí criarlo yo. A pesar de todo hice una escapada al cine, para filmar «El derecho de nacer». La culpa la tuvo mi marido, porque el director, Tito Davison, le visitó en la clínica e hicieron amistad. Y a Tito no le fue difícil convencerle de que me convenía hacer la escapada artística...

Se nota que tanto el doctor Hernán como Aurora, están compenetrados en eso de las escanadas. Por eso, ahora, cuando vuelva...

—En efecto. Hernán quiere que haga teatro y a mí no me disgusta la idea. Ya hay un par de empresarios que han insistido mucho. Tendremos que llegar a un acuerdo.

Ahora la rodean todas estas ocupaciones que preceden a una actriz en los papeles de época: sastrería, peluquería, pruebas de maquillaje... Hay que buscar el tono exacto, el ropaje adecuado. Isabel de España vuelve a reinar en sus dominios. Y Aurora Bautista, nuestra Aurora de siempre, se muestra feliz entre los suyos y junto a su hijo.

FERNANDO MORTEJANO (Copyright CIFRA GRAFICA)

HERNAN tiene los ojos grandes y mira la vida con seguridad de infante. A Hernán le gusta que le hagan fotos trepando al taburete del viejo piano. Su enorme vitalidad está presente a lo largo de este encuentro con la inolvidable intérprete de Doña Juana la Loca, que ahora vuelve a España para incorporar la madre de aquella reina desgraciada en amores. Aurora Bautista rie feliz junto a su hijo y recuerda, orgullosa: —Hernán es el antiguo nombre de Fernando, que ostentó con dignidad el capitán Cortés. Hernán tiene dos años y cuatro meses y jamás ha estado enfermo. Habla de todo y conoce cuarenta y seis cuentos...

Aurora se siente madre más que actriz y Hernán lo sabe. El chiquillo busca el mimo y Aurora se entrega al juego enternecida. Sus ojos claros están llenos de luz en este atardecer de finales de Otoño. La animamos a que hable de su hijo y se presta a ello entusiasmada.

—Si nuestro matrimonio no hubiera sido bendecido por la presencia de Hernán, me hubiera considerado muy desgraciada. Como hasta los once meses de la boda no me sentí encinta, estaba nerviosísima. Entonces no le dije nada a mi marido, porque por aquel entonces proyectábamos el viaje a España. Yo le había dicho que quería pasar las Navidades en Madrid, pero la realidad es que deseaba que mi hijo naciera aquí. Cuando Hernán, lo supo se operó en él un cambio enorme: era como si nuestra felicidad se hubiera multiplicado. Y así Hernán nació en la Clínica de Nuestra Señora de Loreto, en pleno Cuatro Caminos...

Ha quedado un momento risueño y pensativo y prosigue:

—Me gustaría que fuera científico. O músico... O pintor... Bueno, escritor también es bonito, ¿no?

Isabel de España, la Isabel de la versión televisiva del descubrimiento de América que estos días se rueda con Paco Rabal en el papel de descubridor, no parece haber envejecido en absoluto. Aurora está fresca. Es la mejor alegre que siempre hemos conocido a pesar del cine. Está íntimamente satisfecha por haber sido requerida para el papel de la reina Isabel, ella, que fue intérprete oficial de su hija Doña Juana.

—Este personaje merece una superproducción especial. El Cine mundial debería rendir homenaje a Isabel de España. Su importancia cultural e histórica está pidiendo a gritos una película a toda pantalla...

Sabe Aurora Bautista que Samuel Bronston tiene en proyecto la gran película sobre Isabel, pero ¿conoce Aurora que su nombre se barajó frente al de Sofía Loren en el proyecto bronstiniiano? Se lo pro-

guntamos y nos mira sorprendida. Sus ojos brillan intensamente, sopesando la posibilidad. Al fin y al cabo Aurora ha saltado las fronteras. Ahí está, en pleno Nueva York, el éxito indiscutido de su «La tía Tula», de Miguel Picazo. Aurora fue nominada para el Oscar con motivo del estreno de la cinta española en la ciudad de los rascacielos. Ha sido un triunfo de resonancia internacional y Aurora quiere hablar de este éxito. Es justo.

Miguel parecía tímido por los pasillos del hotel María Cristina de San Sebastián. Miguel estaba, sin embargo, satisfecho de su película. «La tía

CANCER: ESPAÑA CUENTA PARA COMBATIR LA TERRIBLE PLAGA CON LOS METODOS MAS MODERNOS DEL MUNDO

UNA DETECCION PRECOZ DEBE REALIZARSE EN TODA PERSONA APARENTEMENTE SANA; EN LAS MUJERES A PARTIR DE LOS 45 AÑOS Y EN LOS HOMBRES, A PARTIR DE LOS 50

El doctor Pérez Modrego es una de las grandes figuras actuales de la Medicina española. Cancerólogo eminente, su nombre es conocido en toda Europa, donde goza de justa fama como hombre dedicado por completo al estudio y la lucha contra esa grave plaga que pesa sobre la humanidad y que aún se resiste a ser controlada por la Ciencia médica.

Un médico italiano que prefirió la senda de curanderismo acaba de formar un gran revuelo con aparentes curaciones que no han convencido a las autoridades sanitarias italianas. Sobre este tema y fundamentalmente sobre la marcha de la Medicina hacia la meta liberadora de la victoria sobre el cáncer hacemos unas preguntas a don Severino Pérez Modrego.

FRANCOTIRADORES

Y CURANDEROS

—¿Por qué se han desautorizado las experiencias del Dr. Vieri? ¿Qué opina usted de sus



ENTREVISTA CON EL ONCOLOGO ESPAÑOL DR. PEREZ MODREGO

extraños métodos? —El doctor Pérez Modrego es un poco reacio a tratar sobre este enojoso tema, Vieri es un médico que dejó de serlo para pasarse a la curandería... Comprendemos, pues, al doctor Modrego.

—El Colegio de Médicos de Roma y las autoridades italianas, estimo que han hecho muy bien al desautorizar estos trabajos del Dr. Vieri, puesto que carecen de base alguna de tipo científico. Supongo que dada la propaganda y el ambiente creado alrededor de esta técnica. Los médicos y diri-

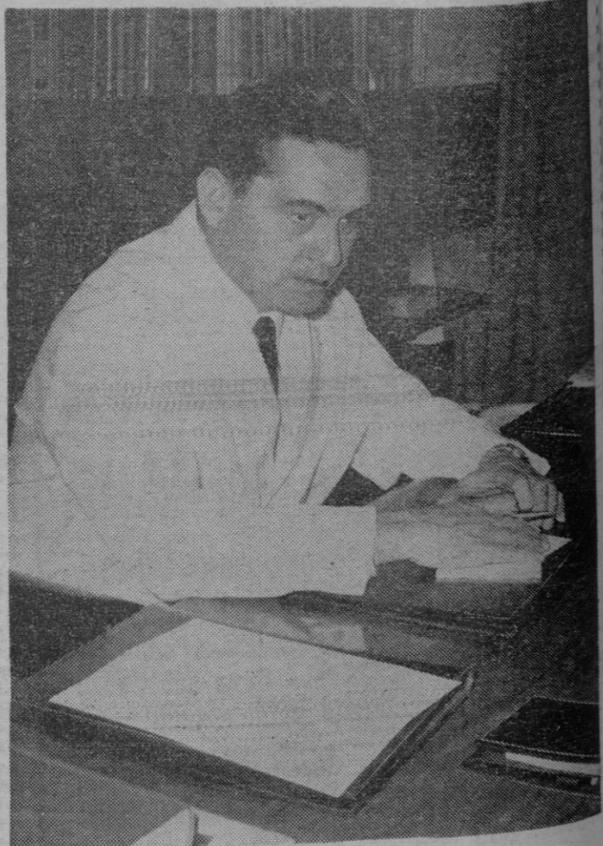
gentes italianos habrán tenido que enfrentarse con serios problemas. No obstante, creo que es lo mejor que han podido hacer.

En cuanto a mi opinión personal sobre la técnica del Dr. Vieri o sobre cualquier otra técnica de médicos o aficionados que a diario se nos presentan, diciendo que tienen el remedio para el tratamiento del cáncer, mi postura es siempre la misma, y queda resumida en los dos siguientes puntos:

1) No debe admitirse ningún remedio terapéutico que aparezca diciendo que cura el cáncer en todas sus manifestaciones, sin especificar el tipo de cáncer que cura. Debe ponerse de antemano en cuarentena y desconfiar de su validez.

2) Cada día avanzamos, paso a paso, en las técnicas del tratamiento de esta enfermedad y estos avances solamente pueden realizarse con el fruto de un trabajo de equipo, en los Centros especializados de investigación y lucha contra el cáncer. Por tanto, los avances en la curación del cáncer serán comunicados, no por aficionados o profesionales aislados, sino por investigadores muy cualificados o directores de equipos de investigación oncológica en los grandes Congresos internacionales o reuniones de especialistas.

De la técnica del Dr. Vieri, expuesta a la Prensa y que



DR. PEREZ MODREGO

consta, según ésta, de alcohol, vinagre de vino y tintura de colchicina, solamente el último de estos tres compuestos fue muy empleado, hace años, y todavía hoy lo usamos en algunas formas de cáncer, aunque, actualmente está superado para la mayoría de las lo-

calizaciones, pues hay otros compuestos más eficaces. CIRUGIA Y MODERNA

RADIOTERAPIA

—¿Cuáles son los métodos (Continúa en la página 28)

diario Baleares 1 Diciembre 1967